大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

中國人民郵政登記認為新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千九百八十五號

今日出紙兩大張　售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話 三七二三三　編輯部電話 三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊一號　電話：10972　11605　11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

我國第一個現代化紡織機械製造廠
經緯機械廠開始製造棉紡機
第一台立發式紡織機已製成
俟正式開工後，每年可生產廿萬枚紗錠，相當於目前全國紡織機械工業總生產量的八成。

【中國新聞社太原四日電】國營經緯紡織機械製造廠的建廠工程已經大部完成，並正加緊安裝鑄工場等生產車間的最新式自動化機器設備；已經安裝好機器的機工場等生產車間，已先後投入生產，製造各種棉紡機械。

經緯紡織機械製造廠是一九五一年五月開始建設的我國第一個現代化紡織機械製造廠。它的主要生產廠房機工場面積達兩萬七千平方公尺，裝有幾百部新型工作母機；鑄工場面積有一萬多平方公尺，是目前國內少有的新式鑄鋼工場。現在該廠除翻砂機等機械化設備已投入生產外，還在改裝煉鐵和鑄件的自動化傳送裝置。經緯紡織機械製造廠正式開工後，可以生產從清花機到細紗機全套新型棉紡機械；以一般計算，每年至少可以生產二十萬紗錠的設備，相等於目前全國紡織機械工業總生產量的百分之八十。

該廠今年投入生產的部分車間，已試製出我國第一台高速梳棉機、精紡機、併條機、粗紡機四種機械的立發式新近製成的併條機和粗紡機，已運往石家莊紡織廠試車。在此以前製成的梳棉機和精紡機，經過石家莊紡織廠試車鑑定，證明完全合格，為我國今後正式生產立發式紡紗機提供了經驗。明年，該廠就將開始小量生產，初步計劃，在明年內為我國紡織工業提供五萬錠立發式紡紗設備。

立發式紡紗機結構精巧、性能優良。它比一般紡紗機器佔用的面積和消耗的動力、原棉都要小，而生產效能則高於一般紡織機械。這種機械還有良好的安全設備，可以保證工人操作時的安全和機械本身不受損壞。

經緯紡織機械製造廠在邊建設、邊生產的過程中，試製了四種立發式紡紗機，這還是我國紡紗機械製造工業的首次嘗試。現在經緯紡織機械製造廠已把製造立發式紡紗機的技術操作規程肯定下來，並開始了明年生產的準備工作。

「中國電影週」保加利亞舉行
有「人民的戰士」「翠崗紅旗」等

【中國新聞社北京四日電】保加利亞消息：保加利亞政府決定從十二月七日到十三日止，在保加利亞全國舉行「中國電影週」。在電影週中將放映中國故事片「人民的戰士」、「翠崗紅旗」、「新兒女英雄傳」和紀錄片「一九五二年國慶節」、「一定要把淮河修好」。

朝中代表團發言人談話
會談遭重大困難
舉行政治會議有更拖延之勢
美如一意孤行難逃全部責任

【新華社開城四日電】參加關於政治會議問題雙方會談的朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國代表團發言人，今日就目前雙方會談形勢發表聲明如下：

現在板門店舉行的關於政治會議問題的雙方會談已遭到重大困難，政治會議的召開已有愈來愈推延之勢。這種困難是由美方談判代表採取人為的拖延政策所一手造成的。世界人民願知真相。

舉世週知，朝中代表團在十一月三十日提出的關於政治會議的全面建議，乃是朝中方面為推動雙方會談在公平合理的基礎上達成協議，以利政治會議早日召開而作的重大努力。這個建議規定朝鮮政治會議應於一九五三年十二月二十八日在印度新德里召開，會議將採取朝鮮停戰協定締約雙方對等會議的形式，而邀請五個有關中立國家參加。它對雙方會談五項議程中的每一項都提出了明確合理與切實可行的方案。它公平地考慮到了雙方會談一個月以來美方所提出的各項論點，因而在很大程度上解除了美方對朝中方面以往各項建議的反對。因此，這個全面建議提出以後，立刻受到世界輿論的熱烈歡迎。朝中談判代表與全世界愛好和平的人民，有權利要求美國談判代表在會議桌上迅速採取積極態度對這一建議進行認真的討論。但是四天以來，美方談判代表的表現卻與人們的期望完全相反。他一面拒絕回答朝中建議中所提出的根本性的問題，一面歪曲朝中建議來製造不必要的爭論，以拖延雙方會談，使舉世渴望的朝鮮政治會議不能早日召開。

癥結在中立國問題
美始終不敢正面談到會議成員
在中立國的權限上也不斷歪纏

目前雙方爭論的癥結是中立國參加政治會議的問題。十一月三十日的朝中建議明確提出：為推動和保證政治會議的順利進行，政治會議應邀請蘇聯、印度、印度尼西亞、巴基斯坦和緬甸五個中立國家參加，作為政治會議的成員，但不屬於雙方的任何一方。對於這一建議，美方一面至今逃避作出正面的答覆，一面繼續胡說蘇聯應作為朝鮮交戰雙方的一方參加政治會議。美方這種胡說不但完全抹煞了蘇聯在朝鮮戰爭中始終保持中立的事實，而且推翻了雙方在停戰協定第三十七款中把中立國定義為「未有戰鬥部隊參加在朝鮮的敵對行為的國家」的協議。甚至迪安在十一月二十八日的發言中，也不得不承認蘇聯為朝鮮交戰雙方以外的第三者，但是他卻仍然無理堅持蘇聯不是中立國。美方這種做法，顯然是要把雙方會談拖進無休止的爭論中去。

雙方會談中的另一個重要爭端是關於中立國在政治會議中的權限這一問題。對此，朝中方面的全面建議中已在兩點上作了讓步，同意中立國按照雙方協議確定的議程項目來進行討論，並在政治會議或其附屬機構中不進行表決。美方鑒於其過去反對中立國作為成員參加政治會議的藉口已被解除，竟直接訴之於曲解我方建議的文字的把戲，把我方建議中所說雙方「任何一國如有不同意見應即繼續協商」一語，異想天開地解釋成為任何一個中立國如有不同意見，雙方即不能進行表決作出決定，並據以提出實際上是沒有對象的「反對」。當然，這種論調深刻地透露了美方害怕中立國的參加將妨礙它破壞政治會議的強烈恐懼。但是事情是如此明顯，如果我們不能過低估計迪安先生的語言知識，我們就不能不認為美方是在無中生有，蓄意尋釁。

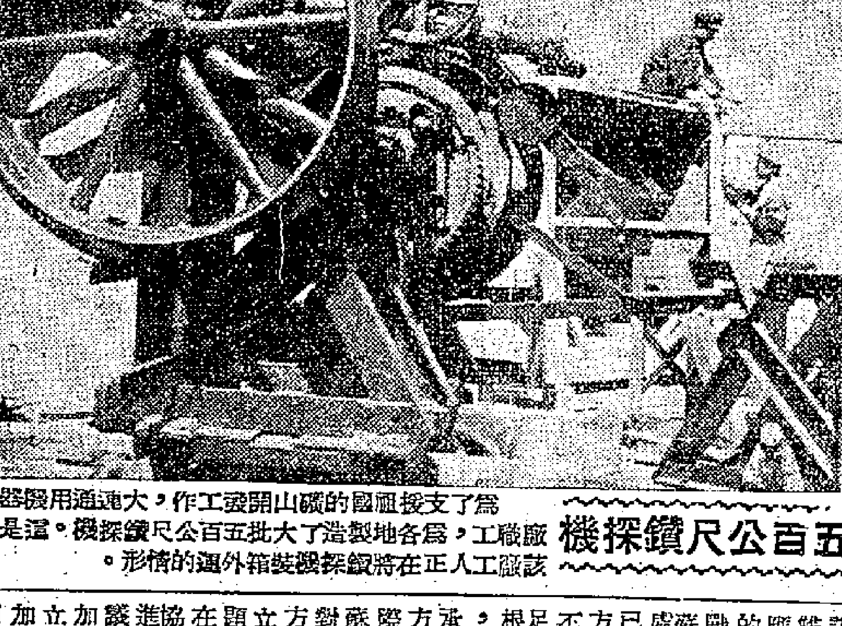
關於會議議程「其他有關問題」
迪安故意裝不懂
竟說政治會議成了「一輛沒有煞車、沒有排擋、沒有調速器的車子」

在關於政治會議議程的問題上，美方的態度甚至更加荒唐。我方建議政治會議的議程應為：甲、戰俘問題；乙、從朝鮮撤退一切外國軍隊的問題；丙、和平解決朝鮮問題；丁、其他有關問題。在這裏，「其他有關問題」自然是指會議進行中涉及的與朝鮮問題有關的問題，迪安居然能牽扯到「相對論」上；胡說什麼我方「是在應用現代相對論原理」，而迪安對相對論的了解是「不管在政治還是物理中每一件事物，都是和其他每一件事物無限相關的」，因此據迪安看來，建議討論「其他有關問題」就等於要使朝鮮政治會議去「討論任何事情」，就會使這個會議成為「一輛沒有煞車、沒有排擋、沒有調速器的車子。」而無須說明，這種說法決不是在嚴肅地討論問題，而是純粹無理取鬧。

甚至對於我方在發表公報與新聞採訪的問題上，根據軍事停戰談判中早已為雙方所公認並沿襲已久的成例而提出的行政性質的建議，迪安不顧自己很難找到像樣的理由，也竭力表示反對。

朝中代表團相信每一個有判斷力的人，從上面的大量事實中決不能認為美方代表在板門店談判桌上還具有任何誠意。對於美方代表的行為只能有一個解釋，就是他們想把政治會議的開會日期儘可能地拖延下去，拖過一月二十二日他們所謂的戰俘拘留期限。關於這一點，迪安在十二月二日的會議上竭力企圖為自己洗刷的發言中，已經欲蓋彌彰地露出了馬腳。迪安說：「如果政治會議在十二月二十二日至一月二十二日之間開會，那麼，就應該按照中立國遣返委員會職權範圍第十一款第一句的規定，討論戰俘問題。」迪安在這裏是想說明，如果一月二十二日以後召開政治會議，就不能再討論戰俘問題，好像到那時候戰俘就可以像美方所一貫宣傳的那樣，不經政治會議討論即自動改變身份。這樣，迪安就以他自己的發言證實了朝中方面的論斷：美方是企圖阻撓政治會議來實現它一貫想以片面行動來強迫扣留我方被俘人員的陰謀。迪安頑固地拒絕朝中方面所提政治會議應在十二月二十八日召開的建議，而要求代之以一個遙遙無期的公式的態度，進一步證實了朝中代表團這種論斷。

朝中代表團認為自己有責任提醒世界人民，警惕美方這種顯然企圖拖延朝鮮政治會議的陰謀。朝中方面一貫抱着誠意願與美方在公平合理的基礎上迅速達成協議，以便政治會議早日召開，朝鮮問題早日和平解決。但是我方的這種願望，只有在對方願意採取協商態度解決問題的條件下才能實現。如果對方頑固地拖延談判，堅持無理取鬧，則協議決難僅由我方單方面的誠意所能達成。現在朝中方面提出的全面建議，乃是對於美方有無誠意的一項嚴重考驗。但是四天以來，美方不僅沒有採取任何積極的態度，反而變本加厲地以逃避、拖延、歪曲、誣衊的手段拒絕進行認真的協商。我方嚴正要求美方立即放棄這種循環手段。停戰協定不容破壞，政治會議不容拖延，世界人民的和平願望不容玩弄。美方如果繼續一意孤行，它將無法逃避其拖延談判的全部責任，並負擔由此而起的一切後果。



五百公尺鑽探機　為了支援祖國的礦山開發工作，大連通用機器廠工人，為各地製造了大批五百公尺鑽探機。這是該廠工人正在將鑽探機裝箱外運的情形。

未經政治會議討論
戰俘身份不能改變
所謂下月廿二日解釋期滿亦不能成立
朝中警告美如不改變態度應負拖延責任

【新華社開城三日電】朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國參加關於政治會議問題雙方會談的代表團發表公報如下：

十二月三日，關於政治會議問題的雙方會談舉行第十六次會議。我方代表奇石福先生首先發言，斥責對方對蘇聯的中立國地位、中立國權限及戰俘問題等三個問題的無理主張，並揭發對方蓄意拖延的陰謀。奇石福先生指出：雙方既已同意政治會議應該採取雙方對等會議的形式，而蘇聯又非交戰雙方中的一方，那麼蘇聯在政治會議中自應處於中立國地位，對方已經承認蘇聯是交戰雙方以外的第三者，但又不肯承認其為中立國，足見對方已找不到任何根據為其荒謬主張辯護，因此不得不在形式上承認蘇聯不屬於交戰雙方中的一方，而又在實際上故弄玄虛，硬要把蘇聯劃為交戰的一方，對方這種無理主張，我方絕對不能同意。在中立國參加政治會議的問題上，我們同意中立國在政治會議中應按雙方協議確定的議程項目來進行討論，並在政治會議或其附屬機構中不參加表決，但我方認為中立國家在政治會議中參加經雙方協議的議程項目的討論，應不受任何限制。而對方對於此點故意加以曲解，並對中立國在政治會議中的權限，包括它們參加討論的權利，加以極其無理的限制。對方一方面否認蘇聯為中立國，另一方面又根本取消中立國在政治會議中的自由發言的權利，其目的顯然是企圖剝奪中立國家在政治會議中的地位，使中立國在政治會議中完全失去其應有的作用。又，對方在二日的發言中，公然聲稱政治會議只能在今年十二月二十二日至明年一月二十二日的期間討論戰俘問題，這是完全荒謬和沒有根據的。由於對方指使李、蔣特務肆意破壞，在我方被俘人員中「中立國遣返委員會的職權範圍」早已不能實施，因此所謂一九五三年十二月二十二日解釋期滿及未經政治會議討論即可在一九五四年一月二十二日改變戰俘身份的片面曲解，根本不能成立。奇石福先生強調指出：政治會議不論何時召開，都必須討論和解決戰俘問題。正由於對方害怕在政治會議中討論戰俘問題，並企圖採取片面行動強迫扣留我方被俘人員，所以用種種辦法來拖延政治會議的召開。

美方代表為了拖延雙方會談，繼續頑固地否認蘇聯的中立國地位，仍然堅持其陰謀強迫扣留我方被俘人員的荒謬主張，而對於中立國作為成員參加政治會議的問題則堅持其無理主張，企圖根本剝奪中立國發表意見的任何權利。

我方代表奇石福當即先後根據具體事實痛加駁斥，並嚴詞指出：自從我方於十一月三十日提出全面建議以來，對方迄未提出任何建設性意見，對我方建議進行認真討論，卻一味採取無理的拖延手段，以致雙方會談數日來毫無進展，陷於停滯。最後我方鄭重警告對方，我方已經作了極大的努力，就全部議程提出了公平合理、切實可行的全面的建議，現在雙方能否在此次會談中達成協議，全視對方有無談判誠意，如對方再不改變其無理態度，則對方應負拖延政治會議召開的全部責任。

【新華社開城三日電】本社特派記者江南報道：朝中方面今天警告迪安，如果美方不停止它的拖延手段，它必須擔負延遲召開政治會議的完全責任。

在今天的關於政治會議問題的雙方會談中，迪安繼續用長篇大論的無意義的發言來消磨時間。迪安在他的發言中繼續對蘇聯進行誹謗，要求「交換按字母次序排列的正式參加者的混合名單」，將蘇聯列入名單內，而不指明「蘇聯與你們列為一方」，但實際上則仍然要將蘇聯作為朝鮮停戰協定締約雙方中的一方。他企圖用這種辦法來兜售他的反對蘇聯作為中立國的詭計。朝中方面當場就加以拒絕。

由於朝中方面引用停戰協定第三十七款中關於中立國的定義，即：「未有戰鬥部隊參加在朝鮮的敵對行為的國家」，駁倒了迪安反對蘇聯作為中立國的一切論據，因此迪安企圖拋開這條定義不談。他說，「讓我們不談你們的空洞的形式和定義吧。」可是他自己卻歪曲停戰協定第三十七款的歷史，企圖用中立國監察委員會中沒有蘇聯來證明蘇聯不是中立國。迪安這種態度不但表現了他藐視莊嚴的停戰協定，而且證明他對於朝鮮停戰談判的歷史無知。事實是：迪安所竭力企圖避而不談的停戰協定第三十七款中關於中立國的定義，並不是朝中方面提出來的，而是美方自己提出來的。在一九五二年初雙方舉行參謀會議討論停戰協定草案的時候，美方原提出的協定草案第三十八款就規定：所謂中立國家的定義就是「未有戰鬥部隊參加在朝鮮的敵對行為的國家」。美方當時所以提出這個定義，是因為當時美方提名參加中立國監察委員會的中立國中的挪威和瑞典，都曾為美國的侵朝軍隊派遣了醫療單位和船隻之類的幫助。現在美方為了反對蘇聯作為中立國參加政治會議，卻居然連自己提出的定義都不要了。

停戰協定第卅七款與美國
在當初停戰談判時，美方為了拉挪威瑞典參加中立國監察委員會，定下了中立國的定義，現在則為了反對蘇聯出席政治會議，居然連自己提出的定義都不要了。迪安還說，要「無限期地而且永遠地」拖延下去。

迪安曲解停戰協定第三十七款的歷史來反對蘇聯，更是毫無道理。在停戰談判過程中，朝中方面始終堅持蘇聯應該參加中立國監察委員會。美方當時也像現在一樣，用頑固地反對蘇聯作為中立國來拖延停戰談判。當時美方提出的一切荒謬論據都已經被朝中方面駁斥得體無完膚，使得美方最後只能要出無賴手段，蠻橫地說：「這是我方單方面的理由，不能加以討論。」後來朝中方面為了使朝鮮停戰得以早日實現，作了重大的讓步，同意以波蘭、捷克斯洛伐克、瑞士、瑞典為中立國監察委員會的委員，但是始終堅持蘇聯是中立國。迪安現在從當時的談判代表喬埃那裏偷來這套噱頭，把早在去年二、三月間就已經一文不值的那些論據，拿到政治會議上來賣弄。這說明了迪安決心要走喬埃和哈利遜的老路，把目前的雙方會談變為第二個曠日持久的板門店談判。

迪安今天毫不掩飾地表明了他這種企圖。他恐嚇朝中方面說，如果朝中方面堅持蘇聯作為中立國參加政治會議，他就要使召開政治會議的問題「無限期地而且也許是永遠地」拖延下去。

十分明顯，迪安頑固地反對蘇聯作為中立國參加政治會議不但是為了使雙方會談成為如他所說的「無休止的辯論會」，使政治會議的召開無限期拖延下去，而且是企圖將雙方會談變成進行「冷戰」宣傳的場所，以便達到美國決心要繼續保持國際緊張局勢的目的。

朝中要求遣返委會
從速完成隔離設備
李偽戰俘聽解釋後已予隔離

【新華社開城三日電】軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝將軍今日致函中立國遣返委員會稱：「決不能容許東場里戰俘營內在聯合國軍直接指揮下的特務繼續抗拒隔離安排，使我方的解釋工作不能進行。」由於特務抗拒隔離安排，朝中方面的解釋工作被迫數度中斷，第五次中斷已達十七天。李相朝將軍要求中立國遣返委員會和印度看管部隊在兩天之內完成東場里戰俘營的一切必要的隔離安排。

在非軍事區北部松谷里營地，朝中方面早在十月十三日就安排了隔離設備，並在最近增設了取暖設備。昨今兩日六十名聽過解釋不申請遣返的李偽軍戰俘，已由印度看管部隊按照「工作細則」第二十款的規定予以隔離看管。

朝鮮內閣通過中朝協定
提交最高人民會議常任委會批准

【新華社平壤三日電】據朝鮮中央通訊社二日訊：朝鮮民主主義人民共和國內閣在聽了金日成首相關於訪問中華人民共和國的政府代表團的工作報告之後，在十二月一日通過了有關的決定如下：從一九五三年十一月十四日起到二十二日止，在中華人民共和國首都北京進行的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和中華人民共和國中央人民政府代表團之間的談判，討論了有關朝中兩國人民利益的重要的政治及經濟問題。在這個談判中，雙方就進一步鞏固和發展朝中兩國人民之間傳統的友誼關係，從而保衛遠東及全世界的持久和平，達成了充分的諒解；就將要召開的政治會議問題也充分交換了意見；同時為了在朝中兩國的經濟及文化方面建立長期的合作基礎起見，已締結了有關朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國之間經濟及文化合作的協定。

為了迅速恢復建設我國遭受戰爭破壞的人民經濟，中華人民共和國中央人民政府將在戰爭期間援助朝鮮的一切物資和用費，無償地贈給朝鮮民主主義人民共和國政府；同時決定無償地贈送我國人民幣八萬億元，給了新的巨大的援助。我們確信：此次兩國政府之間談判的結果，將進一步加強和發展朝中兩國人民的戰鬥友誼和團結，成為我們在恢復建設戰後人民經濟鬥爭中的強有力的物質力量；對於和平統一我們祖國及鞏固和保障亞洲及全世界和平與安全的事業有着巨大的貢獻。

朝鮮民主主義人民共和國內閣，完全支持和歡迎這個談判的結果；對於中華人民共和國為了我國今後的復興和發展而給予的援助，要向中華人民共和國中央人民政府和兄弟般的中國人民表示深深的感謝。

茲特決定將此次所締結的「朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國經濟及文化合作協定」，提交朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會批准。

談瀛

美國噴嚏堵住了

曾經流產的百慕大會議，昨天開始了。但這次會議，從召開到舉行，也已變了質。

路透社三日電曾指出，這一個「假定」，即「假如俄國人不願和西方國家舉行會議」，百慕大會議應該討論「撇開蘇聯而採取的行動」。

但是，蘇聯上月二十六日的照會，已經「打消了這個假定的根據」。美國就像噴嚏沒有打出來，已被人堵住了，其難過可知。

國務院的底牌

但是，美國並沒有放棄原來的計劃。合衆社昨天的消息，就多少透露了國務院的想法。合衆社說，美國對於召開四大國外長會議的建議，既不「冷淡」，也不「熱烈」。接着，合衆社說美國希望「緩和世界局勢」，但又說美國怕四大國會議會「緩和北大西洋集團和歐洲防禦集團全面擴軍的努力」。換句話說，美國根本不想舉行四大國外長會議。但是，現在已無法把責任推給蘇聯了，怎麼辦呢？合衆社也答覆了這個問題。同一段消息指出：第一、美國要蘇聯先做出「具體行動」；第二、美國主張，四國外長會議的議程應有「限制」。就這樣，合衆社透露了國務院的底牌：美國將提出一串「先決條件」，來阻撓召開四國會議。

無法交代

但是，這張底牌並不高明。美、英、法的官員和宣傳機構，老早就指摘蘇聯提「先決條件」；現在，大家都已知道，蘇聯並沒有提「先決條件」，卻是美國自己提出了先決條件，這又如何向西方國家的人民交代呢？尤其是，現在西歐各國人民熱烈盼望四大國外長會議，如果由美國提出先決條件，而葬送了四國會議；邱吉爾、拉尼埃回國後，是無法交代的。

拉尼埃沒有支票

美國不想開四外長會議，就是為了要迅速建立歐洲軍。但是，按現在情況，即使拒絕了四外長會議，歐洲軍還是難以建立的。拉尼埃本來希望法國議會給他一張支票，好讓他在百慕大保證建立歐洲軍；但是，這張支票他沒有拿到手。美國現在要在百慕大搞出一支歐洲軍來，恐怕是大有困難的。

不許法國賴血賬

合衆社還提到，美國將在百慕大反對法國和越南舉行談判；據說，美國覺得，在越南已化了不少美元，「不願見這些錢白白化掉」。換句話說，美國化錢買法國人的血，不容許法國人賴血賬。但是，自胡志明的談話發表後，用談判來停止越南戰爭，已成為全法國一致的要求；連右翼報紙都高呼，不容白宮干涉！拉尼埃怎麼辦呢？是向法國人民投降，還是向白宮投降？

上海普選進行順利
先行選區大部完成選舉
投票人數平均超過選民數量九成半
當選代表均為選民擁戴的優秀份子

【中國新聞社上海四日電】上海市在九月中旬先行開始基層選舉工作的大部分選區，已經完成選舉工作。

先行開始基層選舉工作的地區，共包括市區四十三個選區、郊區十二個鄉、兩個鎮和七個直屬選區以及水上一個選區。現在，市區廿一個先行選區已經舉行了選舉大會，選出了區人民代表大會的代表一百十二人。郊區先行開始基層選舉工作的全部鄉、鎮和三個直屬選區已經舉行了選舉大會，其中開始較早的兩個鄉已開好了鄉的人民代表大會。全市其他先行選區的選民們也正在分別先後進行選舉大會。

在認真地進行了人口調查、選民登記和選民資格審查工作後，在十月下旬又先後對代表候選人作了認真的討論。選民們在選民小組中就由中國共產黨、各民主黨派和各人民團體等地區組織聯合提出的代表候選人名單以及某些選民單獨提出的候選人名單進行了鑑別，挑選出自己認為最「符合自己心意」和必要的人當代表候選人。選民們對聯合提名的方式都很滿意，江寧區第廿五選區的茂豐染織廠工人說：「我們的三個候選人中，有全國勞動模範和參加兩萬五千里長征的老幹部。假如不是聯合提名怎麼找得出這樣好的人來！」

各先行選區的選民們都熱烈地參加選舉。已結束選舉的各選區中，參加選舉的人數平均佔選民數的百分之九十五以上。個別如普陀區第二選區有百分之九十九點八七的選民參加了選舉。經選民們認真選舉出來的人民代表中有優秀的中國共產黨黨員、勞動模範、機關幹部、文化教育工作者、工商業者、婦女和兄弟民族同胞等。

目前，各個已經完成先行選區工作的基層選舉工作隊，正在總結經驗，並即先後轉入全面開展選舉運動的地區工作。

【本報訊】新華社杭州二日電：浙江省有近半數基層單位已經展開和完成了基層選舉。全省基層選舉工作在經過典型試辦取得了初步經驗後，在八月份正式展開。目前全省已經結束的有一千二百三十九個基層單位，另有一千二百零三個基層單位正在進行。這兩種地區共佔全省基層單位百分之四十以上。

【中國新聞社濟南四日電】山東省已完成基層普選試辦工作的地區，基層政權工作的效能日益提高，人民羣衆的積極性和創造性更加發揮。

全國國營煤礦捷報
超額完成今年任務
至年底可增產一百卅萬噸

【中國新聞社北京四日電】全國國營煤礦的增產節約運動，到十一月廿四日為止，已經超額完成了全年的增產節約計劃。在增產方面，全國國營煤礦的產量除了完成國家產量計劃外，共計超額生產八十一萬六千多噸，已全部完成原訂增產八十一萬噸的計劃任務，估計到年底尚可再多產五十萬噸。在節約方面，自九月份以來，月月都有盈餘，到十月共計淨上繳一千四百三十億元，完成全年節約任務的百分之一百三十。

一個水泥公司
支援三百工程
武漢華新公司產量大增
可建四十座荊江分洪水閘

【中國新聞社武漢三日電】武漢公私合營的華新水泥公司生產出大量的水泥支援國家的經濟建設。

今年，華新水泥公司根據國家經濟建設計劃的要求，在頭幾個月中就生產出大量的水泥支援全國三百多個建設工程。這些工程包括有首都和毛主席故鄉——湘潭市的市政建設、東北的發電站、西北的玉門油礦，以及在重慶、西安、鄭州、石家莊等地新建的機械工廠、紡織工廠和火力發電站等。

華新水泥公司今年和過去三年供應給全國各地的水泥，數量是很大的。如果把這些水泥都用來建造一萬平方公尺的五層樓的廠房，足夠造三百五十座還有餘；如果用來修建像荊江分洪工程中那樣大的水閘，將可以修成四十多座。

社評
迪安的不負責任的態度

關於政治會議雙方所舉行的會談，到今天已是第四十一天了。在過去四十天中，朝中方面一再提出建設性的建議，爲迅速召開政治會議而一再努力。與此相反，美方代表不但沒有提出過任何像樣的建議，還以種種胡言亂語來代替認真的討論，使會談無法得到結果。

十一月三十日，朝中方面再一次作了巨大的努力，提出了關於召開政治會議的全面建議，對於政治會議的成員，時間，地點以及其他行政性安排，都作了合理可行的規定。英國官方人士也認爲，朝中建議「是走向預備會議取得協議的重要的一步」；甚至，連合衆社的記者都覺得，朝中建議是「向召開政治會議方面邁進的最大一步」。

這樣，事情已經很明白，美方如果有立即舉行政治會議的誠意，迪安就應該接受這個全面建議，或者提出具體的意見，而政治會議也就不難在短期內召開。但是，這幾天來，迪安却不這樣做，一方面，他忽然變得非常尊重其他十六國的意見，據他說，因爲他還沒有收到這些國家的意見，所以他還不能提出具體的意見；然而，另一方面，他却又繼續他四十天來的胡說八道。

迪安無法否認，在美方也簽了字的停戰協定上，就明明規定「中立國」一詞的定義爲「未有戰鬥部隊參加在朝鮮的敵對行爲的國家」，而這個定義正好適用於蘇聯。最近，迪安又創造了一個名詞，說蘇聯是「第三者」，但不是「中立國」；「第三者」如果不是「中立國」，又是什麼呢？爲什麼要有別於「中立國」呢？顯然，連迪安自己也不知道。這樣能算是負責任的態度嗎？

停戰協定明白規定，政治會議應討論「從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題」。在討論成員問題時，迪安會主張，政治會議應先討論朝鮮問題，在朝鮮問題解決，再討論「其他問題」時，才可以「考慮」邀請中立國參加。但是，當朝中提出政治會議議程，最後列入「其他有關問題」時，迪安却加以反對，說政治會議只能討論朝鮮問題，不能討論「有關問題」。這樣對停戰協定不負責任，甚至對自己所說的話不負責任，顯然不能算是實事求是促進協商的態度。

迪安不負責任的例子，俯拾即是；以上兩點，不過其中一小部份而已。

從這種不負責任的態度看來，美方顯然不想舉行政治會議，至少也想拖延這一會議的召開。事實上，迪安自己在會談席上發言，就透露意思，想把政治會議拖到明年一月二十二日以後，而美方則準備在這一天把戰俘「變爲平民」，也就是全部扣留。同時，美方扯線的李承晚、卞榮泰則更進一步，又在大叫「行動」。這正說明，美方拖延政治會議還有另一目的，就是爭取時機，便利李承晚破壞全部停戰協議。

時機是嚴重的；但是，迪安這種不負責任的態度，已暴露了美方阻撓並破壞政治會議的陰謀。美方如果繼續這樣做，全世界人民會要它對一切嚴重後果負完全責任。

廣州各界人代會議閉幕
代表們一致擁護貫徹總路線
大會通過執行總路線及建設等決議
何偉作總結指出私營工商業者的光明出路

【廣州四日專訊】廣州市暨各區各界人民代表會議聯席會議於三日下午閉幕。市和區的全體代表一致表示熱烈擁護和堅決貫徹國家過渡時期總路線總任務、第一個五年計劃的基本任務、及當前的糧食政策。

三日下午二時，會議進行大會發言，工會代表黃民偉，農民代表陳國偉，各民主黨派代表李民欣，各區代表徐堯，婦女代表蘇嵐，青年學生代表鍾平，工商界代表梁海等先後發言。一致認爲：市人民政府市長何偉「關於國家過渡時期總路線總任務及糧食問題的報告」，市人民政府副市長魏今非「關於糧食工作的報告」，是非常重要的、正確的。各代表一致表示堅決擁護和貫徹到各項實際工作中去，向各階層人民羣衆進行宣傳動員，組織學習，並以身作則，用積極行動影響羣衆，帶動羣衆。

工人代表、市工會聯合會主席黃民偉說：爲了具體貫徹總路線總任務，全市工人得做好如下的幾項工作：一、大張旗鼓地宣傳和學習國家在過渡時期的總路線總任務。二、積極地、深入地開展增產節約勞動競賽，保證完成與超額完成國家生產計劃、基本建設工程、交通運輸任務和增產節約任務。三、協助政府進行對私營工商業的社會主義改造，引導資本家逐步走上國家資本主義的道路。四、發動和組織手工業工人、獨立勞動者進行生產互助，改善勞動組織，改進生產技術，以增加產量，提高質量，節省原材料，降低成本，打開銷路，促進城鄉內外物資交流，幫助手工業進行社會主義改造。五、鞏固工農聯盟，幫助農民進行社會主義改造。以價廉物美的農具、肥料等生產資料以及紗布、日用百貨等生活資料供給農民，與農民生產的經濟作物和糧食交換，使工業與農業密切結合。六、深入宣傳國家當前糧食政策的正確性和重要意義，動員全市工人以身作則，帶頭堅決執行。

農民代表陳國偉說：「我們明白糧食問題是總路線的一個重要組成部分，我們一定把糧食和工業原料賣給國家，支援工業建設。」

各民主黨派代表李民欣說：「我們認爲：國家過渡時期的總路線總任務是完全符合全國人民和全市人民的切身利益和長遠利益的，我們完全贊同，並熱誠擁護和積極支持。因此各民主黨派的成員，要努力學習，提高自己的政治思想水平，積極參加國家建設工作。」

黃長水致閉幕詞

切實貫徹總路線　人民生活更改善
工商界代表梁海說：四年經驗證明，私營工商業納入國家資本主義道路，生產經營都有正常發展，有利可圖，有利可得。

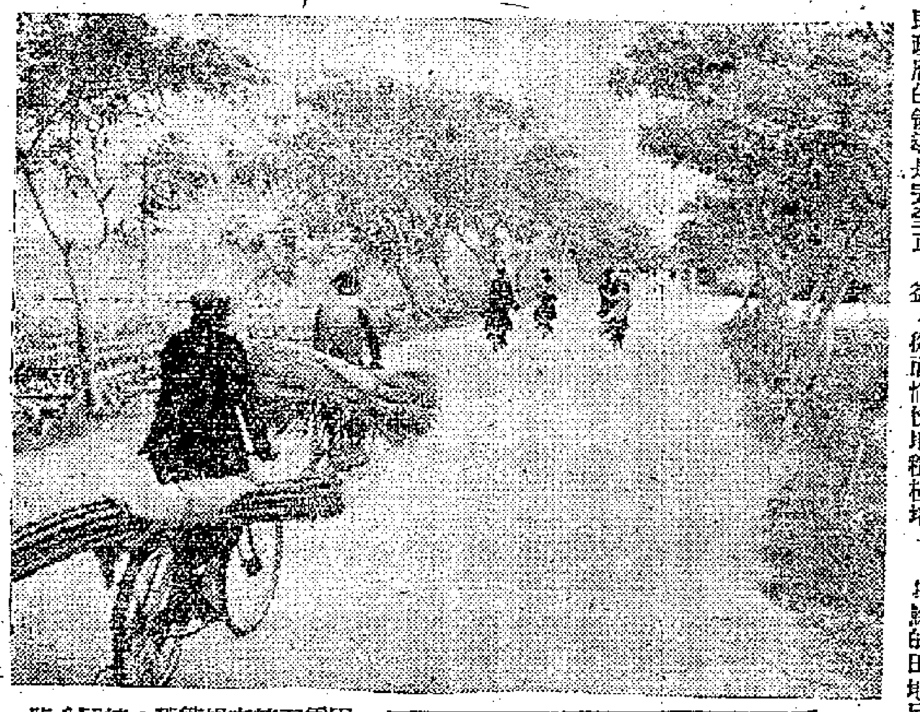
工商界代表梁海說：在過渡時期中，我們私營工商業者必須逐步進行社會主義改造。通過國家資本主義的道路，逐步完成由資本主義轉變到社會主義的道路，這對我們工商業者來講，是最好的道路和辦法。四年來的經驗證明：凡納入國家資本主義軌道的私營工商業，生產經營都有正常發展，都有利可圖，有利可得，使我們深刻體會到一切形式的國家資本主義經濟，都在不同程度上優於一般私人資本主義經濟。由此可見，人民政府對我們工商業者所採取的政策，是完全必要和正確的。因此，我們工商業者應以老老實實的態度，主動遵守國家法令，服從人民政府的管理，接受國營經濟的領導和工人羣衆的監督，積極改善經營管理，完成增產節約任務，在國家需要和可能的條件下，爭取納入國家資本主義的軌道，以便逐步實現社會主義改造。

何偉市長作了會議的總結報告。他根據在小組討論中所發現的問題作了綜合的說明，他首先根據社會發展的規律，闡述了社會主義美好的前途，指出了在過渡時期的艱苦奮鬥的過程，必須依靠全國人民的一致努力，共同以赴，尤其是工人階級要在國家建設社會主義的過程中，高度發揮工人階級的勞動積極性和創造精神，努力生產，積極提高產品質量，降低成本，爲完成與超額完成國家生產任務而奮鬥。只有工人階級高度發揮了社會主義的創造性的勞動熱情，建設社會主義才會具有確切的保證。

何偉市長針對着在小組討論中所提出來的關於私營工商業進行社會主義改造的問題作了說明。他說：國家總路線所規定的對於私營工商業的改造方針，是完全適合於中國私營工商業的情況的。這次討論中，許多私營工商業者對國家過渡時期總路線的教育接受情況還是好的，有的由於明確了方向，表現出願意在國營經濟和人民政府的領導之下，在工人羣衆的監督之下，積極經營，接受社會主義的改造，這是人民政府和全國人民所歡迎的。私營工商業者應當加強自己的學習，提高認識，自覺自願地接受社會主義改造，並要切實接受政府管理，國營經濟領導和工人羣衆的監督，積極經營，注意改進品質和降低成本，以適當滿足人民的需要和配合國家進行建設，才是唯一光明的出路。只有這樣，

最後由市人民政府副市長黃長水致閉幕詞，他說：這次會議是成功的。這就再一次證明了毛主席、共產黨、人民政府的領導是完全正確的，國家在過渡時期的總路線總任務是完全符合於全國人民的利益與要求的；只要我們堅決跟着毛主席、共產黨走，國家的前途是光明的，偉大的，全體人民的生活是會一天一天的獲得改善的。我們全體代表，一定要在毛主席、中國共產黨領導下，緊密聯系廣大羣衆，把毛主席的指示和會議的決議切實貫徹到各項的工作和羣衆中去，使全市人民都懂得這些道理，都懂得總路線總任務和當前糧食工作與大家的關係，都懂得這是全國人民最高與最大的利益，從而愉快地積極地循着這一光明大道向前邁進！」

會議通過了「關於貫徹執行國家在過渡時期總路線、總任務和當前糧食工作的決議」及「關於市政建設事業的決議」，以及通過了向毛主席、中央人民政府致敬電和向中南行政委員會致敬電，於三日下午七時閉幕。



岐關公路車輛往來不絕

因爲石岐市場繁榮，岐關公路上的車輛往來絡繹不絕，運貨物。這是公路上的單車在奔馳。

各屬新聞

曲江　文化館　曲江縣人民文化館是解放後受農民歡迎的文化館之一。它是今年五月間建立起來的，館址在第一區馬壩，在一區農民進行興修水利、夏收夏種、秋收冬耕等一連串的工作中，這個文化館運用了唱山歌、土廣播、放映幻燈等爲當地農民喜聞樂見的形式，廣泛地開展了文化宣傳活動，不但鼓舞了農民勞動的熱情，推動了生產，更在農村中培養了文化宣傳活動的能手，使農村中的文化宣傳活動，一天天的活躍起來。

台山　種下雜糧　一區石崗鄉農民在晚稻收割完後，跟着就進行犁耙和多種。小岐山村已有五十多戶農民種小麥，他們爲了灌溉和管理的方便，選擇了灌溉和沙田和禾稻比較早熟的田，把小麥種在一處，同時設法在水塘蓄水。現在，全村種了雜糧三百多畝，種下的小麥已經發芽了，其餘的田地已犁翻晒霜。

增城　紛買耕牛　六區沙頭、上圍兩鄉的農民在土地改革後，生產積極性大大提高，農業生產量也不斷提高，農民生活也得到逐步改善。有許多農民都買了耕牛。就拿上圍和下圍兩村來說，解放前只有一百七十頭牛，現在增加了一百四十四頭，共有三百一十四頭牛了。

華中師範學院正式宣告成立
全校有師生三千多人　音樂系有三十架鋼琴

【漢口一日專訊】華中師範學院是一所培養中等學校師資的新型高等師範學校，經過本年度中南區高等學校院系調整工作後已正式宣告成立，並於上月七日舉行了開學典禮。該院前身是由中原大學教育學院與華中大學合併成的。去年的院系調整，將原湖北省教育學院、中華大學、及廣西大學的一部份合併，成立了華中高等師範學校建校委員會，經過一年來的努力，具備了正規的師範學院基礎，並在本年度院系調整工作中，將海南師範專科學校藝術科、南昌大學俄文科、平原師範學院歷史系及華南師範學院歷史系調來，正式成立了華中師範學院。

該院現設有教育系科、中國語文系科、政治系、俄語系科、歷史系科、數學系科、物理系科、化學系科、生物系科、體育衛生系科、音樂系科、國畫製圖系以及美術科和藝術科。全校共有師生三千四百四十餘人。在教學設備方面，一般的條件還比較好，如化學系有七個實驗室、生物系有數千種標本，音樂系有三十多架鋼琴。

廣東農民儲欵日增
鄉村中農民儲金居第一
梅縣農民夏種時紛用存款購牛

【新華社廣州三日電】廣東省近半年來，農村儲蓄的數額逐月上昇，去年農村儲蓄中機關團體的儲蓄額佔第一位，而現在農民的儲蓄額已佔第一位了，農民儲戶近二百萬，相當於整個儲戶三分之一。廣東省農民從去年起把當地的銀行作自己的「服房」後，農民長年積累，緊時用，對調劑使用生產資金起了很大作用。像梅縣一地，在夏種時，農民運用存款買到耕牛的就有一百三十戶。添置農具的更多。陽江縣閘坡港的漁民，經過當地國家銀行人員的宣傳和幫助，初步改變了過去有錢便吃掉的習慣。從去冬開始，每次出海回來都把部份餘款存入銀行。到今年七月的生產季節，拿儲蓄的錢添置了深水作業和淺水作業的漁船一百六十七艘，使今年的魚產比去年增加了百分之三十以上。

本報石岐專訊
石岐成了新城市

本報記者　文　華

石岐到處給人留下新的印象：整潔的街道，新修築的橋樑，繁榮的市場和頻繁的交通運輸，文娛體育和文教事業的發展，都說明了這個新的城市正在健康地發展着。

新路新橋紛出現

在石岐市的孫文路、南基路和其他的馬路上，到處都可以看出這些馬路曾經修建過。以南基路來說吧，過去是破破爛爛的地方，現在已經修築成混凝土的道路。孫文路更不用說了，孫文路東端的那條橫馬路，很明顯地可以看出這是才修築成的。環市馬路從去年起就開始修築，現在已可通車。環市馬路兩旁新植的樹，已經長得很高了。新架設的三座橋樑，使環市馬路和岐關公路、南基路相銜接。

岐關公路和環市馬路相銜接的是木橋。現在，工人正在髹油漆。橫跨安瀾路和南基路之間，是一座新型的橋，是在石岐市首次出現的一座橋，這就是玄壇橋。這座橋的工程已經完成，只有些工人在做着細緻的工作。離這座具有相當工程的玄壇橋不遠的地方，有條古老的木橋，這是從前的安瀾橋。在玄壇橋面前，它更顯得古舊了。

在南基路上的玄壇橋旁，一個滿頭白髮的老年人，他看看平坦的南基路，又看看新築的玄壇橋，笑着說：「而家至架勢咯。」

貫通石岐與長洲，橫跨岐江的岐江橋上，圓形的電燈，徹夜明亮，像兩串明珠，岐江橋上來來往往的人和單車，川流不息。在岐江橋腳一個賣柑的小販說：「解放前，國民黨反動派都話要築橋，可是只聽他們喊，始終不見橋。解放後，却可以腳踏岐江橋，來往石岐、長洲了。」

農民購買書籍

新的石岐市以健康的文娛活動，代替了過去頹廢、墮落的胡鬧。人民戲院和模範戲院，經常都擠滿了觀衆；中華戲院在開演粵劇時，盛況更是空前。

在石岐市的書店裏，每個晚上都擠滿着人，最觸目的地方，放着通俗讀物、農民課本、農村互助合作運動參考書等。從這些情形來看，農民已成爲石岐書店的好讀者了。石岐市規模較大的書店有新華書店和新文化供應社，都在熱鬧的孫文路上。

在中山紀念圖書館裏，平時每天都有二、三百個讀者，星期日進圖書館的人，更比平時多一倍。圖書館今年所發出的借書證，比去年多了兩倍。現在，圖書館裏有二萬六千册書籍，今年來每個月都添購一批書。

爲了便利讀者閱讀，圖書館裏增加了很多盞燈。今年來上圖書館的人是更多了，過去只是些學生，現在工人、市民都來了。圖書館的員工說：「去年，圖書館從十月中起晚上便不開放；可是在今年的冬天，晚上是不能不開放的了。」

體育場裏很熱鬧

在石岐的文具店裏，籃球、排球、羽毛球的生意都很好；做球衫、球褲的店舖，又忙得不得了。這說明了體育活動正在石岐開展起來。

石岐市的人民體育場，最近修築好了。一九五三年石岐市的籃、排球選拔賽即將舉行。體育場裏，每個傍晚都有球隊在練習或作友誼賽。

十一月二十日傍晚，在人民體育場上有兩球隊在作友誼賽。人們把球場圍得水洩不通，數十輛單車放在外圍，有些人還站在單車上看球賽。當選拔賽舉行的那天，熱鬧的情況是可以想見的。

土產遠銷各地

在石岐市，繁榮的情況是到處可見的，大部份的棉布店、百貨商店將門面裝修，油漆或者粉刷一新，商店都在熱鬧地做着生意。現在，國產的棉布、百貨代替了過去傾銷的進口貨，國產的牙刷代替了「尼龍」牙刷，文具店出售的鋼筆是「金星」、「關勒銘」，已不是「派克」、「犀飛利」了。

國產的工業品在石岐市場上暢銷，中山著名的特產暢銷各地。杏仁餅已經遠銷天津、上海、長沙。廿一日下午從萬頃沙農場駛來一艘小船，還買去一批杏仁餅，蝦油蝦醬依然是衆口稱讚的中山特產之一。

煙墩山好風光

到過石岐的人，是不會忘記煙墩山和它上面那座古塔的。

清晨，和煦的陽光照到這座古塔，煙墩山上成羣的小學生在漫山奔跑，有的在中山公園的球場上打籃球。這是煙墩山附近的小學生，每個早晨日常的活動。

在煙墩山上俯瞰石岐市，沐浴在和暖的陽光裏，廣播操的音樂聲從遠處傳來。市郊是一片金黃色的稻田，可以看到近處的農民正在秋收。岐江上，川流不息地來往的船隻，在清新的空氣裏，不時傳來汽笛的尖叫聲。

新的石岐市正以嶄新的姿態站立在人們的面前，它已經從頹廢、墮落的市鎮，變成日趨繁榮的新城市。

農民都購用牙刷
穗牙刷業產銷旺
中國百貨公司擴大訂購　第四季度達七十多萬枝

【本報廣州四日專訊】經過國家的加工、定購，廣州市牙刷、鈕扣等手工行業經營管理改善，產品質量提高，營業已大發展。牙刷、鈕扣等的產銷量一年一年增加，以今年上半年與一九五一年同期比較，牙刷產銷量增加百分之五十以上，鈕扣增加兩倍多。

牙刷業生產以前常被季節性所限制，如一九五一年淡季中生產不正常的廠商就佔全行業百分之五十；隨着社會購買力提高，農民都有條件講究用牙刷了，今年在淡季中全行業生產不正常的僅佔百分之十，出現了「淡季不淡、旺季早旺」的現象。

現正值秋收季節，廣大農民賣出餘糧後，對各種日用品需求數量大大增加。廣州市中國百貨公司採購供應站爲適應此要求，也擴大牙刷、鈕扣的定購數量。計第四季度定購數量牙刷有七十多萬枝，比第三季度定購增加十五萬枝以上；鈕扣有二十一萬一千三百八十籮，比第三季度增加百分之六十左右。這些日用品已源源調運到廣東各地農村。

國營公司定購後，各私營手工業改進了技術，新的氣象已呈現了。如牙刷業就統一了規格；產品質量也顯著提高。如新生牙刷廠推廣了用木砧夾着骨柄，左手穿毛，右手拉線的操作方法，產量提高了百分之二十。廣成牙刷廠鑽骨部過去損耗率爲百分之二（平均每枝一千五百元），經工人們注意修理，損耗率減爲百分之零點四，過去對板身沒仔細挑選，次貨率達百分之四，現經過挑選後，將偏斜的板修短，這樣不但使打眼部份杜絕了損耗，而且完全了消滅次貨。

華建蔴紡織廠發展迅速
黃潔蟻美厚王健初談公私合營好處
上月產量較前增加一倍
華南公司各廠產品都供不應求

【中國新聞社廣州四日電】中華全國工商業聯合會執行委員、華僑工業建設股份有限公司董事長黃潔，華南企業公司董事長蟻美厚，華僑工業建設股份有限公司副董事長、前香港華僑總會主席王健初，最近從北京回到廣州，日前分別對記者發表對參加中華全國工商業聯合會會員代表大會的觀感。

黃潔以自己投資和參加華僑工業建設股份有限公司的切身體驗，說明公私合營的好處。他說：兩年來，我們公司走公私合營的道路，我深深體會到它的正確和光明。人民政府和我們公司合資興辦華建蔴紡織廠，人民政府除了撥出建廠地區和幫助我們完成廠房的基本建設工程外，還幫助我們在短期內購買了全部機器，又從華東調來了一批高、中級技術人員，使工廠能夠迅速投入生產。談到華建蔴紡織廠情況時，黃潔說：蔴紡織廠是喜氣洋洋地在今年八月開始試機生產時，生產還沒有達到正常狀態，可是，最近我從北京開會回來，產量已比十月初提高了一倍，而且產品也符合規格。黃潔又說：華建蔴紡織廠原料的供應和產品的生產、銷售，都是按照國家的計劃進行的，這就是公私合營的好處的具體表現之一。

蟻美厚說：「拿我們華南企業公司來說，從一九五一年春成立到現在，在人民政府正確的領導下，業務有了很大的發展。今年，公司屬下的幾個工廠，產品大都供不應求，華南糖廠最近增加設備，達一百一十擔；白糖的成本由每擔三十六萬元減到三十四萬元，成本的減低，不但對國計民生有利，而且也能使公司本身保持一定的合法利潤，使投資者的分益有了保障。最後，蟻美厚指出：「這次會議開得非常合適，使我們私營工商業者更加明確了今後的發展道路。」他說：「今後我要更加努力，積極經營，逐步地爭取和全國人民一道進入社會主義社會。」

華僑工業建設股份有限公司副董事長王健初認爲，經過國家資本主義來逐步完成對私營工商業的社會主義改造這個方針，對國家、人民和私營工商業者都是有利的。他接着說：入股初期，我很怕勞資糾紛，怕公私關係搞不好，但兩年來的事實證明，我們公司經營的華建蔴紡織廠，不但從未鬧過勞資糾紛，而且工人生產情緒十分高漲。我在公司裏兩年多，分到一定的利潤，而且自己在公司裏有職有責，有問題都能彼此協商，完滿解決，因此在精神上感到十分愉快。

王健初這次是以華僑代表身份出席會議的。他對自己被選爲中華全國工商業聯合會執行委員，表示非常興奮。他表示今後決心貢獻自己的一切力量來搞好公司的業務。

緬華觀光團在仰光
報告廣東輝煌成就
台山教育發達各鄉村都有小學

【本報仰光十一月二十八日專訊】緬華工商協進會於十一月廿五日下午七時半在路易士街該會所舉行歡迎緬華體育觀光團大會，到會者有會友和學術僑胞。歡迎會首由主席朱骨致歡迎詞後，即請體育觀光團團長胡鼎英、秘書長曾國杰等講話，他們除報告祖國在毛主席的英明領導下，四年來在各方面的建設上得到了輝煌的成就外，對於廣東台山的情況還作了詳細的介紹。廣東在國民黨統治時，人民是被逼得無法生活下去的，如今由於財政好轉，土匪已被消滅，治安良好，晚上不必閉戶，可安心的睡覺。台山的教育也普遍發展，各鄉村都有小學、婦嬰保健所等，衛生事業也很發達。同時爲了增加生產，利用多餘勞動力試種麥子成功，並從事生產事業。至於歸國的僑生，政府也是很照顧的。他們的僑眷也是如此，有數百萬的僑眷是在政府的適當照顧之下，而走上建設的崗位，努力替國家服務，因之現今的人民政府由於廉潔大公無私和不馬虎，所以很受人民的擁護與歡迎。對於他們的報告，羣衆不斷地報以熱烈的掌聲。

陽江縣五個漁港
今年捕魚創紀錄
閘坡港出動漁船廿三對　三個月中捕獲七十萬斤

【廣州四日專訊】陽江縣沿海閘坡、東平、沙扒、溪頭、對岸等五個漁港，經過半年來的漁業民主改革，貫徹了生產政策，加強了工人內部的團結和勞動紀律，提高了工人的勞動積極性，也初步克服了船主對生產消極的不正確思想，從而提高了他們的經營信心。從今年九月秋季漁汛開始至十一月下旬止，魚產量已超過了解放以來任何一年的紀錄。

從今年九月秋季漁汛開始至十一月下旬，閘坡港大漁船二十三對（全港大船五十五對）共捕魚七十萬零四百斤，超過去年秋季漁汛（九、十月）期間捕獲的數百分之五十以上。

瀋陽三農業合作社
農民生活普遍富裕
收入增多不愁穿吃子弟都入學
上書毛主席將把餘糧賣給國家

【本報訊】新華社瀋陽三日電：瀋陽市郊高坎、興隆和八家子三個農業生產合作社的社員們，最近在學習了國家過渡時期的總路線後，寫信給毛主席，報告他們在共產黨領導下走互助合作道路生產得到發展和生活普遍富裕的情形，並要把今年收穫所得的餘糧全部賣給國家，支援國家的工業建設。

他們在信中說：我們農民在解放前和全國各地農民兄弟一樣的貧困。解放後，打垮了地主，分得了土地，然後又照着您的指示組織起來發展生產，在一九五零年組織了互助組，一九五二年又組成了農業生產合作社，生產逐年提高。

信中還說：我們現在已大量的使用新式農具，三個社共有馬拉播種機、收割機、割草機等各種新農具七十八台。去年國家還給我們建立了一所半機械化的農業技術指導站，用近代化的機器幫助我們生產。今年又來了兩台拖拉機幫助我們收割、秋耕和脫粒。這些不僅使我們的土地多打了糧食，而且也節省了大批人力、畜力進行副業生產，使社員收入不斷增加，今年三個社的農業生產收入有三億八千六百五十一萬元。他們向毛主席說：現在我們已有百分之九十以上的農戶過上了中農的生活水平。高坎村李文德過去給地主做了二十年長工，一年有半年吃糠咽菜，現在不僅有房子，還安了一眼新式水井，吃穿不愁。他們信上還說：我們不僅生活得到顯著改善，文化生活也得到了提高。在去年建立了七個速成識字班，使二百三十二名文盲識了字。村中還建立了小學，使全村學齡兒童都能入學，兩年來已有三十九名社員的子弟考進了中學。此外，村裏還建立了圖書室和業餘劇團。這些是我們過去連作夢也沒有想到的。

他們在信中最後表示：我們願意把多餘的八十一萬斤糧食全部賣給國家，支援國家建設，好快點實現國家工業化，同時我們也要加倍努力生產，把我們的合作社逐步提高，按照社會主義的道路前進。

羊城短簡
內蒙奶粉又到廣州
五彩年畫已經出版

▲華南人民出版社組織畫家創作的年畫已經出版，準備一九五四年春節供應農村的需要，全部五彩精印，非常美觀，四開紙每對一千二百元，八開紙每對六百元。

▲惠愛路新華戲院附近的一家專賣罐頭食品的泰康商店，最近運到了散裝的內蒙古奶粉發售。

▲曾獲一九四五年斯大林獎金一等獎的蘇聯著名小說「遠離莫斯科的地方」，在廣州脫銷已久。最近，廣州市各政府機關幹部紛紛集體向書店預訂。再版新書將於十二月中旬運到廣州供應。

▲中國圖書發行公司及新華書店，由十二月一日起開始辦理預訂中央人民政府高等教育部推薦的高等學校、中等技術學校教材試用本，教材將在今年十二月和明年一、二月份分批出版。

三國首腦會議開始

將首先討論蘇聯新照會

美國對未來柏林會議不感興趣 怕西方國家因此鬆懈擴軍備戰

遠東問題三國意見分歧美不願在越停火

【路透社華盛頓四日電】艾森豪威爾四日乘飛機前往百慕大，出席英、法、美三國會議。與艾森豪威爾同行的有美國國務卿杜勒斯及美國原子能委員會主席史特勞斯。

【合衆社百慕大．德克斯頓四日電】艾森豪威爾於國際標準時間下午四時十二分飛到這裏，與英國首相邱吉爾和法國總理拉尼埃舉行「三大國」會議，他們定於國際標準時間下午九時三十分（香港時間五日上午五時三十分）舉行第一次會議。

【本報訊】據合衆社百慕大消息，美國對蘇聯主張在柏林舉行四國外長的建議所以不感興趣，是害怕四國會議會產生大國高級會議，因而緩和世界緊張局勢，使美國的擴軍計劃一敗塗地。由於蘇聯照會發表後，美國官方的態度過於冷淡而受到世界輿論的指摘，合衆社也不得不代為掩飾，而又不得不承認「並不太熱烈」。該社記者說：「法國和英國都渴望如蘇聯所建議的，在柏林舉行四國外長會議。美國對這個建議並不冷淡，但是，另一方面，也並不太熱烈。」據他說：「美國是覺得四大國外長會議會導致國家元首的高級會議，而這將得不出什麼結果，反而大致會把西方盟國拖到把北大西洋公約組織、歐洲防衛集團和一般擴軍努力鬆弛下來的地步。」合衆社說：美國仍然要求蘇聯「拿出使世界緊張局勢鬆弛的具體行動來」。合衆社認為百慕大會議對這個問題的展望，是「對於附帶有一個很度嚴格的四大國外長會議取得協議」。

講到印度支那戰爭問題，合衆社暗示，美國將不高興停戰。它說：「法國對這一場打了八個年頭的戰爭已經得不耐了。美國已經通過外援計劃給了法國四億美元，幫助它攻打赤色份子；到一九五四年底，並將再給三億八千五百萬美元。美國是不高興看見白白花掉這筆錢的。」

【路透社百慕大．漢密爾頓四日電】據權威方面消息：英、美、法三國巨頭事先已經同意，在四日舉行的第一次會談中，將首先討論蘇聯的新照會。一直到七日下午為止，三巨頭在外長和顧問人員的協助下，將不斷的舉行正式會議和非正式的餐桌會談，來討論國際問題。三巨頭對於蘇聯照會的答覆的條款的協議，預料將為百慕大會議的第一個具體結果，但西方覆照的發出，則將在會議閉幕以後；據料西方國家將同意在一九五四年初，與蘇聯外長會談。在會議閉幕前，三巨頭並將與西德總理阿登納聯繫，徵求他對於答覆蘇聯照會的意見。

【路透社百慕大．漢密爾頓四日電】據路透社觀察：三巨頭會議對於遠東事件，無論從遠處或近處來看，他們的政策都有加以調整與協調的必要。他們必須決定在最近的將來，採取什麼途徑：一、比如目前在板門店舉行的關於政治會議的談判，完全破裂了，將怎樣辦？二、比如最近胡志明發出的試探，結果使印度支那的停戰談判能成為切實的可能時，將怎樣辦？三、如果朝鮮戰俘遣返辦法破裂了，又將怎樣辦？

在朝鮮談判的背後，目前正能跟着李承晚可能將於明春使戰爭再行爆發的威脅陰影。

從遠處來看，西方三巨頭必須考慮關於與新中國建立邦交以及恢復新中國在聯合國的權利等問題。目前在他們中間，對此存在着歧見。

關於蘇聯建議舉行五大國會議，包括新中國在內，以和緩全世界的國際緊張局勢一事，西方國家對此，將採什麼態度，三巨頭也是應該加以考慮的。

南朝鮮戰俘聽解釋三天

九十人無一願遣返

質問美李官員為何轟炸戰俘營 同時揭露美機進行細菌戰罪行

【路透社板門店四日電】南朝鮮的官員，在一連兩天，甚至想說服一名戰俘回家都失敗了之後，四日把和戰俘會談的時間縮短了。

聯合國軍方面第三天進行解釋，早晨廿分鐘內，有五名戰俘接受了會談，他們個個都拒絕遣返。解釋工作在四日的加快進行，可能意味着美英兩國官員將比原定時間提早，開始對美英戰俘進行訪問。

南朝鮮原定進行解釋工作十天左右，每天訪問三十人。拒絕遣返的廿二名美國戰俘，現在可能比十二月十五日提早聽解釋。

有一名南朝鮮軍官決定了要對他的解釋人員講話。這位穿藍衣服的戰俘說：「你已經把好話講盡了。現在請你告訴我，你們為什麼轟炸戰俘營？」南朝鮮官員說：「我們並沒有採取轟炸戰俘營的政策。如有轟炸的話，那是出於偶然而已。」戰俘又問：「進行細菌戰又是為了什麼呢？你們投擲了細菌彈！」這位戰俘又說，他看見「許多美國人強姦我的姊妹們。」

戰俘退出時，提高嗓子說：「你把你的政府說得多麼漂亮啊，但是，當戰前我住在南朝鮮時，你的政府為什麼不給我們做得更好一點呢？」

對三十名戰俘的解釋工作，一個早上就進行完畢了，像前兩天訪問的那六十名一樣，他們「冷冰冰」拒絕遣返。

解釋中斷第十七天 朝中四俘突圍歸來

冒險突破控制歸來的朝中戰俘已有二百七十四人；解釋中斷十七天中，已有十九人逃出要求遣返。美方所謂戰俘「寧死不願遣返」的鬼話再一次原形畢露。

【新華社開城三日電】在朝中方面的解釋工作因美方特務阻撓而被迫中斷的第十七天，又有兩名中國人民志願軍被俘人員和兩名朝鮮人民軍被俘人員冒着生命危險逃出營場遣返歸來，這使美方所謂戰俘「寧死不願遣返」的鬼話再一次原形畢露。

今天遣返歸來的朝中被俘人員揭露：美方正在指揮東場里戰俘營中的特務利用刺字、染血旗等等辦法來加緊脅迫戰俘、阻止遣返，並進行種種佈置，以劫持和扣留戰俘。

歸來的志願軍被俘人員劉擢高的背上、胸上、手臂上早被特務刺上侮辱祖國的字句和蔣匪的旗子，最近特務又強迫在他肚子上刺字。他在解釋工作停頓後，因為流露出焦慮情緒，特務「大隊長」說他「思想不穩」，就命令幾個特務把他按在地上，把三四根鋼針綁在一起，然後在他肚皮上刺了一個一個像茶盅大的字。他說，還有不少戰俘也被再次強迫刺了字，從前刺了褪了色的就重新補刺。「大隊長」對戰俘說：「不管解釋不解釋，刺了滿身的字，看你還敢回大陸！」

劉擢高也揭露了蔣匪特務強迫戰俘剪破手指染製蔣匪旗幟的暴行。他在中立國人員面前伸出滿是疤痕的雙手說，特務們強迫他們用自己的血染一面一尺多長的「王八旗」，他十個手指每個都割了三四刀，許多戰俘因為流血太多，臉色慘白，好像害了一場大病。

另一名志願軍歸來人員趙者權補充說，特務們最近除了強迫刺字、染血旗以外，並加派崗哨監視戰俘。趙者權所在的二十號營場站崗的「警備隊員」，每班由四人增加到十四人。他本人是做了「警備隊員」的身份，趁着半夜裏站崗的機會翻鐵絲網跑出來的。

劉擢高和趙者權都說，自從最近解釋停頓後，特務們即下令要每人自做一頂蔣匪軍帽和一雙鞋子。特務們說，台灣已經把棉衣運來了，以便將來美軍把戰俘強行送往台灣時穿戴整齊。最近，特務們並檢查了每個戰俘的行裝，做了一次打背包的演習。

人民軍歸來人員衛正番和吳東華都因為聽到特務說不再聽解釋了，便決心冒死爬鐵絲網逃出來。他們說，特務正在製造強迫戰俘到南朝鮮去的空氣。三十八號營場的一個特務頭子對戰俘說，杜勒斯已保證美軍在明年一月二十二日把戰俘交給李承晚，李承晚已經在馬山、在漢城和釜山給戰俘準備好了衣服等等。可是，特務們非常擔心戰俘會逃跑，因此在每個帳篷中新指定了一個「情報員」，監視戰俘的思想行動，稍微透露遣返願望的戰俘就會被特務毒打。衛正番在翻鐵絲網時跌傷了腳，今天回到板門店時還是一拐一拐的。十一月三十日半夜，當他翻第一道鐵絲網時跌傷了，但因為當時精神太緊張，沒有感到疼痛，直到翻出四層鐵絲網才知道腳已腫起很高。

到今天為止，冒着生命危險突破特務控制歸來的朝中戰俘已有二百七十四人。自上月十七日解釋工作中斷以來，先後有十九人逃出來要求遣返。

英伊定今恢復邦交 即將重開石油談判

【路透社倫敦四日電】外交界消息：英伊兩國（英國與伊朗）將於明天（五日）宣佈恢復邦交。按該兩國於十三個月前斷絕外交關係。該消息又稱：此項恢復邦交的消息將在德黑蘭和倫敦兩地作正式簡短的宣佈。

【路透社倫敦三日電】開羅電台三日晚報道：伊朗王三日在德黑蘭批准了政府與英國恢復外交關係的決定。

【路透社德黑蘭三日電】據靈通人士說：伊朗已要求英國恢復兩國邦交。這個提議是無條件的。伊朗政府認為這是對英國誠意的試探。

【合衆社倫敦三日電】權威人士三日說：英國和伊朗將在這個週末宣佈恢復兩國邦交。在一年前，前伊朗總理摩薩台宣佈斷絕兩國邦交，現在快要恢復了，兩國不久將恢復談判，以謀石油糾紛的解決。

泰議會領袖要求恢復對中國貿易

認為這樣將有利於泰國經濟 合衆社說泰政府對此建議擬予處理

【合衆社曼谷四日電】泰國議會領袖提議解除對中國大陸禁運的建議，泰政府將予以處理。

要求恢復對中國貿易的一羣議員的發言人、女議員娘蘇妮，曾提議泰國以印尼和其他國家為榜樣，擴大出口銷場。娘蘇妮是一位商界巨子兼議員，她說：「不該阻止我們和他們（中國）做生意，特別是它（指和中國做生意）將有利於泰國經濟的時候。」她說：所以提出恢復對中國出口貿易的建議，是因為在出口貿易一天天衰落和國家外匯儲備一天天減少的時候，它將對泰國有利。

這位商界女巨子說：「我並不相信共產主義。但是，中國的政治觀點不應該和泰國的貿易政策有關係。」這位代表議會一大派議員的女議員，在接見記者時說，泰國目前對共產主義國家的貿易政策是「非驢非馬」的。她說：「政府准許共產主義國家貨物輸入，卻禁止泰國商那些國家輸出。」

日本本會計年度逆差逾兩億美元

大米歉收致增加糧食輸入 工業原料的輸入也增加了

【路透社東京四日電】日本官方人士四日宣稱，日本貿易和支付情況的最新調查，表示日本在明年三月底止的現會計年度中的國際支付決算，可能最低限度發生二億美元的逆差。

這些人士認為，所估計現會計年度的逆差所以增加，是因為今年大米歉收而增加了大米的輸入，以及工業所消費的原料增加而增加了原料的輸入的緣故。

這些人士說，例如，增加大米、小麥和大麥的輸入，就需要一億五千萬美元；而煤油業及其他工業，也在要求增加原料（其中包括原油在內）的輸入。

美國政府機關公佈 近五百萬兒童失學

還有許多學生中途輟讀 不少學校房屋陳舊課本缺乏

【合衆社華盛頓二日電】美國全國教育協會二日宣稱，根據人口調查局一九五二年的報告，有四百六十萬六千個年齡在五歲與十七歲之間的兒童沒有進學校。此外，許多學生由於成績不好、缺乏求學興趣、受到職業的引誘、父母對教育缺乏關心及婚姻與行為問題等原因，在完成高中學業之前，便輟了學。

該協會又說：「每一年，總有數千名經過良好訓練的教師，由於薪給微薄、缺乏合理的工作條件及他們的自由受到不公平的侵犯，而離開了教席。」最後說：「許多學校的建築物陳舊乃至不安全，教科書與參考材料都非常缺乏。」

協商結束越南戰爭 法國人民決予支持

朝鮮停戰已有先例可援

法出席和理會代表支持黎廷探建議

【新華社維也納二日電】本社記者訪問了出席世界和平理事會維也納會議的法國代表團團長、法蘭西聯邦大會議員雅克．密特朗。密特朗答覆了本社記者所提出的問題。

問：你對於越南代表黎廷探先生在世界和平理事會會議上的發言有什麼意見？

答：法國代表團曾委託蔡爾教授在會議上發言，贊成黎廷探先生的建議。法國代表團對於越南代表的熱情，深為感動。法國代表團感謝越南代表代表越南人民向法國人民所表達的友誼。法國代表團感謝越南人民這種忠於協商的精神。

我們法國人民堅信，以越南和平運動的名義所提出的關於協商的建議，必將受到法國的重視。在朝鮮能夠做得到的事，在越南也必定有可能做到。

問：法國人民將如何促成越南的停戰？

答：如果我們徵詢法國人民的意見，目前是否有必要以協商方式結束越南戰爭的話，大多數法國人民定將作肯定的回答。這種對法國政府現行政策的不滿，有着各種不同的原因。有些人認為民族自決的原則不允許法國繼續作戰。另外一些人認為法國不能再忍受人力和財力上的消耗。也有一些人認為法國不能在遠東充當美國的僱傭軍。還有一些人認為如果法國繼續為越南戰爭所耗盡，它將無法解決國內問題。

由於這種種原因，不同黨派和不同哲學思想的人們聚集到一起，在十一月二十二日在巴黎召開了爭取與越南談判全國會議。會議並通過決議，號召展開以協商方式停止越南戰爭的運動。

尼克松離印度 昨前往阿富汗

【法新社新德里四日電】美國副總統尼克松在印度首都逗留了五天之後，於四日離此赴阿富汗首都喀布爾。

他對記者們說，他已把和印度政府領袖會談的情形報告華盛頓。他否認巴基斯坦和美國之間有任何特別談判問題。

尼克松暗示：他在訪問新德里期內，討論的主要問題是有關朝鮮的政治會議，及是否應該在印度首都舉行問題。

結果，尼克松說：談判的結果，已使印美兩國對彼此的政策有較佳的諒解，至少將瞭解彼此歧見的原因。

日本修改「禁運」貨單 水管配件擬運中國

絕緣器材皮革製品等也可運出

【法新社東京四日電】日本通產省四日把十五種貨品從禁止向中國大陸和北朝鮮輸出的單子上刪除。這是第六次一系列的解禁，目前能夠向中國大陸和北朝鮮輸出的貨品包括水管配件、電氣絕緣器材、皮革製品、鑿子、松精油、木焦油、煤焦油、八匹馬力以下拖拉機、發動農具、紡織特別複合機等。

在越南的歐非戰俘要求停戰撤回法軍

主張立即與胡志明談判

【新華社北京一日電】據越南通訊社二十七日訊：在越南戰爭中被越南人民軍俘獲的歐洲籍與非洲籍戰俘九百多人，曾分別拍發電報四份給十一月二十五日在巴黎舉行的爭取與越南談判全國會議，表示熱烈歡迎和支持。電文一致要求停止侵略越南戰爭，立即與越南民主共和國政府舉行談判，並撤回法國軍隊。

第一份電報是一百四十五個戰俘——其中有一百二十一個軍官和二十四個副官——自第一號戰俘營拍發的。第二份電報是由一百一十五號戰俘營的四百一十八個非洲籍戰俘拍發的。其餘兩份電報是分別由一百一十三號戰俘營的二百八十名歐非籍戰俘和另一戰俘營中的一百零四名戰俘拍發的。

紐約七報紙工人罷工已近一星期

美政府調解沒有結果

【路透社紐約四日電】紐約七家重要報紙工人罷工幾近一星期，這在歷史上是第一次。美政府負責人正再度努力，謀解決此項罷工。美政府三個調解人曾於三日與該七家報紙的發行人及罷工的電版工會的代表首次會談，但無進展，他們還擬再度會談。

第二第三天進行解釋時 南朝鮮戰俘痛述美罪行

【新華社開城三日電】今天又有三十名南朝鮮戰俘安靜地接受了解釋。和二日一樣，這三十名戰俘沒有一個要求遣返，雖然朝中方面根據戰俘應該全部遣返的一貫主張，曾經多次勸說他們回家。

印度主席也證明他們遵守秩序，安靜而沉着。

每個前來聽解釋的戰俘都穿着藍色的冬衣和棉大衣，衣服上沒有寫着「PW」字樣。和東場里解釋工作進行時的情形截然相反，戰俘們既未帶任何標語，更沒有帶用以傷害解釋人員和中立國人員的刀子、石頭或消毒粉。他們沒有歇斯底里地叫喊。而是鎮靜地走進帳篷。他們按照中立國遣返委員會告訴他們的「工作細則」的規定，靜靜地聽着解釋，有時拿着筆和紙認真地記着筆記，會抽煙的就抽着香煙聽。他們要向解釋人員提問題時，都事先取得中立國遣返委員會附屬機構印度主席的同意。附屬機構印度主席對戰俘說：「我非常感謝你的遵守秩序，安靜和沉着。」這種情形顯然使曾經捏造南朝鮮戰俘受所謂「特務控制」的謊言，並且「預測」他們要大吵大鬧的美國宣傳家們大為傷心。像二日一樣，李承晚集團的五個解釋人員帶着他們的大皮包、錄音器，來到解釋場所。他們在沒有任何干擾的條件下向戰俘放送唱片、錄音，給戰俘看了照片，宣讀了文告，並作了充分的口頭解釋。

戰俘向李僞人員說：「我的父母在幾年前就被你們殺掉了」

在第一號解釋帳篷，李承晚的解釋人員對一個戰俘說：「在今年中秋節的時候，你的父母為你流了多少淚啊！你難道不想他們嗎？」戰俘說：「想的。在中秋節的時候，戰俘營裏的伙伴們都看到我因為想念父母而傷心流淚，我的父母在幾年前就被你們的警察抓去殺掉了！」

在同一個帳篷裏，還有一個戰俘靜靜地聽了一小時零二十分鐘各種形式的解釋後，他對李承晚解釋人員說：「你說南朝鮮好，可是我在家沒有飯吃；你說美國好，可是美國兵卻任意強姦我的同胞姊妹；你們去騙我說被人民軍、志願軍俘虜後會把鼻子、眼睛挖掉，現在你看我的鼻子、眼睛掉了沒有？」

李僞翻譯人員無恥，騙戰俘走出「要求遣返」的門

有的戰俘在聽完解釋以後還提出一些問題要求答覆。這些問題是：「現在南朝鮮的情況怎樣？為什麼那麼多的乞丐？」「戰爭是誰發動的？」「你們為什麼到現在才來解釋？」面對着這些問題，李承晚的解釋人員不是推說這是「政治問題」，就是拒絕答覆，就是要求主席把提問題的戰俘帶走，藉以逃出窘境。為了避免被戰俘提出的問題弄得狼狽不堪，據國際新聞社報道，南朝鮮的「解釋組」組長已經命令他的解釋人員：除非到了訪問結束的時候，不要給予戰俘發言的機會。

在第一號帳篷，李承晚的解釋人員竟把申請遣返的門當作不申請遣返的門告訴戰俘，這個戰俘便從那個門走了出去。這引得李承晚集團的人員和美國記者們興奮地奔上前來。可是等到中立國遣返委員會附屬機構主席通知戰俘走錯了以後，戰俘就回到帳篷來責備李承晚集團的翻譯說：「你下次可是要好好翻譯，我不遣返，你為什麼叫我走那個門出去？」

在今天解釋終了的時候，聽過解釋而沒有要求遣返的三十名李僞軍戰俘都被帶到了隔離營場。在那裏，他們還可以再聽取解釋和申請遣返。

【新華社開城二日電】今天聽取解釋的三十名南朝鮮戰俘在解釋帳篷裏，充分流露了對美李匪幫在南朝鮮的黑暗反動統治的憤怒和憎恨。這說明了三百二十八名南朝鮮戰俘不願遣返回去的真正原因。

解釋人員無法回答問題，只好急忙停止解釋

上午，在第二號帳篷裏，有一個南朝鮮戰俘在李承晚的解釋人員開始宣讀李匪國防部長的僞「文告」時，一直沉默不語。當他聽見讀到「不追究過去的一切過錯」時，就再也忍耐不住了。他憤恨地說：「對！我過去有過過錯，這個過錯就是在你們的脅迫下參加了反動軍隊，做了對不起人民的事！」

李承晚解釋人員厚着臉皮讀完「文告」後，就勸這個戰俘回去。他欺騙這個戰俘說：「南朝鮮的藥品很多，你一到汶山就可以得到治療，可以得到足夠的藥品補養身體。」這個戰俘禁不住笑了起來。他說：「你們那裏美國藥品也許很多，你看我需要不需要吃藥呢？」這個戰俘仰起他的臉，要李承晚解釋人員注意他身體很健康，很肥胖。接着，李匪解釋人員就無恥地吹噓「自由世界」的「幸福」生活。這個戰俘說：「我在你們的『自由世界』裏生活過，親眼看見過你們的『自由世界』，我在充當李僞軍的時候，美國兵強姦朝鮮女同胞，強迫我在外面站崗，這就是你們的『自由世界』嗎？」接着，戰俘沉痛地說：「你們『自由』，為什麼美國人強迫人民選舉李承晚當總統？你們『自由』，為什麼警察所的牆那末高，牆上面還架着機關槍？你們『自由』，為甚麼兒童唸不到書，每天在大街上討飯吃？」李承晚解釋人員對這些指責無法回答，只得急忙停止了解釋。

女戰俘含淚憤怒控訴

下午，第二號解釋帳篷裏，一個服裝整齊，臉色健康的南朝鮮女戰俘走進帳篷後，就安詳地傾聽附屬機構印度主席的開場白。當她聽到李承晚解釋人員宣讀專門為女戰俘寫的充滿傷感情調的發言稿時，就開始激動起來。她兩次向附屬機構表示：「我有意見。」但是李匪翻譯不給她翻譯。李承晚解釋人員繼續說下去時，她的情緒越來越激動，不得不竭力抑制自己，拿出筆記本來寫她自己想說的話。最後，她再也抑壓不住自己的悲憤了，她面頰漲得通紅，兩眼充滿了眼淚，全身顫動起來，用力地搓着雙手。李承晚解釋人員剛剛說完，她就說：「我要講話。」她憤恨地指着李匪解釋人員說：「我回想在南朝鮮的時候，吃不飽，穿不暖，拿着個飯盒子東奔西跑討飯吃。幾年以前，就是被像你這樣的傢伙強姦了！我現在不願回去，難道你還想騙我回到火坑裏去嗎？」這個女戰俘傷心得痛哭起來。她過去的不幸遭遇引起了中立國人員的同情。

在第一號解釋帳篷裏，李承晚解釋人員問一個南朝鮮戰俘說：你不想回去看看父母嗎？這個戰俘憤怒地答道：「父母親早就死了，就是被美國飛機打死的！」

解釋人員裝作不明白的樣子問道：你怎麼知道是美國飛機？

戰俘憎恨地說：「我親眼見到的！」

「美國佬被趕出去，我們的國家完全獲得自由時，我就回家」！

李承晚解釋人員在勸誘一名女戰俘回南朝鮮去時，要她「想一想」她在南朝鮮的父母和她的婚姻問題和「個人前途」，這位女戰俘憎恨地望着這個李承晚人員說：「我的父母早已被你們的主子——美帝國主義的飛機炸死了。南朝鮮我是要回去的，當美國佬被趕出去，我們的國家完全獲得自由時，我是要回去的。」這個戰俘說：「至於說到結婚的話，如果我結婚，我要和一個人結婚，而決不和一個傀儡結婚。」

在一個解釋帳篷裏，李承晚解釋人員問一個戰俘說，「你的家在哪裏？」這個戰俘很迅速地回答道：「我的家是全朝鮮，朝鮮的任何地方都是我的家。你的家在哪裏呢？在美國的口袋裏。」這個戰俘在說這些話的時候，臉上充滿了憤恨。李承晚解釋人員狼狽地掉過臉去，不敢看他一下。

在三十名南朝鮮戰俘正義的譴責面前，李承晚解釋人員十分狼狽，無法回答。最後他們只好匆匆忙忙地收起錄音播送機、撿起宣傳照片和文件，無精打彩地溜去。

新 書

羣衆口琴曲集……嚴筠懸編 定價九角五分
第一次國內革命戰爭時期的農民運動（中國現代史資料叢刊）……定價四元七角
中國近代簡史……彭明編 定價二元一角
旅途隨筆……巴金著 定價一元八角
望穿秋水……西蒙諾夫著 定價一元七角
中國歷史故事（第一輯）……定價六角五分
印度短篇小說集……克、錢遜等著 定價一元五角
三歲前兒童的身體發展……汪孟華譯 定價二元
祖國——我的母親……新以著 定價一元一角
列寧城底英勇青年……依萬諾夫著 定價五角五分
新聞攝影……毛松友著 定價五元一角

歡迎外地讀者函購書刊．郵購照原價即寄

三聯書店
LIFE READER SINZH JOINT PUBLISHING CO.
QUEEN'S ROAD, C. HONG KONG.

新年畫選集
人民美術出版社編 定價 精裝本二八．一〇 平裝本七．〇〇

新中國的年畫創作近年來有很大的發展，正確地反映了我們偉大祖國蓬勃生長的各種新氣象。本集精選一九五〇年至一九五一年最優秀的年畫作品，以四開大本彩色精印，共計十幅。其中包括歷次年畫評獎中的得獎作品。精裝本活頁錦套，便於展賞、陳列和保存，也適宜於作為紀念贈品。

戰爭與和平（一——四）……托爾斯泰著 三三．〇〇
塔上旗（上、中、下）……馬卡倫柯著 一三．〇〇
大衛．高柏菲爾（上、中、下）……迭更司著 一六．五〇

新民主出版社
香港皇后大道中一七五號 電話：二〇八六〇

榛仁朱古力
富麗斯
杏仁朱古力

港澳回穗投考學生 全部已經安插妥當

考取者已入學未取者繼續學習

廣州升學指導委員會全部工作已經結束

【本報廣州四日電話】「香港、澳門學生回廣州升學指導委員會」全部工作已於十月下旬結束。參加今年度全國高等學校統一招生考試被錄取的港、澳新生，也已全部由「香港、澳門學生回廣州升學指導委員會」及「廣東省廣州市外區高等學校錄取新生赴校服務站」幫助他們赴校報到、入學。至於因程度未合取錄標準的港、澳考生，也予以繼續學習的機會。

今年回廣州報名投考全國各地高等學校的香港、澳門高中畢業生有六百九十一人，經過考試取錄的有四百六十六人，其中備取生八名，佔報名數百分之六十七點四三。

全國高等學校招生委員會在錄取新生時，對考試成績能基本達到取錄標準的香港、澳門高中畢業生，都盡量予以優先取錄，在分配進入各地區高等學校學習時，也是以國家建設的需要和香港、澳門學生的志願為進行分配的依據。

港、澳學生計考取了工科的佔錄取人數百分之四十一點六三，醫科的佔百分之二十一點八八，師範的佔十八點零二，農科的佔百分之七點七二，財經的佔零點四二，綜合性大學的佔九點二二。分配於北京、河南、河北、湖南、江西、廣西、武漢等地的工學院、農學院、醫學院、師範學院、綜合性大學二十九所高等學校學習。

香港、澳門學生回廣州升學指導委員會對考取了廣州地區外的高等學校港、澳學生，如赴校旅費、旅途伙食費發生困難的，也按照實際情況，給予全部或部份的經濟補助。

廣東省教育廳對參加了全國高等學校統一招生考試，因程度尚未達到取錄標準，未被錄取的香港、澳門高中畢業生，為照顧他們能夠繼續有學習機會，提高現有文化水平，以便明年順利地參加高等學校的招生考試，做了適當的處理，分別送到廣州市女一中、七中、十三中、六中及佛山中學、華僑中學、韶關中學等校高中三年級修業。計現已分別送到各中學隨讀的港、澳學生有六十多人，尚有部份在處理中。

勞教會加建工藝室 簽訂合同即日興工

工程費三萬五千餘兩月內完成

該會辦學素重實際的工藝教育

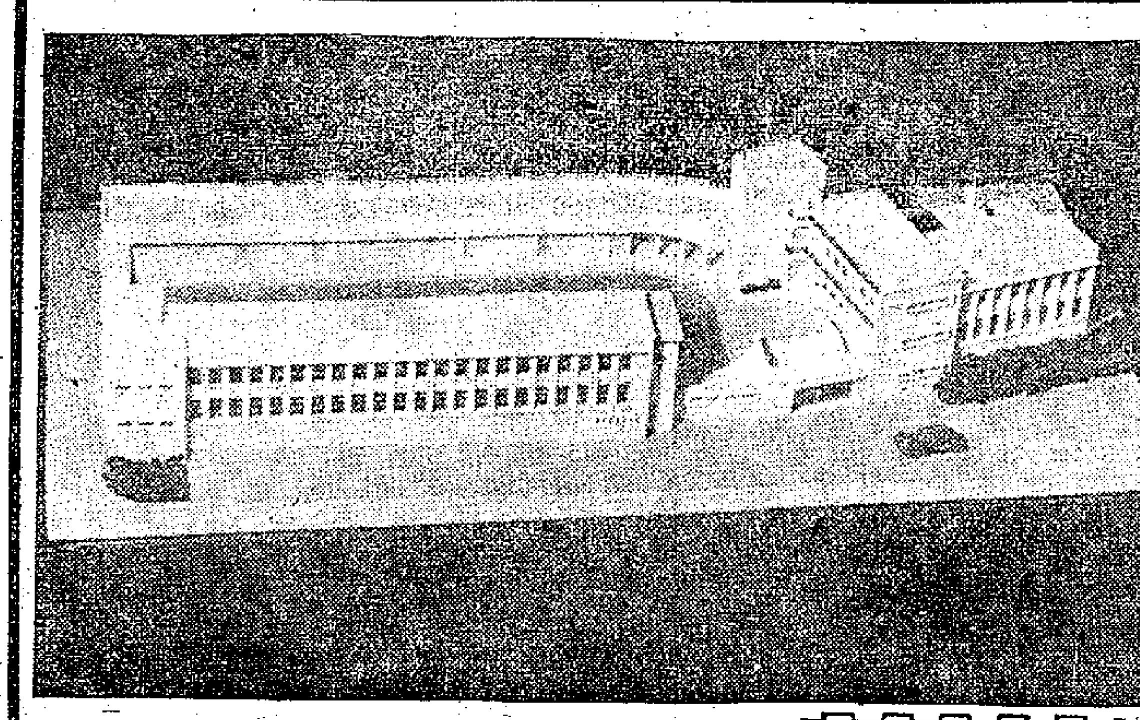
【本報訊】港九勞工教育促進會籌建工藝實習室，在旺角勞工子弟學校加建二樓的全部工程，已由中西建築公司以三萬五千八百八十元零七角得標承建，並經於昨（四）日下午在姚德霖則師樓正式簽訂合同。加建工程即日可以開工，預期六十天內可以完成。

勞教會的辦學宗旨，一向是注重實際的工藝教育，使勞校學生畢業離校後，皆有一技旁身，得以在社會謀生。歷年以來，甚得工人、學生家長及社會各界人士的好評。據悉：該會為加強學生工藝教育，乃決定在旺角勞校加建二樓全層，設立工藝實習室，並在一九五三年度勞教籌款運動中同時進行籌款建築。

工聯追悼陳文漢 定今晚八時舉行

各業工人推派代表參加

【本報訊】港九工會聯合會陳文漢治喪委員會，將於今晚八時在工聯會會所，舉行陳文漢追悼會。港九各業工人，均已推派代表，準備屆時到會參加追悼。



旺角勞工子弟學校

港九勞工教育促進會在旺角勞校加建工藝實習室，以使勞校學生有充分的實習設備。工程現已簽約，即日開始進行。圖為加建後的旺角勞工子弟學校的模形。

庫務司署催繳地稅

【本報訊】港府庫務司署在憲報發表催繳地稅通告，原文如下：「凡有承批官地者，須於一九五四年一月十五日之前，將一九五三年計至十二月二十五日止之半年地稅，交到德輔道中一號A庫務司署完納。其有到期欠交者，得受起訴，由庫務司簽具證書，證明欠交若干，提出法庭，即可作為實據。倘承批人於一九五四年一月十五日之後尚未繳納地稅，則政府不復再行通告，得將之起訴追討，各宜注意，此佈。」

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）哈哈鏡，（二）深閨怨、情在笑裏中。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片（一）荒唐浪子、（二）不倒翁、（三）操舞、洞庭月。九時休息。十一時卅分：時代曲唱片，（一）不再相見、何日再相逢，（二）荒唐歌、愛與恨，（三）回頭再見；潮州曲唱片，夢斷孤女。十二時：報時；特備粵曲節目，（一）五月時光，（二）離恨曲，（三）驚風殘月，（四）孤兒淚；天氣報告（一時報時）。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；六時十五分：國語新聞。六時卅分：潮州語新聞。六時四十五分：中西故事及文藝講座。七時：特備廣播劇節目，「春蠶到死絲方盡」。七時四十分：錄音轉播香港社會工作人員協會在蘇頓球場招待盲人遊藝會。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；時代曲唱片，（一）等待着你、八個娃娃，（二）昨夜的細雨。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：「敬候近安」點唱節目。九時四十五分：故事演講，「二十年目睹怪現狀」。十時卅分：歐西音樂介紹。十一時：特備樂器演奏節目，（一）漢宮秋月、（二）柳搖金、（三）梨花落、（四）雙聲恨。十一時廿分：時代曲唱片，（一）我在追你、愁意入柔腸，（二）你聽到的歌聲。十一時卅分：天氣報告。（完）

紅磡破獲秘密電台 搜出美金並有文件

被告坐牢年半罰款三千

【本報訊】一外省籍男子，因在九龍紅磡私設無線電台，昨天在九龍裁判署被判入獄十八個月，另罰款三千元，如果繳不出罰款，再加刑十二個月。

此案被告男子名吳子青，二十五歲，浙江人，住紅磡寶其利街四十一號頂樓。警方曾在他身上搜出美金二十一元，港幣五百零一元；又在他所住的地方搜出收發機、耳筒、無線電零件及一些文件。

吳子青被控下列三項罪名：㊀私設電台；㊁藏有無線電通訊器材；㊂住在開設電台的屋內。被告承認了所控各罪，結果法官判他首罪入獄十二個月，第二罪入獄六個月，第三罪罰款三千元，或入獄十二個月。由警方檢獲的無線電器材，法官下令由警方沒收。

本案是前天上午七時十五分破獲的，當時政治部出動兩個幫辦，協同郵政局無線電管理署官員，到上址搜查，當場就搜出了證物，並拘捕了被告。

天氣寒冷內心熱 結婚每日十三對

【本報訊】本月一日至三日止的三天內，到高院婚姻註冊署登記結婚的男女，共有三十九對。平均每天有十三對。

在這三十九對男女中，有四對是外籍的，兩對為中西合璧，其餘都是中國籍。其間有兩個女的還是保良局的小姐，一個叫陳卿卿，十九歲，她的未來夫婿叫陳木泉，三十歲，是個紡織工人；另一個叫高容錦，十八歲，她的未來夫婿係某商號的書記，名叫吳耦坤。

打防疫針女孩斃命 法庭判決死於意外

女孩之父及醫生等均出庭作供

說打了腸熱預防針後就發高熱

【本報訊】堅道三十六號聖心中學小學部一年級女學生陳妙玲（七歲），於今年十月十五日接受醫務處暑期的預防大腸熱注射之後，病情突然增高。被送入港中分科醫院調理，延至十七日下午六時不治斃命。

自這一意外死亡的消息傳出之後，頗引起學校當局、學生家長及醫界人士的注意，因此由港府決定在中央裁判署開庭研究死者的死因。研究庭昨由法官華爾殊主持，另召集陪審員三名助審。研究結果，各陪審員均一致認為女童死於意外，法官遂照此存案。

死者陳妙齡，住堅道某號。她的父親名區文莊（三十六歲），是一個西藥商。他昨晨出庭作供說：十月十五日下午六時許，發覺女兒打針後，身體發熱。次日早晨，曾延請羅承賢醫生診治，但無進展。同日下午三時許，女兒開始語無倫次，他只得再電醫生報告病況，並遣工人往醫務所取藥丸。到十七日早晨，女兒仍無起色，且繼續作囈語。

此後，他就找友人黃家羅牙醫商量救女兒的辦法。黃家羅也覺得他女兒心臟很弱，願為死者注射強心針。後來更決定將死者送入港中分科醫院留醫，由葉大植醫生診治。他對葉醫生說明女兒已打強心針，醫生回說無妨。但女兒病勢顯然未有改善，他急得跑向教育司署求助，希望教育司署轉請香港大學醫生研究女兒病況。惟女兒不幸於下午六時病死。他記得女兒向來沒有打過防疫針。女兒臨終前還透露說：她在學校也反對打針的，但教員問她為什麼不注射，她只得提督說：「打就打嘛！」這就接受了注射。

接着，由港府病理檢驗所主任德克醫生提供注射腸熱預防針的情形。聖心中學校長貝妮供說全校有一千五百名學生，接受注射防疫針的也有一千人，除死者外，無人發生意外。

羅承賢醫生供出他曾與死者注射盤尼西林。港中分科醫院的葉大植醫生供說：病者入院時，體溫高達一〇五點八度，脈搏跳動甚速。他診斷之後，即為病者注射強心針。同日下午六時，病者不治斃命。他也不能確定死者的死因，只知她注射防疫針之後，便身體發熱。可是他從未有遇過這種情形，病者逝後也沒有剖視屍體，因為他覺得縱使剖驗也不易找尋死因。

省港澳碼頭舊址 碼頭招商承批

批期十五年價高者得 長度規定二百呎以上

【本報訊】港府昨日憲報刊出通告，招商承批干諾道中內地段六五五〇號對開海旁（即省港澳碼頭所在處）建築碼頭，批期十五年。

投標者以船東、貨倉主人及與航業有關而需自用碼頭的商人為限，出地租最高者即為得標。

建築的碼頭，規定長度在二百呎以上，寬二十呎，須用鋼筋混凝土築成。

操砲演習日期公佈

【本報訊】港府新聞處公佈十二月份避風港操砲日期與時間如後：十二月八日、十一日、十五日、十八日、廿二日及廿九日，由上午八時至下午五時；十二月七日、十日、十四日、十七日、廿一日、廿四日、廿八日及卅一日，由上午八時至日落後三小時，十二月五日、十二日及十九日，由上午八時至下午七時。

又英空軍飛機，十二月份在避風港練習射擊區演習日期與時間如後：十二月七日、九日、十六日、十八日、廿二日、廿三日、廿八日、廿九日及三十日，由上午九時至下午五時；十二月五日、十二日及十九日，則由上午九時至中午十二時半。

電影檢查委員 港督昨天任命

【本報訊】港督在昨晨憲報發表任命令，根據最近修訂的「電影檢查規則」，任命R．S．巴利，班奈爾夫人及余希運等三人為電影檢查委員會委員。

新訂的電影檢查規則，把檢查費重新訂定如下：短片在三百呎以下者三元，短片在三百呎以上五百呎以下者六元，影片長度在五百呎以上一千呎以下者十二元，超過一千呎的影片，每一百呎收費一元五角，由「複檢委員會」複檢者每一百呎收費三元，但每港影片收費最少不能低於二十五元。上述「複檢委員會」，係由華民政務司、教育司、警務處長以及其他經港督任命之人組成，受理不服檢查者的上訴。

寒侵大地夜送寒衣 三院昨晚派棉衣證

共發三千張今日起十天內換領

中區街坊會亦於昨晚發棉衣證

【本報訊】東華三院董事局總理於昨晚十一時，分區向港九兩地街頭露宿貧民派贈棉衣證共三千張。

據悉：凡領得棉衣證的貧民，可於每日上午十時起至下午一時止，分別往東華醫院、東華東院及廣華醫院領取棉衣。限期十天發完（自今天算起），逾期不再補發。昨晚三院當年總理及司理、職員等，分三路出發。香港方面，大道中以西至西環止，由東華醫院馮漢材領隊；灣仔以東至筲箕灣止，由東華東院龍炳棠領隊；九龍方面由廣華醫院胡兆機領隊。

又：中區街坊會亦於昨晚派贈棉衣證，已領證的貧民，可於日間持證往干諾道中六十四號三樓該會辦事處領取棉衣。

海旁新填地 准停放車輛

目前約可停五十部 將來可以增至數百

【本報訊】警察處交通部昨日通告：中區天星碼頭與皇后碼頭間新填地臨時停車場，由下星期一起開放，供自用車使用。該處地方面積不大，僅可停放汽車五十輛左右。但填海工程繼續進行，容納車輛的數目亦將隨而增加。在未來數月間，預料該地可容車輛數百部。

女嬰臍帶有肉球 大如柚子可見腸

【本報訊】筲箕灣西大街三×七號二樓李三姑留產所，前晚十一時許，有一產婦產下一個奇奇怪怪的女嬰。這女嬰的臍帶，一端長出一個皮球大的肉球；而嬰孩的腸臟都生在肉球內，從外面可以依稀辨出腸子的蠕動。接生婦為謹慎起見，已將怪嬰送入瑪麗醫院施手術。

據悉：上述怪嬰的母親名叫梁秀英，三十一歲，北方人，住聖十字徑村木屋。據接生婦李三姑的母親黃二姑說：這個女嬰生下來的時候，臍下和臍帶相連地方有一個像柚子大小的透明東西，裏面好似水汪汪的，還可以看見腸子在裏面蠕動。因此，她們不敢替她斷臍帶，恐怕弄破了那個東西，只好乘夜將她送到瑪麗醫院去了。

天氣

中和東北風，轉強烈東風。雲多，有些少微雨或毛雨。

店伴送回名貴相機 鄉村婦女談新道理

印尼華僑歸國觀光團團員過港 暢談他們在僑鄉所見的新事物

【本報訊】「印尼華僑歸國觀光團」第二批團員，一行十四人已於今晨由港乘班機飛往印尼首府雅加達。

本月二日，當他們抵港的時候，該團副團長陳碧玉在接見記者時，愉快地說：「此次歸國期中，最令我感到興奮的，要算是僑鄉之行了。」她又說：「我所以這樣說，是因為我曾經長期生活在鄉間，鄉間的過去情形是我所熟悉的。因而家鄉的變革，對我來說，就倍加親切，在感覺上也就倍加敏銳。」

陳碧玉在詳述她的僑鄉之行觀感前，肯定地說：「從我回鄉途中所碰到的各種極小的事例中，我確信，在人民政府的教育之下，一般普通人民的新的道德品質是在日益成長與發展。而我認為最重要的，是婦女的地位的提高和文化的普及。」

名貴相機失而復得

今年十一月二十一日，陳碧玉和其他團員一行十四人，從廣州出發到原籍梅縣去。同行的十四人中，有該團秘書長謝佐舜、副秘書長劉純煜。當車到老隆的時候，他們中飯。吃過了中飯，他們就又登車繼續出發。那知車子剛開動的時候，突然後面有人大聲高呼：「慢開，慢開！」車子停下來，他們下車一看，原來是剛才在那裏進午餐的飯店的伙計。只見他跑得滿額大汗，一邊說：「先生，你們怎麼這樣不小心，把這樣貴重的照相機也丟了！」他邊說邊把右手拿着的Rolliflex交還陳碧玉她們。原來這個照相機是屬於該團一個名叫郭德新的團員的。他剛才離開飯店的時候，把照相機放在桌子上忘記拿回。這個照相機最少也值港幣千元，郭德新這時正是非常感激，隨即拿了一疊人民幣，正待酬謝這位飯店伙計，那知他竟閉着巴笑着說：「這位先生恐怕是從海外剛回來，我們這裏已經有四五年沒有這『一套了！』」他還說：「不說這個照相機，就是放在這裏，過二、三個月再來拿，也不會少一二張。」

本來後，陳碧玉等一行人在車上紛紛議論。該團秘書長謝佐舜感嘆地說：「現在祖國的人民，都變得毫無自私心了。」

鄉村婦女識字明理

梅縣人民政府的衛生科長王容（女）告訴陳碧玉：在祖國各地，各級人民政府中，婦女幹部都佔了一定的比例。特別在縣、區、鄉三級中，婦女幹部所佔的人數更是很多。陳碧玉他們到了梅縣的那天，縣裏正在開會。每天傍晚，散會的時候，街上總是擠滿了很多人。那裏面有許多是婦女，她們成羣結隊地在街上談論各自的鄉裏的生產建設。陳碧玉注意到這些人差不多都穿的一色的藍色棉衣褲，黑布鞋。大多數都剪髮，有的卻還留着「髮髻子」。每個人都插着自來水筆，夾着小本子，很神氣。談話的時候，夾雜有好些新名詞。陳碧玉說，她自己也自歎不如。陳碧玉說：她曾和幾個鄉級女幹部懇談，看她們的筆記本子和日記。她覺得不單字跡寫得很工整，而且在文字和談吐間，她們都有獨立的見解。陳碧玉說：這些人在解放前一字不識，今天可不同了。

農民生活日漸改善

在梅縣縣城稍事逗留之後，陳碧玉她們就分別奔赴各人所出生的鄉里去。陳碧玉是梅縣西村人。在歸去的路上，又有一件事使她受到深深的感動。在到丙村鎮的公路上，陳碧玉看見有一個年約四十多歲的農婦，擔着一擔石灰，有節奏地行進着。突然，她回過頭來，向一個進城的熟人放高嗓子招呼說：「二嫂，回頭別忘記給我的孩子買兩瓶牛奶回來！」那個二嫂也放高嗓子說：「忘不了！」

陳碧玉說：在過去，怎會想像到，一個普通的農婦會買得起牛奶給自己的孩子當食品。

回到鄉下，陳碧玉會見她的八十五歲高齡老母和許多堂兄弟。她說：她的母親在土地改革中，被劃為華僑地主成份，但現在生活得很安樂。她還說，她看到其他有些也是華僑地主的親人，現在也和農民一樣勞動、生活，生活也過得不錯。她說：「由此可以證明，過去所聽到的一些傳說，都是些無恥的謊言。」

載郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午八時半、下午五時
澳門	下午二時、六時
台灣	上午十時
日本、美國、中南美洲	正午十二時
馬來亞、錫蘭、中東、法國、英國、歐洲、緬甸、印度	下午二時
沙撈越	下午三時
澳洲、新西蘭	下午五時

空郵

菲島、夏威夷、美國、加拿大、緬甸、印度、錫蘭、馬來亞	上午八時
泰國、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午九時
夏威夷、台灣、沖繩、日本、美國、加拿大	下午六時

明日平郵

澳門	下午二時

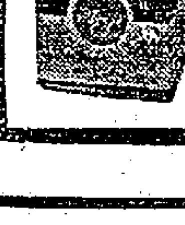
空郵

馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午六時

香港 印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

HK	37 (62)			吳秀瓊
PK	698			陳宇
PK	1395	HK	320	林秀英
PK	1408	HK	828	陳玉霞
PK	792	HK	592	鍾運妹
PK	1255	HK	589	古彩瑶
PK	42	KH	601	周淑玲



Meiji

PENICILLIN MEIJI

STREPTOMYCIN MEIJI

治明素黴鏈

治明林西尼盤

MEIJI SEIKA KAISHA, LTD.

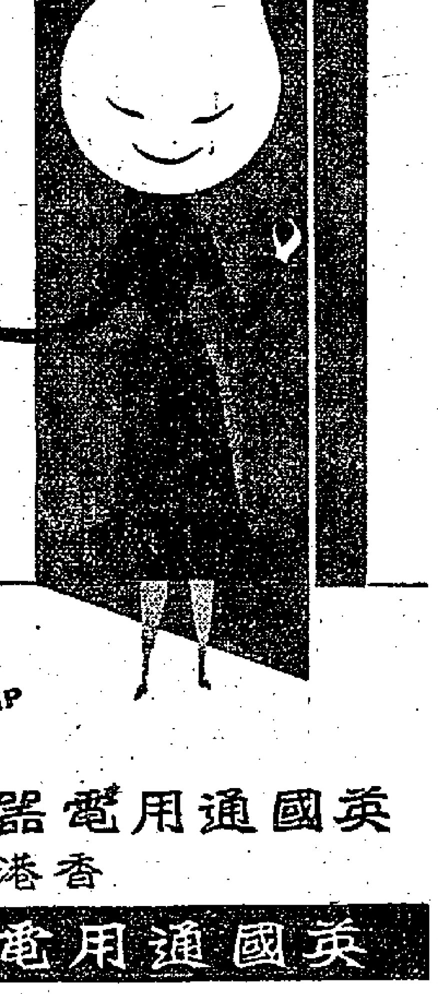
No. 8, 2-chome, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Cable Address: "EMUES" TOKYO

明治製菓株式會社

亞司令燈光皎潔

令宴會更形高興



Osram

THE WONDERFUL LAMP

英國通用電器有限公司出品

香港分行

英國通用電器有限公司

地址香港皇后行　電話三一一三一

1954 學生日記

學生書店編印・定價港幣四元八角

36開・484頁・道林紙橡皮版印・布面燙金

「學生日記」有可供作日記、筆記等用的篇幅四百零八面，每頁下端印有「問題簡釋」或「名人語錄」一則，這些問題簡釋及語錄，是按照青年修養、學習文藝作品，理論學習和介紹祖國四年來的偉大成就四大類編寫出來的，內容具體實際。每月首頁有插圖及短文各一，插圖有「天𨻶」、「鞍山鋼鐵廠的修復」等十二幅都極為壯麗；短文則着重論述學習的方法和方式。

卷首有世界地圖、中國地圖和一九五四年年曆表；每月有「重要節日及紀念日」一覽表；後面除附有「經濟出納表」等外，還有「各國人口、面積、首都一覽表」，「各國度量衡表」，「算術、代數公式表」等。

港九及海外各大書店均有經售

學生書店

地址：九龍彌敦道五二〇號

電話：五〇五一七・電報掛號：四八九一

經濟消息

轉口訂貨幾近停頓 港商訂日貨續退減
扣布訂價比港市現貨價還要貴
日商直接來港接單搶去洋行部份生意

【本報訊】近日港商訂購日貨依然冷落，而且因爲日商來港直接接單的比前增加，香港經營日貨進口的洋行業務便顯得更減縮了。

據洋行人士說：在最近的兩三週來，港商訂購日本貨品不特沒有比一個月前的數量增多，反略爲退減。前此經港轉銷去暹羅的日本訂貨尙有零星的數量，但目前連這些零星的轉口生意都暫告停頓，這也許就是訂日貨比前減縮的一個因素。

港商少訂日貨，主要還是因爲日貨無甚銷途，過去有過一個時期，港商曾大量訂購日本布疋，現在簡直沒有人感興趣。以扣布來說，新訂價仲算港幣約每疋四十元，比之香港市面現貨市價還要貴一元多，自然無人再訂了。

現在港商訂購的日貨，以毛冷、毛毯、被口等比較多。本來香港市場毛冷存量甚厚，銷途又滯，市道不振，但現向日本方面訂購的多屬十八號四股毛冷，適合本地手襪廠做織手襪之用，市面堆存的普通毛冷只適合於織毛衫用，適用於織手襪的極少，所以還需要去日本方面訂購。日本80×90半棉毛毯訂價仲港幣每張二十五元左右，以目前的本地毛毯市道來看，是訂來無甚利錢的，但因粗毛毯存底比較疏，所以有人訂來看市。

近來日商派員來港直接兜生意的比前更多，日商直接接單的訂價，是比此間洋行接單的訂價約低百分之一、二，因洋行方面總要賺取一兩點佣金，而日商直接派人來兜接，當會被搶去一部份生意，以致經營日貨入口的洋行在生意淡中更受影響。

港貨銷美仍疏
每水船載貨只五六十噸
往來船隻亦要虧蝕皮費

【本報訊】因爲美國施行輸入限制及當地的購買力普遍低落，現時由此間金山莊運往美國的貨物，仍停留在一個極低落的水平。

這種情況從船公司的出口貨量統計中也可得出證明。據統計，目下各種港製品及加工品銷往美國的數量，平均每班船只得五、六十噸，即使有時能載入一些「身層證牌」的瓷器，但載貨總量也不過是百餘噸罷了。由此可見，不獨商人沒有多少生意好做，就是船公司也要「蝕皮」呢！

在新界種植的馬蹄（荸薺），遲些時就可以起挖。據說今年的馬蹄收成量，約在三萬五千擔左右。但一般金山莊對新收馬蹄的銷路均無信心，原因是美國市場的消納力弱，年初運去的萬多箱罐頭馬蹄，現在仍未銷清。同時，隨着這種食品售價在美國市場上下跌，預料新貨的出口價，也將要比以前大告降低。

而且，據金山莊人士說：除馬蹄可望有少量輸出之外，今年內也不會有什麼美國線生意可做了。理由是過去由港輸出的粉絲、糖果、象牙製品和腐竹等貨，現在還未得銷清，所以美國入口商新近已甚少來港採辦。

在「綜合來源證」制度下輸往美國的貨品，最近雖增加了一些，但對金山莊的業務卻並無多大作用。因爲這些貨品在美國的銷路很少，同時金山莊過去也是甚少經辦的。

香港製斜布 跌破卅元關

【本報訊】布疋市在久靜之後，價格每況愈下，昨天港製斜布跌破三十元大關。

因外銷疲呆，近月來布疋甚少大盤成交，近日印尼方面布疋訂單來得少，市道更弱，昨天港製84×48斜布有貨商放出七百疋，成價每疋二十九元五毫，比之最近的舊成價跌去一元多。其他貨更屬買賣兩閒。

貨品一批趕運英非
棉布棉織品膠鞋佔大宗
籮竹亦有一百五十多噸

【本報訊】明天將有一艘船開往英國，鮑這次從香港載出的貨物，共達一千五百噸。輪船公司的職員認爲：這艘船的出口貨量雖遠比往年爲低，但以今天的情況而論，已經算是不錯的了。這艘船之所以能接入較多的貨物，據說是因爲好些本地廠家製成的貨品，現在都要趕期運出的緣故。由於英商最近沒有大宗的新訂單寄來，預料在年底以前運出的貨物，將不會有多大增加。

由這艘船載出的香港工業製品，仍以經英國轉運西非的搪瓷器皿爲多，計達三百噸左右。至於在英國本土銷落的貨物，則以衣毋、手套、棉織品、針織品、襯衫和膠靴等較大宗，其中棉布、棉織品和膠靴共達三百噸。但在另一方面，電筒的出口量卻已縮至二、三十噸；同時，這次裝船運出的三批英國農場用的膠靴，據說已是最後的兩、三批了。這艘船也有一百五十多噸籮竹，近月來，內地都有不少籮竹運港轉銷英國。

英日支付協定 正在倫敦談判
預料本月中可結束

【路透社倫敦四日電】據消息靈通人士四日說，三日在這裏開始舉行的英、日英鎊談判，預料約於十二月十五日結束。

英國和日本的談判人員，四日在這裏英國財政部繼續開會，討論把一九五一年簽訂而於本月底滿期的現行英鎊支付協定延期。

據金融觀察家們說，擺在英、日代表們面前的兩個主要問題是：㈠日本如何在短期內取得款項，來償還它在今年年初向英國各銀行所借的債款。這些債款還有數個星期便將到期。但是日本卻要求保留充份的英鎊，以避免因缺乏可資調動的外匯而可能發生對外貿易的脫節。㈡平衡日本與英鎊區的支付的辦法。目前日本對英鎊區的支付仍是逆差。

港九工廠停業 上月共十二家
另有九家被封工廠

【本報訊】據港府勞工處報告：上月份在港、九兩地因生意不前而停工的工廠，共達十二家，這十二家工廠原是僱有四百六十八名工人的。停工的工廠包括有冬菇加工、五金、五金工具、工業技藝、製帽、大衣、牙刷、塑膠用品、遮骨、印刷和磨米廠等各一家。

非法經營而被查封的工廠，也有九家。

截至十月卅一日爲止，港九兩地已辦妥登記的工廠，共有一千六百一十八家，其中香港佔五百三十一家，九龍和新界則佔一千零八十七家。

洋紙市轉靜
板紙玻璃紙價回順
白報紙賣家將價擡高

【本報訊】據洋行消息：北歐製白報紙紙廠最近決定：明年上半年北歐各紙廠售與英國的白報紙，爲五萬三千噸。

北歐白報紙廠決定售與英國數量最後，近來瑞典、芬蘭等地絕少來貨放盤。而奧國、波蘭亦因接入訂單較多，新報來的價格亦告提高二、三英鎊，如五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙，波蘭貨每噸C.I.F.香港五十七英鎊十七先令六便士，奧國貨每噸C.I.F.香港高報六十一英鎊。

這消息傳出後，一般商人趁機將市價略擡起一、二仙。昨天有客落行找盤，挪威五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙貨主每磅要四毫六仙，買主僅還四毫五仙，買賣雙方堅持，結果未成交。

昨天洋紙市轉靜，熟門貨如板紙、玻璃紙市價均告回順。

荷蘭板紙日前曾一度高漲，當時因爲本地廠家紛紛落手扯購以製各種紙盒，因工展會到來，廠家所用的紙盒數量都有增加。但廠家納胃已達飽和點，故影響市價回跌數十元，如八號板紙每噸回唱八百二十元，十四至十六號每噸叫八百元，但無成盤。

意大利玻璃紙新貨沖場，本地用家少買貨，市價全面復告低跌。據說，意大利近期花色令價唱一百一十五元，現貨每令唱一百二十元；英國三十六乘三十九吋玻璃紙每令亦由一百四十二元降至一百三十七元。價錢跌了，但仍無成交。

糖果陸續運到
朱古力糖拖肥糖陳列櫥窗
罐頭食物店紛紛佈置一新
但今年訂貨比去年約少四成

【本報訊】聖誕訂貨陸續運到，當銷的朱古力糖及各種糖果餅乾已紛紛上市，好些罐頭食物店都佈置得琳琅滿目，但據估計，今年這類貨品的訂貨約比去年減了三、四成。

據一般罐頭商說：他們今年的訂貨是根據實際的銷力來打算的，根據過去的經驗，今年不敢訂購過多。有一間罐頭店今年訂購糖果比去年減少了約三分之一，且所訂以中下價貨較多。

目前這些貨品已陸續運到，罐頭食物店都把它放在最當眼的地方，如紮滿了紅綠絲帶的一盒一盒朱古力糖或者是裝璜得特別漂亮的罐頭「拖肥」糖，用作招徠顧客的佈置。

由於貨色的不同，和大小的差異，所以價錢也有所區別。作爲送禮的朱古力糖，每盒要三十多元，普通的也要十多二十元，最平的每盒也要四、五元。

八角市續暢爽
外客昨又扯去約二百包

南寧八角，外客殷有扯購。昨天普通貨和次貨合共賣出約二百包，前者每擔成價一百一十元，後者成一百零五元。

油籽市，昨天成交宗數稍多，但數額不大。暹羅黑芝麻，日本客分以每擔九十八元、九十八元五毫兩價買去三十噸，泗水白芝麻朴六十五包成每擔一百一十元，越南赤蔴朴則成九十五元。

仰光綠豆，印度客及本地客各有扯吸。一種叫青皮綠豆的，印客以每擔八十三元的代價買去四十多噸，黑綠豆有五十噸則成四十八元。

天津紅豆，昨天掛價回昇至六十七元。小片豇豆，有五十多噸成每擔二十六元。美國黃豆，有千噸成價每擔六十三元。

海門辣椒乾貨辦已寄到

【本報訊】上海貿易商最近有一種海門辣椒乾貨辦付到此間，這是繼雲南椒乾後又一種新貨。

就已收到的貨辦看來，這種海門辣椒乾和一般椒乾是有點差異的，它個子短小，而且皮薄而近透明，帶黃色，內中辣椒仁是隱約可見的。

望都紅辣椒乾，採用由買客直接開信用狀的方式賣出二十噸，每噸成價是一千五百五十元。

存倉的福建一級松香，貨主昨向市上放出一百箱，成價爲每箱一百一十三元，價頗俏好。

雜貨中以粉絲交投最暢，金龍牌二等貨成每擔二百一十元；中華牌二百一十一元，合共成交三百三十包。通遷黑瓜子板稜，每擔五十六元五毫賣成五噸。雞心紅棗，成價每擔一百零四元。北山大杏，每擔五百四十元，市穩行。瀘州元肉，再以每擔三百零五元的價格賣出三箱。

存底轉厚息價平算
金價漲後回縮
收市比開市低一點一二五

【本報訊】K金漲後回縮，美元慢步下降。

K金上午開市二二一．八七五，收市二二一．二五；下午開市二二一．一二五，收市二二一．七五；最高二二三．一二五（上午），最低二二一．五（下午）。息價平算。場內交收一千一百兩，場外交收約六百兩。

澳門金開市二六三．七五，收市二六二．二五，最高二六三．七五，最低二六二．二五。去息五毫。

昨日歐洲金價繼續上昇，每盎斯由三五．○七五美元漲爲三五．一二五美元；此間新金訂盤亦跟蹤由每盎斯三七．一美元漲爲三七．二美元，成入四箱，合六千四百盎斯。金市漲後回縮，收市比開市低了一．一二五，最大波幅達一．七五。原因是：前日有一批新金抵埗，金底轉厚；轉加息爲平息；多頭先後回吐；同時新金運日來均有成盤，美元亦帶淡；因此金市欲昇無力。

美匯開市五九二．八七五，收市五九二；最高五九二．八七五，最低五九一．二五。

美元上午開市五八八．六二五，收市五八七．一二五；下午開市五八七，收市五八八．八七五；最高五八八．六二五（上午），最低五八五．五。息價議平。交收十三萬三千美元。

金單開市五八八．九；最高五八九．七五，收市五八九．七五，最低五八八．八。

股票買賣又旺
交投總值重達一百萬元
外國資金滲入

【本報訊】主要因爲匯豐銀行和於仁保險這兩種股票的買賣增多了，昨天各種股票的成交總值，又達一百萬元。

這兩種股票之所以買賣好，據說是由於外國資金有投來購買的緣故。匯豐銀行全日共成出一百卅份，價分一千六百二十五元和一千六百二十元。於仁保險股價下跌，計早市價爲八百六十七元五毫，午收市價則降至八百六十二元五毫，共成出三百一十份。至於匯豐銀行股票在倫敦市場上的價格，則已由九十六鎊降回九十四鎊半了。

多，全日共成出一千一百份，價亦由八十五元五毫昇至八十六元。牛奶公司成二千七百份，價錢也由廿三元八毫至廿三元九毫。

電話、電車公司股價都已稍告回順。計電話成三千二百份，價由廿六元八毫降至廿六元六毫；電車成二千份，價由廿七元跌至廿六元八毫。

因爲溢利稅條例的改變關係，油蔴地小輪的股票買賣價，再由一百卅五元走上一百[illegible]元，與上週相比，共漲了六元。

唱片價再降
普遍約減了百分十
競爭更激烈

【本報訊】唱片旺季雖來臨，但生意仍靜，行家彼此競爭的現象更爲普遍。

每年在聖誕節前，是唱片的旺季，因爲許多耶穌教徒都喜歡買新唱片來開聖誕節晚會。據說，在聖誕節前直至農曆新年期間，都是唱片的暢銷季節，但到目前爲止，商號的門市生意依然未有進展。一家發售唱片的商人說：在近月來，唱片的銷量不單沒有增加，反較年初還要減少，估計約減少一半以上。

唱片銷路減少的原因，主要因爲整個市場蕭條，一般人購買力薄弱，大家對於奢侈品多採取可省則省的態度；另一方面，由於南洋各地外匯缺乏，對於奢侈品多限制進口。

在數月前，商人訂下的西洋音樂唱片不少，最近陸續運到，在這種情況下，行家彼此爭的現象更爲普遍，有些將售價降低了百分之十，使貨盤迎合買家口味。

目前唱片的售價比較參差，其中歌曲新的價錢較貴，每個約四、五元；而歌曲稍舊的，每個只賣二元至三元五毫；還有一些比較「古老」的跳舞音樂唱片，數毫亦可買得一個。

罐頭鮑魚銷滯價跌

【本報訊】罐頭鮑魚銷路弱，價錢一再下跌，現時新訂貨極少。

據說，近來罐頭鮑魚銷力甚弱，外銷到泰國去的已越來越少了，單靠本地的扯銷力究竟有限。有一位罐頭商說：鮑肉食價錢如不很貴，罐頭肉食銷路當然不會增多。由於銷路不好，所以價錢日漸低落，而且要蝕本。如美國車輪鮑魚目前每箱一百五十三、四元，而這些貨以前訂來的價錢每箱差不多是要一百七十元的，目前每箱約賠本十多元。

空運進出口貨量
十月份十六萬斤
比九月份增近四萬斤

【本報訊】據港府發表統計，十月份由空運來港及經港輸出的貨物，共達十六萬二千九百十五公斤，這一數字要比九月份增多三萬九千二百三十九公斤。

該月份由香港輸出的空運貨物，共達十一萬五千九百二十四公斤，則進口香港的貨量有四萬九千零九十一公斤。

空運出口的貨物，有大部份是輸往台灣、美國、菲律賓、曼谷和新加坡等地的。來貨較多的地區，則有歐洲、英國、新加坡、曼谷、菲律賓和美國等。

綜計今年頭十個月，由香港輸出的空運貨物，共達一百二十萬零八千零八十五公斤，而同時期輸入香港的，則只得七十萬零五百零二十八公斤。

商米穩定 買賣稍增

【本報訊】昨日商米市價轉呈穩定，交投比前日稍增，共成交二千五百餘包。

據說，由於近來門市仍然不大暢旺，所以交投一樣提不起勁。昨天成交較多的是米碌和碌仔米，共約一千六百餘包。成價：米碌每擔五十三元八毫至六十七元五毫，碌仔米每擔四十九元三毫至五十三元八毫；米碎每擔四十三元三毫；三號米每擔四十三元至七十四元三毫。

近來齊眉米、絲苗米價錢亦轉順，新齊眉米每擔八十九元至九十元，新絲苗米每擔八十六元至九十元。

生豬大盤 再降五元

【本報訊】昨天港九市場共成交內地生豬八百八十八頭，豬價卻比前天再低五元。香港市場賣出了五百零八頭大豬，十八頭小豬；九龍市場則只賣了三百七十二頭大豬。東江大豬每擔成價是二百六十五元，西江大豬是二百六十元，小豬每擔則較大豬高三十元。

近來罐頭火腿市道落手訂購。現在訂價亦減爲每箱一百六十元左右，但比市價仍高，商人都不敢亦不振。以荷蘭貨來說，目前已跌到每磅三元零七毫左右，與成本價差不多。

德鋅粉成五噸

【本報訊】工業原料昨天部份貨有成盤，市情較俏。德國九九力白印鋅粉，昨有外客落場扯去五噸，成價每磅六毫九仙半；意大利紅鉛粉照價再購，成價每磅六毫五仙；德國紅鉛粉則七毫三仙。本地電池廠買去五噸，成價每噸七百五十元。

港商訂入數千箱 波蘭薄玻璃放盤

【本報訊】波蘭薄片玻璃新盤有放出，商人頗感興趣，約有二、三千箱成盤。

近日洋行接做的波蘭薄片玻璃，十六至十八安一百尺裝三七花式貨，新訂價每箱C.I.F.香港十八元五毫。由於荷蘭貨已斷市，同時最近波蘭貨訂價較低，因此一般商人復訂購。但由於外銷不很強，每家商號最多只訂三、四百箱而已。

日本、捷克薄片，洋行亦有訂兜售，商人嫌價稍高，昨天仍在醞釀中。日本十六至十八安一百尺裝每箱C.I.F.香港二十三元，捷克貨每箱C.I.F.香港二十一元五毫。

近日來，薄片玻璃市轉靜，因外客實貨購少，且日本新貨陸續有沖場，市價多告回順一元。

黃芽白吃香 蔬菜銷途好
冬筍及時應市

【本報訊】天氣漸冷了，蔬菜銷路轉暢，昨天零售價每斤普遍漲了五仙至一毫。

據菜販說：冷天蔬菜最吃香的要算黃芽白、塘蒿菜、生菜、菠菜等幾種，因爲這都是一般人「打邊爐」的好菜式。現在雖然還是不很冷，「打邊爐」仍未普遍，但也已經有人作初步嘗試了，所以蔬菜銷路頗好。昨天零售價，生菜三、四毫，黃芽白每斤五毫，塘蒿菜六毫，韮菜價錢較貴，每斤約七毫。

迪日來蔬菜也到得不少，據說平均每天也有千把二千件運到，如黃芽白、椰菜、菠菜、塘蒿菜等都從廣州、天津、石岐、汕頭等地運到。目前黃芽白多數給新加坡莊買去，大盤價：每擔二十七元，韮菜四十元。現時已有冬筍上市，每擔五十元。

藥市平靜 肺針按穩

【本報訊】西藥商消息：治肺必效肺針前幾天曾有十萬支成交過，還是由批貨商直接販賣給出口客的。因爲買賣方式是按照「付款保證書」的規定，所以成價也稍比一般方式爲高。成交的蘇化太先粉，據說也有千餘磅，價錢是每磅四十八元五毫。

昨天西藥市平靜，各種貨品都未有大手買賣。治肺必效肺針按八毫至二仙，太先粉則按低至每磅四十七元五毫。英國愛蘭百利的肺針每支七毫八，市上雖按價，但實際不易找得大手貨。

開門幾件事

十二月四日（以中央市場價爲準）主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．四〇	番茄	一斤	〇．四〇
豬肉	一斤	四．六〇	菜心	一斤	〇．四〇
中雞	一斤	三．六〇	黃芽白	一斤	〇．五〇
鵝	一斤	二．八〇	馬鈴薯	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．六〇	芥蘭	一斤	〇．五〇
中蝦	一斤	二．二〇	白菜	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．四〇
花生油	一斤	一．八〇	鯪魚	一斤	二．二〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	二．〇〇
麵粉	一斤	〇．八〇	黃花魚	一斤	二．〇〇
松柴	每擔	七．五〇	雞蛋	十隻	一．六五
乾披片	每擔	七．〇〇	鴨蛋	十隻	一．六〇

說明：中雞、鴨、紅衫、黃花魚均漲二毫，鵝漲四毫，白菜、芥蘭、菜心、馬鈴薯、黃芽白均漲五仙。番茄跌二毫。

服務版

答讀者問

體育療法治療肺病 須由醫師指導施行
並非隨意可以「照辦煮碗」

者先生：

讀了貴報的廣州結核病防治院推行蘇聯先進的體育療法已獲得很大成績的報道後，我們都感到萬二分的興奮，認爲這是醫學上的奇蹟。我們希望貴報能有一個詳細的介紹，讓我們曉得在甚麼情況下可以「照辦煮碗」地去實行它。（九龍深水埗一羣讀友）

深水埗一羣讀友先生：

體育療法自在我國推行後，已獲得顯著的功效。體育療法是在病人經過藥物治療，及臥床休養等治療後，病變已進入恢復狀態或一定的靜止狀態時，而配合其他治療進行的。其功效能增進呼吸機能，加強造血機能和身體內礦物質的新陳代謝作用，對於自主神經系統也有良好的影響，並能提高病人的生理免疫力，使病人身體鍛鍊成正常狀態，提早恢復健康。由此可知，應用體育療法治療肺疾，是需要醫師指導並配合其他治療而進行的。而不是任何一個自覺患有肺病的人，或任何一種病況均可「照辦煮碗」的。一個健康較弱或有輕微病患的人，能經常做一些適宜體育活動，對減少疾患和增進健康，當然都有益處，但這並非體育療法。

體育療法應用於肺結核治療時，首先應注意它的適用和禁忌方面。如五十歲以上的老年病人，則不宜用體育療法。初染性肺結核，必須俟初染肺結核或肺門淋巴腺結核，已進入吸收或石灰化時期，一般臨床情況良好，血沉不快，體溫不高，咳嗽無菌，活動後無不良反應時，始能考慮用「輕度」的體育療法。如肺部病變在休養及治療後，經照X光證明已進入吸收期或硬結期，臨床症狀已消失，不發燒，血沉正常，無咯血，活動後無不良反應的人，以及痰內沒有結核菌出現的病人，其他情況良好的，都可實行體育療法。

實行體育療法的病人，在開始前應作一次胸部照片，開始後每週應透視一次，每月進行一次胸部照片，以作比較；並按時作血沉及白血球分類的檢查。視病人的全身狀態、臨床、病變等具體情況，如決定可以實行，即先試行練習活動，於一、二月後無不良反應，便開始正式體育療法。一般先由「輕度」而漸進爲「中度」以至「重度」，施行至相當時期，如無不良反應，病人即可出院，開始作半日或整日的工作。

體育療法施行的原則，是在每日早晨病人起床後實行，每日下午三時以後，再在運動場上實行不超過一小時的體操或遊戲。在冬季天寒季節，可改在走廊或室內實行。

你們的問題，只能解釋到此爲止。關於體育療法的詳細介紹，現已出有專書，可就近向彌敦道學生書店等處購閱參考。（編者）

小信箱

黃啟兒先生：你經醫師檢查大便，發覺其中有鉤蟲卵，當然應予治療。市上有售醫療鉤蟲病的藥物很多，但應由醫師指導服，我們是不能隨便給你介紹的，請你原諒。

陳澤鴻先生：來信查詢內地房產換契的問題，因不明瞭貴鄉的具體情況，無法肯定回答，還是請你寫信詢問家裏的人，或直接向東莞縣人民政府洽詢，均能獲得切實的解答。第三項問題，可能是事實。

家庭常識
黑棗能除大蒜臭 葱炙衣箱不生蟲
豬油加糖經久不壞 膠質污衣酒精可除

▲食了大蒜後，口留有難聞的味道，令人討厭，可食黑棗數枚，其臭味即除。

▲茶器皿常生茶銹，可用碎瓷灰或食鹽擦之即去。

▲雞蛋殼除去蛋衣，碎成小碎片曬乾，如和水放入不潔瓶內用力搖之，則瓶易清潔。

▲在豬油中加入白糖少許，則可經久不壞。

▲洗紅鋼宜以山查子煎湯，略和以鹼洗之可不變色；若垢多，可加皂莢洗。

▲膠質污衣不易洗去，若以酒精洗之，膠質即溶解；再用肥皂於清水中洗滌，污垢自可除去。

▲欲使皮衣免蛀，可先將其晒好，取火一盆，以生葱拋入火內，將盛衣箱倒置火盆上薰炙半小時，冷後盛衣，則不會生蟲。

▲油脂污染衣衫，可用鬆節油，將油漬透揩之，再用清水和肥皂洗之，痕跡即去。如爲車油染污，用此油退之亦有效。

▲鹽水使衣服變色，用亞尼亞水拭之，即能復原。（本）

科學技術問答
秋天綠樹葉爲何會變紅

麥菱小姐：

樹葉爲什麼在深秋的時候，由綠色變成紅色，這是不是樹葉中原來的葉綠素變成的呢？不是的。綠色植物的葉中除了葉綠素以外，還有其他的色素，是普通的叫花青素，它在植物中可以呈現各種顏色，所以能千變萬化，大都由這種花青素來充主角的，它碰到鹼性物質可以顯出藍色，碰到丹寧質又是一種顏色，有時與酸結合便變成紅色。

在深秋時，樹葉在凋落以前，它的生活功能漸漸降低了，新陳代謝作用也將停止了，樹葉中的葉綠體被破壞了，可是樹葉中的花青素較能耐寒，所以它適逢其時，如火如荼地呈現着秀麗的紅色，在蕭索的秋末，顯得分外的可愛。（宗頤）

存報出讓

茲有讀者願將所存華商報（一九四六年十二月合訂本一册、一九四七年全年合訂本十二册、一九四八年一月至六月合訂本五册）及文匯報（一九四八年九至十一月合訂本三册）出售，或以祖國內地出版之新醫學書刊交換均可。願意收購讀者，請即來信由服務版轉洽。

老香港信箱

研究收音機技術 不需要請領牌照
小販牌照費按地區劃分 由六十元至數百元不等

唐成球先生：你的問題分別解答如下：

一、自己在家裏研究收音機技術，不需申領牌照，但如將收音機裝設起來，依例得領收音機牌照。這種牌照由香港郵政總局代發，每年收費二十元。

二、是的，有了收音機牌照後，就可以裝設任何種類的收音機了。

林萍先生：

補鞋檔無牌阻街如被執，照例罰款從五元到二十五元不等。如果沒收貨物工具，則罰款可能較輕；如貨物工具發還，則罰款較重。但被告人可以申請發還貨物。

小販牌照，照目前情形看似乎不易添發，但你不妨寫一封英文信到市政局「小販牌照管理處」試試看。如果獲得批准，他們自會發出表格紙給你塡寫。小販牌照的費用，是按照地區劃分的。每年由六十元到數百元不等。（田心答）

簡覆

華南通書

王文華先生：一、你問的雜刊，可以郵寄內地。二、華南通書，在九龍南方書店、香港三聯書店、學生書店、新民主出版社等處均將有發售，請往洽購。三、你問的那個廣播電台的名稱，我們也不清楚，你可以每天細心收聽，在廣播開始時，他們自己會向你報名的。其餘問題將另外函覆。

衣車進口

王晉新先生：一、由香港返梅縣，入境通行證照規定應在梅縣人民政府公安局申請辦理。由廣州返梅縣的交通及車票情形，請參閱一日本報第二版「閩粵交通關新路線」的新聞報道。

二、旅客返廣州，居定之後，即可至當地派出所報戶口，手續很簡單。

三、欲帶舊衣車進口，可在申請通行證同時，向當地或附近地區之人民海關申領許可證，經核發持有後，便可憑證攜帶進口。否則不能攜帶。

四、自己有衣車，並有裁縫技術，欲藉以在內地謀生活是可以的。

徵求大公報

茲徵求一九四九年十二月十六日至一九五○年一月十五日大公報全份，如讀者有願意割愛者，請即示明出讓條件及地址，來信與服務版接洽。

雜貨
煙台的「香蕉蘋果」

近來在市面的果攤上，出現有一種煙台的香蕉蘋果。它的個子大，皮色淡黃，肉味鮮甜清脆，因味芬香如香蕉，故稱之爲香蕉蘋果。每個零售只四、五毫左右，貨價廉而物美。

蘋果有紅、黃、青等鮮美顏色，氣味甘香，營養豐富，含維他命C最多，就促進成長性的維他命B2及維他命A也有不少，且有增進食慾、促進排泄的作用。歐洲的古諺還說，每天吃一個蘋果可以卻病。

蘋果是最富世界性的果品，多數國家均有出產，現在香港市面有日本貨、美國貨、澳洲貨、煙台貨等，其中以日本貨佔最多，但品質也最差。

我國的河北、山東、山西、遼東、遼西、察哈爾南部都盛產蘋果，陝西的西安、新疆的伊犂和吐魯番、以及寧夏、河南、四川等地，近年來的生產量亦漸增，其中以山東蘋果佳種最多。

煙台所產的香蕉蘋果和東北所產的國光蘋果，均爲一般人所熟知的。香蕉蘋果的特點是肉清脆，甘酸適度，帶有極清新的香味，這確是蘋果中難得的佳品，比之市上歐、美的佳種蘋果都有過無不及。戰前煙台香蕉蘋果運銷香港頗多，日軍南侵時曾中斷一個時候，迄至最近始恢復輸來。（餘行）

體育

銀牌足球淘汰賽今揭幕
星島港會愉園對陣
南華中華嘉山碰頭
下午三時三刻分頭爭奪

【本報訊】今天爲特別銀牌足球初賽第一日之期，甲組有兩場，乙組有十一場，秩序相當豐富。甲組當以星島對港會一場（香港會場）較爲好看，因爲這是華洋對抗，而且兩隊的實力相距不致太遠。中華對南華（南華球場）將會演成一面倒，南華必贏無疑。

此項比賽採淘汰制，敗則出局。在初賽和複賽時每場踢七十分鐘，準決賽和決賽每場則踢九十分鐘。

本屆的甲組銀牌初賽，在抽籤時除了傑志、東方、海軍三隊之外，其他十隊都抽着強對弱，所以排成很理想的秩序，如果沒有冷門爆出，華隊四強及陸軍勢必進入第二週；照理也沒有爆出冷門的可能，那實力較強都應該通過第一關。

就今天的兩場比賽來說：南華必甄中華，當爲不易之數。雖然中華不想輸，必定努力以赴而想演出奇蹟來，但在淘汰賽中，南華不會有疏忽的，預料中華終於力不從心，要敗下陣來。

星島對港會一場，就有些可慮，如果天晴及場地乾爽，星島當可取得勝利，不致有什麼困難；但下雨就不同了。因爲下雨場地濕滑，這會影響星島的演出，而且星島的前鋒多不慣踢濕地，面對着港會的「龐然大物」，難免相形見絀；既由於體力吃虧，對爭取勝利就會發生困難了。

如果到時真是下雨，星島就要提防，否則冷門可能爆出來。記者吧：港會的實力雖然上不得台盤，但它畢竟是華隊的「冤家」。各隊陣容如下：

中華
資
黃兆高
達和禮
全　明
胡李張
劍錦漢
宗根齊
梁譚梁周朱
鑑　向錦
林滿樹祥成

南華
譚
劉適劉
瑞志
儀　炳
宋高陸
鎏保達
聖強熙
莫姚郭李朱
振卓英育榮
華然樂德華

星島
余
許選侯
覺德榕
成　生
梁韓薛
松尼沛
森波然
劉何張羅楊
松祥金鏡偉
生友海泉韜

港會
葛
他　岩
頓士
披　唐
布　花　麥
蘭　當
克　留　奴
地權堅武許
干　加
能拿吾倫玲

藤井誤期來港 賬目重新議定
乒總昨晚開執委會議
薛緒初日內出外遠征

【本報訊】乒乓球總會昨晚八時在孔聖會召開執委會議，討論各外來球員在港比賽問題，經過一番討論後，議決案是：㊀河內梅文和、陳文德與日本藤井則和等來港比賽，原定包賬五千元；但因藤井誤期，賽會賠本，經雙方同意減爲四千元。此後再作比賽，採三七分賬辦法，收入客隊佔七成。㊁梅、陳與藤井三人再與港隊在青年會比賽兩場，第一場（七日）採國際式三人循環九盤五勝制。港隊球員選定是：薛緒初（隊長）、鄭國榮、劉錫晃、羅錦燊、鄭國梁。第二場（八日）港、河、日三角單打錦標賽，分A、B兩組對賽（淘汰制），（A組）鍾展成、鄭國榮、劉錫晃、李萍；（B組）藤井、梅文和、陳文德、薛緒初。㊂關於美國乒乓球單打冠軍米路士來港表演事，推定委員周振寰負責辦理。㊃薛緒初擬本月上旬出外表演，通過備案。

公開溜冰比賽 今在荔園舉行
男女運動員共四十三人
今晚先舉行前後溜賽跑

【本報訊】港九溜冰聯會主辦的一九五三年度全港公開男女溜冰比賽大會，定今晚八時起在荔園舉行第一晚競賽，項目爲男、女子前後溜賽跑。下週末則繼續舉行花式比賽。參加比賽的共四十餘人。名單如下：

高聽智、高惠民、謝偉成、曾燕、譚森、區均樞、李培章、馮文、林顯秋、蘇深、劉大偉、邵錦鴻、方富春、高瀝美、伍絲蓮、區佩珍、陳蕙嫦、陳德熾、許麗珠、陳少英、鄭玉葉、張碧齡、李潤添、高漢強、翁邦、莊明生、曾寶榮、范琪、葉文銳、葉志強、梁友、鄭炳、文殿彪、李華、蘇劍平、陳志強、湯薇平、黃裕雄、廖偉、鄭迪威、陳海、莫大衛、翁秋。

公開壘球聯賽 今日上演四場

【本報訊】今天在京士柏球場上演的公開壘球聯賽，爲初級組及高級乙組次循環首週賽事，共有四場比賽，於下午二時半舉行。

頭場初級組，A場——青年對摩摩，上週摩摩曾被實力平平的小能擊敗，使整個局勢爲之一變，間接加強中華甲的奪標機會。青年實力脆弱，摩摩可穩勝。B場——廿五營砲兵對彗星，彗星今年較往年

砂袋球運動（四）
國內新的體育項目
·奔騰·

三、劈殺　㊀鉤手殺球，如籃球鉤手傳球方法，向對方殺球；㊁向後殺球，背對球網以一手向後側上方掄動下殺；㊂跳殺球，如排球掄臂殺球，掄球可用肘爲圓心，畫圓弧向下殺；㊃雙手殺球，如籃球跳起，雙手頂上傳球；㊄牽殺，隊友將球投落網之斜上方，殺球者跳起牽球傳進，然後用腕力下拉，或用手掌下推。

四、高擲　將球高擲，球垂直下落，使對方不易接取。

五、集中攻擊　發現對方較弱之隊員，每次投球均集中於該隊員。

此外，砂袋球比賽還有一點小事情是值得注意的，就是當打球的時候，要將指甲剪短。砂袋球本身沒有彈性，有了指甲，在拋接的時候就有種種不便。砂袋球也應該時常洗刷，以保持清潔。

砂袋球的玩法，除前述有關拋砂袋的個人或集體的種種技巧外，還有體操與遊戲兩種方法，現一併介紹如下：

甲、體操

這是以體操形式進行練習。選擇適當的動作，組織起來，可成爲完整的體操。球的重量與體重成正比。

一、個人動作　例如：

㊀俯仰投球，左手向上擲球，右手接住後，俯身將球由兩腿之間向後伸；上身拾起時，將球再向上擲出，然後用左手接球，隨再俯身。

㊁背後投球，左手由背後向前上方擲球，右手接住後，也由背後向前上方擲出。

㊂跳起推球，雙手托球置頸上，身體跳起，將球向上推出；接球時身體下蹲，隨即作第二次跳推動作。

㊃掄球仰體，雙手握球於腹前，左腿向右作蹲步，雙手向右向上向左掄球，右腿向右邁出，球由下向上掄，身體向右轉，作弓腿仰體動作，然後作相反的動作。

二、雙人動作　例如：

㊀單手投籃——籃球補充運動，兩人對立，用單手投籃方法，互相推傳。注意腕部應充分用力。

㊁擲標槍——標槍手榴彈補助運動，兩人對立，以擲標槍方法互相擲傳。

㊂雙足挑球——撑竿跳等補助運動，兩人對立，用兩脚將球夾住，然後用跳起挑球方法，彼此互傳。

㊃仰臥起坐傳球，兩人對立，然後坐下，一人雙手舉球仰臥，在起坐同時將球傳交對方，對方接球後，隨即舉球仰臥，然後起坐傳球。

三、奔跑動作　例如：

㊀跑跳步下傳球——三級跳補助運動，跑時，將球自胯下由裏向外傳遞，每一步傳球一次。

乙、遊戲

遊戲者散立場內，一人持球隨意奔跑，一人追趕。持球者，在危急時可將球傳與旁人。接球者隨即持球奔跑，追趕者的目標，隨球轉移。接球者必須持球三秒鐘，方可將球傳與別人。

奔跑者如被追趕者觸及球或身體，則二人對調職責。（續完）

下週足球賽程

甲組聯賽十二月十二日（星期六）

警察	對空軍	界限街場	四時正
陸軍	對中華	掃桿埔場	四時正
南華	對港會	南華會場	四時正
光華	對星島	香港會場	四時正
乙組甲聯賽			
警察	對空軍	界限街場	二時半
陸軍	對中華	掃桿埔場	二時半
南華	對港會	南華會場	二時半
光華	對中健	香港會場	二時半
乙組乙聯賽			
英壽	對大東	跑馬地場	二時半
律文	對港警	跑馬地場	二時半
太古	對電工	跑馬地場	四時正
中巴	對電車	跑馬地場	四時正
獄吏	對西區	跑馬地場	四時正
甲組聯賽十二月十三日（星期日）			
傑志	對巴士	南華會場	四時正
海軍	對東方	香港會場	四時正
乙組甲聯賽			
傑志	對巴士	南華會場	二時半
海軍	對東方	香港會場	二時半
丙組聯賽			
牛奶	對天星	跑馬地場	二時半
渣甸	對龍倉	跑馬地場	二時半
電話	對渣華	跑馬地場	二時半
民航	對荷蘭	跑馬地場	四時正
愛司	對麗隊	跑馬地場	四時正
卡佛	對添馬	跑馬地場	四時正

福利盃女籃劇戰
鷹隊凌厲可畏
昨戰挫敗南華
青籃園亦大勝愛司

【本報訊】福利大廈主辦第三屆女子福利盃籃球賽，昨晚在修頓球場有兩場角逐，結果：青籃園勝愛司廿九比九；鷹隊勝南華廿七比廿二。

首場青籃園對愛司，由於雙方實力相差很遠，青籃園佔盡優勢，愛司根本無法抵擋，終於大敗。

次場鷹隊對南華，過程緊張，南華只得六人到場，調換甚感困難；演出欠佳，射球命中率很低，全場都處居下風。鷹隊擁有陳順玲、何其英、陳燕笑等，雖然主將朱素薇缺場，但得袁素娟、賴玉英與梁慕貞等助陣，鷹隊打來甚爲「生猛」。聯絡純熟，傳球快而準確。陳順玲的中距離投射與袁素娟的籃底切入，清脆玲瓏，可圈可點。鷹隊除了此使，增加了對冠軍爭奪的希望，只要今後能再接再厲，攻破自力與青籃園，那麼錦標就非它莫屬了。

開賽後，鷹隊便採取猛烈攻勢，不及一分鐘，鷹隊陳燕笑犯規，南華馮美媚罰入一球，揭開紀錄。接着，鷹隊分別由陳燕笑、袁素娟、陳順玲等射入五球，以十比一領先。南華苦戰至五分鐘，才由梁惠蘭射中一球。過後，鷹隊陳燕笑與南華馮美媚兩人互相犯規，各得一分，鷹隊佔先。第一節完十一比三。第二節，南華以姚德珍替出李瑞爾，打來比第一節較緊湊些，南華先後射中三球，罰中一球，鷹隊僅由陳順玲、梁慕儀投入兩球，上半場完，十五比十，鷹隊仍佔先。下半場，鷹隊賴玉英替出梁慕儀，南華球員氣力欠佳，而且動作隨爲粗野，屢被觀衆喝倒采。全場完，廿七比廿二，鷹隊勝。第三節積分是廿三比十六。雙方隊員個人積分如下：

（鷹隊）	投	罰	犯	分
陳順玲	五	〇	一	一〇
袁素娟	四	〇	〇	八
賴玉英	二	〇	〇	四
陳燕笑	一	一	〇	三
梁慕儀	一	〇	〇	二
朱素薇	〇	〇	四	〇
（總分）廿七				
（南華）	投	罰	犯	分
馮美媚	五	一	二	一一
梁惠蘭	二	一	一	五
梁慕貞	一	一	三	三
余少霞	一	一	一	三
李瑞爾	〇	〇	一	〇
姚德珍	〇	〇	〇	〇
（總分）廿二				

傑志碰自力
南華鬥中青
銀牌籃球賽今演好戲

【本報訊】港九籃球聯會主辦的特別銀牌籃球淘汰賽，今晚七時起繼續有三場在修頓球場演出，首場男子組中青對僑青；次場女子組中青對南華；末場男子組自力對傑志。

首戰，中青實力較強，趙樹堅、奔跑迅速，配合起袁國威與洪毓材，攻守相當均勻，取勝的機會較高。

次戰不失爲女子組的重要戰，是各隊中實力最強的兩隊，今晚在首週即遭遇，定有劇爭。南華自得僑星各球員投效後，實力大大增強；但從昨晚它敗於鷹隊之役看來，演出未如理想，而且李碧瑤未見上陣，陣容不整，取勝不易。中青以原班人馬應戰，在技術、經驗上都與南華不相伯仲，在淘汰賽中，勢必全力以赴，以求一勝。

末戰，由於雙方仍未將球員名單向賽會登記，戰鬥力如何，無從估計。據悉：自力將以原班人馬上陣；傑志則是乙組聯賽冠軍大同隊的變相。如此說爲實，當以自力取勝較有把握。

附女子組中青與南華兩隊球員名單：（中青）阮賜蓮、吳嬋、吳勵蓮、陳錦屏、陳佩芬、黃錦媚、林麗輝、歐陽秀玲。（南華）梁慕貞、李瑞爾、李碧瑤、余少霞、彭斌頤、姚德珍、劉焯卿、梁令華、馮美娟。

馬來亞羽球員 今日繼續表演

【本報訊】馬來亞羽毛球員黃秉璇、林坤炎、比雷士和鍾福龍於今天下午三時至五時半在九龍伊利沙伯球場作第二次表演，門票一律是一元二角。排定的秩序是：㊀男子雙打賽——鍾福龍、龍軒竹組對林坤炎、林馬治組；龍軒竹和林馬治兩人都是香港的學生。㊁男子單打賽——黃秉璇對楊俊賢。㊂男女混合雙打賽——黃秉璇、黃瑪利組對比雷士、李美度士組。

青年館籃球賽
東方今戰中健
培僑昨挫培正
學生組賽踏決賽階段

【本報訊】青年館主辦的籃球錦標賽，今晚七時起有三場在伊利沙伯球場舉行，首場乙組晶社對新健；次場甲組公民對永青；末場甲組東方對中健。

公民戰永青的一場，公民擁有陳兆麟、張介忠與趙東成等，技術平均。永青雖然是新興的隊伍，但他們夠氣力，戰鬥力不弱，雖然不易取勝，但必能將過程拉緊。

東方戰中健的一場，從個人技術與整體配合來看，當以中健較佳，隊中的鍾振沛、麥國強與陳慶麟等都是善射的，並得招成堅助陣，實力爲增強，不過東方亦不錯，略遜於中健，此戰以中健取勝的機會較大。

昨晚伊利沙伯球場舉行的各場比賽結果：男學生組納氏勝遠明廿一比十九；培僑以四十比廿四擊敗了培正。學生組籃球錦標賽的男學生組將臨決賽階段，得入圍決賽權的有培正校、德明、大同、香島、英華、大華、培僑、漢華等隊。

華人足球聯會 定期舉行會議

【本報訊】香港華人足球聯會定本月八日（星期二）下午五時卅分在思豪酒店餐樓舉行第六次全體執行委員會會議，商討一切會務，希各委員依時出席。是日議程是：㊀宣讀上期議案；㊁報告財政狀況；㊂宣讀來函；㊃追認華人公開足球聯賽工作報告；㊄臨時動議。

今天足球賽程

甲組銀牌賽

中華	對南華	南華會場	三時三刻
星島	對港會	香港會場	三時三刻
乙組銀牌賽			
南華	對太古	南華會場	二時正
港會	對獄吏	香港會場	二時正
添馬	對警察	海軍球場	二時正
海軍	對麗隊	海軍球場	三時三刻
大東	對中健	跑馬地場	二時正
西區	對渣甸	跑馬地場	二時正
東方	對中巴	跑馬地場	二時正
民航	對電工	跑馬地場	三時三刻
電車	對律文	跑馬地場	三時三刻
渣華	對約警	跑馬地場	三時三刻
柴壽	對龍倉	跑馬地場	三時三刻

中篇小說 京外國友情
丁鮑

十五、一場衝突

會客室裏傳來一陣陣「橐、橐、橐」的聲音。我與羅昭明默默地坐着，聽得很清楚。這聲音很緩慢沉重，羅昭明面上的表情也隨着這聲音更逐漸地轉得陰鬱，是一種甚麼人的力量在一步一步地向他緊逼過來。接着，會客室的門「呀」地張開，一個神色嚴峻衰頹的老太太站在門口，背有點佝僂，拄着一根鑲有銀脚的龍頭拐杖。剛才那「橐、橐、橐」的聲音就是這拐杖拄在地面的聲音。

她朝羅昭明看了一眼，就拄着拐杖，蹣跚地走來，拐杖仍舊「橐、橐」地發響，顯得很威嚴的。她走到羅昭明的面前，一眼看見那個小黑皮箱，臉上陡地佈上一層冷霜，悻悻地說：

「你這又是做甚麼？」

羅昭明同時用手指着那小黑皮箱，向羅昭明表示她的意思，告訴老太太，這裏有生客。老太太却毫不在意，望也沒有望我，仍舊高聲地對他說：

「你應該好好地調養！」她說着，同時用手指一指她自己的腦殼，示意地說：「你神經上的毛病越來越嚴重了。你再看這個皮箱作甚麼？這個只是使你胡思亂想，害了你自己的身體。你爲甚麼這樣不懂得愛護你自己？」

可是她這麼一連串的話，羅昭明也許由她的表情上可以領得；他默默地低下頭，坐着，毫無反應。那個僕人看見情形，就立刻拿起紙筆恭敬地送到老太太的面前，自己不示意老太太；老太太在盛怒的激動下，只是對着僕人帶斥責的說話：

「他是聽不懂我的話。」她把拐杖一頓，隔了一陣，出一陣聲響，意在言外是嫌他在聾耳與不理她。「好，你寫！」她看見他仍沒有反應，勉強地對僕人說：

僕人就拿把紙筆來，代寫兩句，把剛才的話寫着告訴他。

羅昭明也沒有看那紙上寫的是甚麼，接到手中，幾下就撕碎；並且把這碎紙往長春藤的木架旁用力一拋。紙片迎着風飛起，白蝴蝶似的飄飛的粉蝶，散落在長春藤青翠的枝葉間。他還倏忽地轉動輪椅，自己用手轉動着那兩輪子，繞桌子左邊突兀的離開。他這個行動更激怒了老太太，只見老太太臉上一再鐵青，頓着地上兩步，狠狠地盯住羅昭明的去路，說：

「你這個傢伙，這個傢伙……」氣喘得話都說不出來。

羅昭明却不理會，把輪椅退轉過來，走到桌邊，拿着那一照簿，往會客室裏對面的一間房裏走去。桌子右邊，開着露台，貼一直走進了那間房裏，接着聽到房門碎地關上。

媽媽的金錶
良規

媽媽在告訴我們她丟了一隻金錶時，她的眼中閃着淚光。

「我傷心倒不因爲它值錢——」媽媽說。

「你用不着焦急，」爸爸安慰地說，「沒有人會把一隻金錶當垃圾丟了的，這就因爲它是值錢的東西，是不，勛？」

勛叔叔還在沙發上打盹。他意在沙發上睡着了，雖然這是週末的下午，他還是喝了三大瓶啤酒，乘着醉意睡着了。

「呃，甚麼？」他揉着眼睛說，「天亮了？我才睡了不過兩三個小時，怎麼就天亮了？」

「你再睡一會吧，」爸爸笑道。

「媽媽，你丟掉的是不是那隻走一天便慢四個小時的老古董？」我問道。

「是的，」媽媽說，「那是你外祖母留給我的，她最心愛的東西。」

「這樣不守時刻的東西，丟掉就算了罷。」我說。

「但是它是我的老朋友。」媽媽說。

「不守時刻的老朋友，實在不夠朋友。」爸爸笑道。

勛叔叔突然坐起來。

「誰丟了一隻金錶？」他問道。

「哈！我以爲你醉死了。」爸爸說。

「讓我們大家一起去找找，」我提議說。

「等一等！」勛叔叔叫道，「第一！我覺得手錶並不是必需品，照例來說，我們只要聽見隔壁她的丈夫王大嫂放大喉嚨罵她的懶骨頭時，我們就知道是早上八時了；太陽爬到天頂上時，我們知道是正午；太陽落在山後，我們知道是黃昏。還有，街上那一間手錶對我們到底有些甚麼用處？」

媽媽不耐煩地用手指着隔壁說：「我只關心的不是時間，」媽媽說，「我只是惋惜我戴了十多年的手錶。」

「時間，」勛叔叔打斷媽媽的話說，「你先生——你自己的影子，再一個，不過是一株木柱的影子等於你的影子罷了。」

「哎喲！失掉影子，在科學上是說不通的。」爸爸笑着說。

「我絕對不是關心時間，」媽媽說，「我是惋惜我的手錶，你還在笑！」

爸爸陪笑道，「讓我們先檢討一下，現在，手錶在甚麼地方丟了的？」

「對了！」勛叔叔指揮說，「我們要是知道它在那裏，我們就立刻可以找到它。」

「我今天除了去菜市一趟外，沒有去過別的地方，」媽媽說。

「那它一定是丟在從家裏到菜市的路上，」勛叔叔說。

「但是從這裏到菜市差不多有一哩遠，我的天！」

爸爸裝模作樣地跳起來。「集合！」他叫道，「我們到菜市找媽媽的手錶去！」

我們四人於是浩浩蕩蕩地出發。金色，黃色的太陽已經變作紅色，街上的行人還是那末熙攘往來，看情形，不要說是一隻金錶，即使是一隻五分的手錶，也早已給別人撿去了。爸爸和勛叔叔似乎成竹在胸，他們假意地這裏望望，那裏望望。

我們走了一大段路，還沒有找到，天已黑了。

「假如我們有一隻狗就好了，」勛叔叔說，「先讓牠嗅嗅，再放牠去嗅，一定能嗅到金錶的地方。」

媽媽互相作着苦笑的臉，腰也酸了。

爸爸對媽媽說，「來吧，媽媽，」「我們明天再找過，現在我先請你吃一頓豐富的晚餐，一杯甜甜的葡萄酒可以令你忘了失掉手錶的悲哀。」

我們興奮的吃了一頓十分豐富的晚餐，爸爸、媽媽和勛叔叔都喝了酒，喝得最多的是勛叔叔。

回到家裏，媽媽果然比兩小時前開懷得多了。她入去睡房換衣服了，爸爸和勛叔叔開了一局象棋，我却倒在沙發上睡着了。突然，我給媽媽的歌聲吵醒了，她唱得很甜蜜，也很快樂，「李大媽呀——李大媽呀！」

「將軍！」爸爸愉快地喊道，「媽媽第一次喝醉了。」我們互相看了一眼。

我們三人一起驚了一口氣。

「我找到它了，我找到它了，」她唱着說，還未來得及討論，媽媽已經從房裏跳出來，是否醉了？

「我在床底找到它的，大概今天早上我把它跌落在地板上，然後不知誰加上一脚，把它踢了進去。」媽媽說。

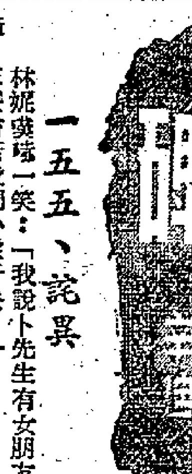
「呵，呵，呵！」勛叔叔放聲大笑。

「失掉它倒令我高興，」

「你是甚麼意思？」勛叔叔奇怪地問道。

「失掉它倒令我高興，」爸爸再說一遍，「今晚我要不是丟了它，但就平凡地過了一晚，現在它丟了又找回來了，我快樂得像中了大馬票！」

他站起來把媽媽擁在懷裏，用手輕輕敲着她的腦袋，「但願明天我們大家都病一場，」爸爸說，「病好之後，我們會覺得比以前更健康了。」



一五五、詭異

花邊小說
奇怪的毛病
方茵

有些女人有一個奇怪的毛病，就是買回來的東西只用一會便厭惡了，或許這裏周圍都是如此這樣的太太小姐，我的妻老早便染上這個毛病了。

有時她在店子裏揀中了心愛的東西，帶回家裏只要有人批評一句，便開始討厭它了，儘管家裏堆滿了她的東西，但仍不厭足地採購回來，厭惡下去。

我沒有辦法醫治好她這個毛病，只好用消極的抵抗，就是：在她買東西時不置一辭，在家中設法防止別人講閒話，舉個例吧，今天陪她去買一件毛外套，從這一家公司到別一家，售貨員把滿櫃的貨色搬出來又搬回去，她還是買不到一件。

我耐心地陪着她，寧願多花一點時間而不使她易生厭惡，她却毫無主意似的顏色花款都不能決定，問我，我當然緘口不言。

「難道你一點意見都沒有。」她惱了。我說，最好每樣買一件回去，她賭氣說：「我不買了。」我也賭氣返公司。

下班歸家，她欣然地拿了件猩紅色反領的毛外套出來給我看，說是隔壁陳太太讓給她的，她很喜歡，其實今天整天找就是想找這一種。

你以爲這樣算解決了麼？並不。晚上我和太太看電影，座後的女人在欣賞着太太那件毛外套，向同伴說：「紅色太冶艷，假如是橙黃色就好了。」我聽了，眞想揍她一頓。

九記焦頭爛額

且行聽到此處，已經不能再聽下去，但是電車仍然未來，杜嫂與露絲仍然企在街邊談話，一字一句，都自然然入且行之耳也。

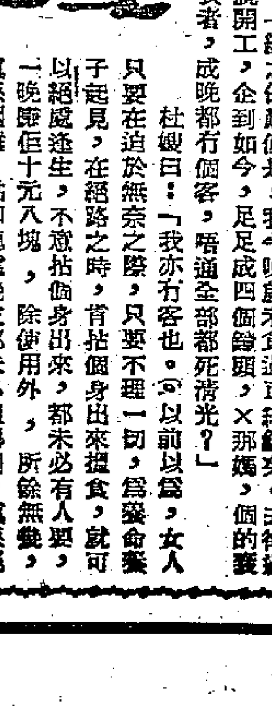
杜嫂又曰：「如果大家都有太平糧食，你估我又怕乎？」露絲笑曰：「你估好出奇？我話你知，我有一個女朋友，但丈夫係做小販者，我個女朋友，就去做阻街，否則不夠家用。因爲佢家中有個盲眼家婆，另外有五個仔女，做小販點夠食？一家八口，租了一個床位，三代住埋一齊，單係租就要三十五元，你話幾惡揾。因此佢至出來做大姑娘。你知喇，佢又冇乜知識，冇乜姿色，所以做來做去，亦不過係企街，做炮婆，眞係慘矣！」

杜嫂曰：「然則佢地又如何去食太平糧？」露絲曰：「佢丈夫平日帶了兩個最細之孩子，出去街市，跟住佢做小販，一來可以睇下檔，二來可以免在家中阻手阻脚也。此乃常例也。另外三條細佬哥，大者去擦鞋，兩個在家中。本來冇乜事。不意有一日，佢丈夫因爲在街頭失手被警走鬼，照例要罰，貨物充公。但有乜錢罰？只有食太平糧，因爲那兩個細路都在身邊，亦係送去細路法庭。亦係要食下太平糧。」

杜嫂曰：「此亦三個耳，重有你女友及三個細路，與及盲眼家婆又如何？」露絲曰：「當晚，我女朋友在酒店又失手，冇得講，因此之故，個仔與家婆就冇得食，家中兩個細佬哥不能捱餓也。於是由盲眼家婆出頭，帶齊兩個細路去街頭行乞。結果也是一樣。」

杜嫂長嘆一聲曰：「眞係淒慘！原來如此，我亦恐怕有此機會。」杜嫂嘆曰：「你不知道者矣。我亦係差不多。我個仔重要去擦鞋，時時都走到失魂，假如我二人一時撞板，下邊的細路冇人照顧，除了做乞兒又點辦？」露絲曰：「總之係離便是，我今晚就未食過正經飯矣。去街邊擦了一碗魚蛋粉就開工，企到如今，足足成四個鐘頭，X那媽，個的衰神好似死埋避左我者，成晚都冇個客，唔通全部都死清光？」

杜嫂曰：「我亦冇客也。（以前以爲，女人只要在迫於無奈之際，只要不理一切，爲變命裝子起見，在絕路之時，肯拈個身出來揾食，就可以絕處逢生，不意拈個身出來，都未必有人要，一晚唔值十元八塊，除使用外，所餘無幾，眞係困難。點知連這幾皮都未必揾得到，眞係絕路。」露絲曰：「此仍未算絕也，最怕你惹埋成身病，將來慢慢發困，眞係死左好過。」杜嫂曰：「我眞係爲，不過我希望將來慢慢至發作，等仔大女大，可以自立，則我即使死了，亦冇所謂矣。」露絲曰：「眞係，點解冇人同我地塞仔者？我地爲乜要死，要揾埋啤人食，就跟離矣。假如有人肯同我地塞左兩個仔，我個人就易解決得多！」杜嫂嘆曰：「邊有如此好心？我亦試過去找什麼救濟會請求救濟，但地好少理，話叫我寫低一個地址，有機會就通知我去做事。我想佢邊我個地址都未必有記起也。」（七九四）



妙人列傳

麝香

嶺南成都郎奶奶去見律師，郎奶奶那一張嘴，那肯閉着？她一直張着，律師問她一句，她就答一句，包括她節外生枝的痛罵姚天樂在內。這就足足談了三小時。對於這件案的律師費還未談得合，因爲律師不肯像賣藥醫生般「包醫」，而郎奶奶却要求律師包打贏官司。這三小時的商談，毫無結果，買不成，叫一聲：「好，唔該晒，第二時幫襯，好生意。」就想抽身而退。但律師却叫她放下六十元。

「我現在沒有請你打官司，爲甚麼還要向我收錢？」郎奶奶驚奇地問。

「談話費，每小時二十元。」律師答。

從此，郎奶奶才知說話也很費不得，原來自己的說話不要成本，別人的說話却要成本。和他談話，你可以不必收費，他却要收費啦。

終於律師沒有請成，郎翁由醫務局回來了，遍局長念世交之誼，和他私自和解，遍局長是愛化，他確着遍局長，總算郎翁造女兒的，但尤愛金錢，和解的條件是，郎翁送五千元給他，遍局長念到「訟則終凶」這格言，不打官司了。

可是這一隻萬靈救急丹，却從此收藏，過了一個月，還有百年歷史的萬靈堂藥局也收了招牌，郎翁關閉了，改爲萬壽棺材舖，把在當長生店的那一塊「萬靈救急丹」招牌，卸了去，改刻六個字：「萬壽汀洲壽板」。

爲什麼鴻延萬靈救急丹死？衛生局拿救急丹化驗，的確有毒質，雖然這是一部份。可是，這段消息，遍局長却在報紙發表了出來，禁止發售。而這一番手不能遮天，只好何有毒質？麝香想通了，不是救急丹因放下去的，是地仔放下去的，當時，她拿着一包毒藥，正要放在紫砂茶壺時，外面郎奶奶叫她出去，她手足無措，放在一邊。地仔，這個頑皮傢伙，他解開這包東西，看見是藥末，跟那三十五味君臣藥末差不多，他就把這包毒藥放在一個銅瓶內。於是製成那一瓶有毒的萬靈救急丹。姚天樂的萬能堂和萬能救急丹死了，投資的老細說：「社會人士，對救急丹都有個惡劣印象，說它有毒的，說它醫死人的。我們怎好再仿效它呢？」

（完）

小啓：明日起刊載「陳萱榮」，請讀者注意。——編者

鋼都鞍山基層選舉上月下旬勝利完成

各廠職工以創造性勞動迎普選

【鞍山通訊】我國的鋼都——鞍山市的基層選舉工作已勝利完成。早在五月下旬，鞍山市和所屬各區的選舉委員會就已經建立起來，並且進行了各項準備工作。為了密切結合生產和便於領導，鞍山市選舉委員會把郊區和市內各區普選的時間錯開。七月上旬，郊區普選工作首先開始；同時，市內各區也開始進行了普選宣傳。郊區的基層選舉在九月中旬全部勝利結束以後，市內各區的人口調查和選民登記工作便在九月下旬先後展開，十月中旬先後完成。接着即進入代表的醞釀及選舉的工作，至十一月下旬，全市的基層選舉工作勝利完成。

在選舉過程中，鞍山市的選民們認眞執行了自己的民主權利，經過反覆的醞釀和討論，在市內五個區共選出了具有廣泛代表性的區人民代表大會的代表三百八十八人。在這些代表中，那些對祖國建設事業有卓越貢獻的先進工人，受到了最大多數選民的擁護。其中有全國著名的勞動模範孟泰、「反圍剿」的創造者張明山、建設無縫鋼管廠的模範混凝土工程隊隊長王進忠等。不少平時認眞為人民辦事的基層幹部，也被選為人民代表。鐵車間的治安保衛委員會主席、鞍山市特等治安保衛模範張國英由於在工作中一貫發揮認眞負責的精神，這次也被選為人民代表。

經過普選運動，選民們大大提高了國家主人翁的責任感，發揮了高度的勞動熱情。鞍山鋼鐵公司弓長嶺鐵礦選調車間坑道李樹盛小組，九月份以前一連四個月沒完成任務，普選運動開始後，十月份就超額完成百分之四十。該礦後台車間董福材小組十月份的任務到十五日已完成了百分之一百零六。鋼管廠工人在普選運動中，在產品的質量、產量上創造了好幾次建廠以來的新紀錄，提前五十八天完成了國家計劃。被選為人民代表的勞動模範孟泰、張明山，不久前還領導着煉鐵廠和小型廠的職工，創造成了十多件機械化、自動化的機件作為迎接普選的獻禮。

上海各碼頭堆滿貨物 蘇州河畔運輸忙碌 城鄉物資往來頻繁

從市場、煤棧、倉庫裏，傳出搬運工人響亮的號子聲，勞動人民的歌聲，他們歌唱着城鄉交流的繁榮。

【上海通訊】在蘇州河東段——外白渡橋一至恆豐路橋一帶，是上海市城鄉物資交流的樞紐。解放後，隨着國家經濟建設的進展，搬運工作一天比一天繁忙。各個碼頭上，堆滿了好像搬不完的物資，來來往往，川流不息。數不清的車輛、船隻，穿梭似的把物資裝進來、運出去。這裏共有三十多個較大的倉庫，跟一個人一樣，張開了大嘴，不停的吞吐着物資。配在蘇州河東段的一千名搬運工人，也就更緊張的配合着各個碼頭、倉庫、車船的需要，從東邊到西邊，從岸上到船上，從早到晚，緊張地擔負起城鄉物資交流的光榮任務。

在西藏路橋上向西瞭望，首先會看到一隻又一隻的地貨船並列在碼頭旁，船上滿載着蔬菜等待着起卸。一年一度的西瓜汛剛過去，秋冬季的農產品如雪裏蕻又緊接着上市了。搬運工人們緊張地把它們往市場裏運送，不讓它們就擱時日變質，更不讓它影響對數百萬市民的供應。

在蔬菜市場西面的煤棧裏，烏黑發亮的煤山天天在變樣子，今天煤山低了些，可是一到明天又高上去，而且會另外堆起一個新煤山，在原有的場地上，就很難看到昨天的景象了。

從市場、煤棧、倉庫裏，傳出搬運工人的響亮的號子聲，勞動人民的歌聲，他們歌唱着城鄉交流的繁榮。

順着浜北，一路到浙江北路一帶，每座倉庫的出口、進口處，川流不息的物資，在搬運工人們的肩頭上來來去去，從東站轉運來的鋼鐵器材，從農村運來的棉花，中百公司的百貨日用品，合作社供應各區站的日用品，通過汽車、輪船，都擁向這個倉庫集中地。各企業單位的提貨員，也東奔西走的在忙着辦提貨手續，及時把原料送到工廠去生產。蘇州北路、甘肅路、文昌路上，就這樣熙熙攘攘地，走路人有時得走走停停，擔心撞着貨物。

穿過浙江路橋向東，內河輪船的汽笛聲就會告訴你，這裏是通向無錫、常州、滸浦、湖州、雙林、海鹽等地的客船集中地。從貨船上，經常吐出從無錫等地來的農產品，吐空了，又把供應農村的工業品吞進去。搬運工人們在這裏不分晝夜地忙碌着，他們在快裝快卸、安全生產的要求下，一次又一次地勝利完成了運輸任務。他們在勞動中還研究出很多新辦法，如從內河各地裝運來上海的糧食，過去有些要用蔴袋先在船上裝好進倉，然後再從蔴袋中倒出來堆積，工作效率很低，現在改用籮來代替蔴袋，縮短了進倉時間，加速了船隻的週轉。又如搬運工會第三基層一次來了近一百多噸鐵管子，為了保證迅速轉運到各地供應基本建設需要，第三大組第一小組的搬運工人改進了操作法，從過去每人扛一根提高到四個人扛十根，提高到了工作效率三倍多。是什麼力量在鼓舞着他們的工作熱情的呢？就因為國家進行大建設，他們看到了美好的前途。

卓克基藏族人民舉行「鍋莊」舞會 祝自治政府成立

【成都通訊】藏族自治區卓克基行政委員會於十月八日舉行各族人民代表大會，正式成立了卓克基人民政府，會上洋溢着民主團結，當家作主的喜悅情緒。藏族自治區人民政府[illegible]副主席親往祝賀，他說：「我們今天能夠自己管理自己，完全是毛主席民族政策的偉大和漢族老大哥大公無私援助的結果，這是我們四土地區一件大喜事。」閉會的這天晚上，藏胞們都穿上了節日的盛裝，從幾十里路以外趕來卓克基參加「鍋莊」舞會，慶祝卓克基人民政府的成立。歡樂的歌聲，一直到深夜還飄揚在卓克基官寨的上空。

漢口碼頭貨多 工人緊張起卸

工業品堆積着待運下鄉 農產品從農村源源運到

【武漢通訊】漢口碼頭上近來堆積的工業品比解放以來任何一年的同期都多。這些急待下鄉的工業品和剛從農村運來的新糧、新棉、木材、土產等農產品正在碼頭上緊張的起卸着。

這些貨物有供應給災民排水灌溉用的水利建設器材，有運往西南區農村的化學肥料，有運往湖北省北部產棉區的彈花機、軋花機、打包機，以及運往中南區和西南區廣大農村所需的各種百貨用品。其中有些工業品將經由洞庭湖濱運往交通不便的湘西苗族自治區。據湖南省內河航運管理局統計：今年九、十月份運往江西苗族自治區的工業品比去年同期增加一倍多。從漢水沿岸運下鄉的工業品，今年九、十月份的紗布和百貨也比去年同期增加近兩倍。

在農產品方面，隨着農村豐收，從廣大農村匯集到這個碼頭上供應城市和工礦區各種農產品的數量也在迅速增加，今年九、十月份漢口碼頭裝集轉運的糧食比去年同期增加一倍多，新棉雖然實行均衡運輸，適當減少了運量，但今年九、十月份仍比去年同期增多百分之七十。交通航運的發展還使許多過去難得進城的農產品，現在也都堆在漢口碼頭上等着運往東北、華東等城市和各工礦區。四川的餘糧和湖南省西南部山區的木材，歷來是運不出或運出得很少，這幾年經過有關部門積極改進川江運輸和四次降低湖南內河運價，今年都運得特別的多了。（中國新聞社）

方麗娟「雙喜臨門」

新中國的新人新事

提起方麗娟這個名字，在現時的浙江金華市婦女界中沒有人不知道的。她是一個志願援朝的鐵路員工趙懷格的好妻子，是一個為鐵路工人家屬所愛戴的婦女會主任，又是金華市各界人民代表會議的代表。

在不久以前的金華市烈軍屬模範及優撫模範評選大會上，方麗娟當選了一等軍屬模範。這一天，她感到很光榮，也感到很興奮，晚間想到了許許多多的事情，在床上翻來覆去總是睡不着。她想到白天開會時的情景，會場是那麼熱烈，羣衆是那麼愛戴她；這和兩年多以前參加歡送她丈夫趙懷格支前的大會時，心境又不同了。那次的歡送會也是頂熱鬧的，她和懷格都上台講了話，表示自己的決心。當她講完話下台的時候，大家的鼓掌聲，像雷一般地響着。那時，爭取當模範還只是一句話，如今卻成為事實了。她想到這點，實在興奮得不能入睡，她於是下床寫信，把自己當了模範的喜訊告訴在朝鮮的丈夫。

眞是巧得很，當麗娟的信寄出後還不到兩天，懷格在朝鮮立了功、得到祖國慰問團慰問的報喜信寄到了家裏；同時懷格還在自己所收到的慰勞品中，揀出了字典、日記本、毛巾等郵寄回家轉贈給麗娟。這一消息傳出後，金華市的婦女們都說是「雙喜臨門」，方麗娟自己也有這樣的感想。

這位「雙喜臨門」、為羣衆讚美的方麗娟，在過去曾做過三年童養媳，做過人家的養女，討過飯，也做過娘姨，她的一頁酸辛生活史，數起來眞是三天三夜也講不完的。而她在解放後所得到的好處，也是難於盡述的。方麗娟完全懂得這好處是從那裏來的，在這個基礎上，她的政治覺悟大大提高了，頭一件能表現她的毅力和決心的是：在一九五一年下半年，她親自鼓勵、送別了她的丈夫趙懷格——一個鐵路工人赴朝支前。當趙懷格第一次報名支前時，沒被組織上批准，這事給他倆夫婦帶來了不安。他們兩人又一同跑到工會去，向組織上交出了他們的志願書。他們的志願就是要抗美援朝；保證克服一切困難，乃是他們的決心。不久，趙懷格被批准到朝鮮去了。

當她的丈夫到朝鮮以後，她常常寫信去，鼓舞着懷格，使他更勇敢、更堅強。她自己在金華市，為人民服務的情緒，也是越來越熱烈的。兩年多來，在愛國衛生運動或在貫徹婚姻法運動以及其他各種運動中，方麗娟總是走在前面、起着帶頭推動作用。她常廢寢忘餐地為婦女界服務，也常東奔西走為別人排解家庭糾紛，她是一個最受金華市婦女愛戴的人物。（羽）

本報瀋陽專訊

東北搪瓷產品的新面貌

本報記者盧賀千

十月下旬，有一批瀋陽琺瑯廠（按即搪瓷廠）出產的琺瑯產品從瀋陽裝上了西行的火車，準備運到陝西寶雞，再轉運到新疆。到十二月間，新疆的哈密或是吐魯番的國營商店裏就會第一次擺出彩色鮮明的東北國營琺瑯面盆或口杯。半年以前，當東北琺瑯產品積壓在工廠和商店裏的時候，短見的人們曾經說：消費者都熱中於「關裏貨」，這些商品不能不積壓。現在人們卻普遍反映，東北的琺瑯產品如不擴大生產，很快就要不能供應區內外人民的需要了。這究竟是怎麼回事呢？

南銷到廣州 西銷到迪化

東北有四個琺瑯廠，都是地方國營，它的產量本來是不能滿足區內人民需要的，但由於生產和銷售部門配合得不好，產銷都有缺點，一九五二年末曾有積壓現象。今春以來，這種情況開始起了變化。隨着工業建設和人民生活的改善全國的市場擴大了，加以工業方面改進了產品質量，商業部門積極擴大推銷，東北的琺瑯產品不但打開了區內的銷路，而且在關內各省也找到了廣大的市場。今年第四季度，中國百貨公司瀋陽採購供應站和全國各地十七個批發站和公司簽訂了一批琺瑯供應合同，使東北琺瑯產品南銷到廣州，西銷到迪化，連琺瑯產地上海、天津也有了銷路。在商品上，現在除了為調劑品種由關內調進極少量茶盤等外，東北區已不需由關內購進琺瑯產品了。今年區內銷售總額將達九百萬件。第四季度四個工廠的增產數字初步決定為十五萬個，而商業部門的要求即希望能達到四十五萬個。

由恢復生產到發展生產，由質量低劣到提高質量，這就是東北琺瑯產品兩年來所經歷的過程，也是產銷雙方密切結合的過程。

花樣富有時代意義

一九五二年琺瑯產品的嚴重積壓，給工業提出了「提高質量，打開銷路」的課題。東北四個地方國營琺瑯廠在東北的地方工業局的領導下，通過調查人民需要和與藝術、科學部門聯系，產品質量有很大的提高。許多新產品出現了，到今年八月份，面盆的品種由去年的七種增到十六種，花紋由去年的四十四種增到五十八種；口杯品種由去年的十七種增到三十七種，花紋由四十四種增到五十五種，用色達到八種色素。據說，去年七月松江省曾發生一個農民被崩了磁的口杯割破了口的事情，這件事教育了哈爾濱琺瑯廠和其他琺瑯廠的職工和領導幹部；現在，口杯的鐵坯平整多了，掛磁均勻多了，噴花套色也準確多了。在花樣上，過去塗滿了「福祿壽三星」之類充滿封建色彩的圖畫也沒有了，現在的花樣不但色澤新鮮，也充滿着新的內容。從面盆上，可以看到描繪祖國錦繡河山和經濟建設的各種圖案：有偉大的淮河長閘，有全國矚目的鋼都工廠，有令人仰慕的北京天安門，有遍佈世界的和平鴿和敦煌壁畫裏的「飛天」。在這些美麗的產品面前，人們不看標簽很難分別出是上海貨還是東北貨。

東北的工業部門為了改進琺瑯產品，曾組織工人到關內有關工廠學習，到各地了解人民需要的特點，用評比辦法鼓勵各廠提高質量，和貿易、科學、藝術部門建立聯系制度。這種聯系制度打破了工廠裏技術人員和美術人員中的保守思想，解決了技術跟不上生產發展的矛盾。從這裏我們看到，在蘇聯名劇「曙光照耀着莫斯科」中的聯系制度，也在我國東北出現了。

按消費者的需要生產

商業部門把廣大消費者的要求告訴給工廠，使按需要進行生產，同時也用分等論價的辦法從價格法則上來指導生產。過去，當產品還積壓的時候，商業方面就用降低利潤的辦法為產品打開銷路，同時加強對產品質量的檢查。今年二、三季度，國營商業又配合各有關部門分別對各廠進行質量檢查和鑑定，這對促進各廠改進產品質量起了很大作用。哈爾濱琺瑯廠原來只有一名普通工人任檢查人員，忙不過來時就僱用不懂技術的臨時工幫忙。現在，廠方建立了檢查小組，設置了技術人員，結果是不合格的產品日漸減少，一等品不斷增加。今年五月，東北地方工業局和中國百貨公司瀋陽採購供應站又聯合製訂了「東北搪瓷產品分等論價暫行規定」，作為產銷雙方訂貨時的依據。在東北區百貨產銷部門第三季度供應計劃會議上，依照產銷結合的政策，國營商業除包銷全部區內琺瑯季度生產外，把工業方面積壓的商品（區內不適銷的菜盆、小碗等）也訂購下來，為工業生產解決了積壓問題，也給旺季供應作了準備工作。工業方面則保證按需要進行生產，並繼續提高質量，改善規格，降低成本。這樣，就使產銷關係更趨密切了。四季度開始，為了擴大推銷，中國百貨公司瀋陽採購供應站派了三個推銷小組分赴關內各地推銷商品，商品中有一部分是長期積壓下來的搪瓷小碗、菜盆等。不到半個月，這批在東北城市裏不適銷的商品就已銷售一空。

由此可見，東北琺瑯產品只要產銷雙方結合得更好，和在現有基礎上繼續提高質量，降低成本，為擴大生產創造條件，那麼，它是會有更廣闊的前途的。以前，人們要求東北琺瑯產品要「達到關內產品的水平」，現在，這一要求已被新的目標所代替了。這個新目標，就是配合祖國的經濟建設，把更好更多的物美價廉的產品供應廣大人民日益增長的生活需要。

試驗用機器「輪軸」

因此，在增產節約競賽中，大連琺瑯廠已把估計琺瑯產品成本百分之六十左右的鐵皮的利用率提高了百分之十六以上，使工廠總成本在原基礎上平均下降了百分之十二點二，各工廠的破損率也都有降低。有一個廠子正在試驗用機器「輪軸」，這種創舉一旦成功，對我國的琺瑯工業將是個很重要的改革。

肉陣飛龍

(Fanfan La Tulipe)

本片是「春宵一刻值千金」的導演基斯天雅的作品，雖然兩部影片的時代背景完全不同，但風格上很類似，充滿了法國人那種機智和俏皮，那種對愛情的漫不在乎。就像「春宵」一樣，本片也有許多幽默的片外發聲。影片中角色的對話說的是法語，片外發聲卻是英語，其中嘲笑法王路易十五的好戰和低能，是十分精采的。

我們看法國人那一股吊兒郎當、嬉皮笑臉的神氣，總會覺得這種神氣有時發展到了尖酸刻薄的地步，它或許沒有王爾德、蕭伯納那些愛爾蘭作家們幽默的深度，可是更加的令人忍俊不禁。任何嚴肅的題材到了他們手裏，常常就會變成一場玩笑。譬如「藍鬍子」，本來是一個恐怖的殺妻故事，拍成電影卻成為一個長篇笑話。在不合理的社會中，許多表面上嚴肅之至的東西，骨子裏本來就有很多笑料，有時確也令人看得神清氣爽。法國電影把它們拿來挖苦取笑一番，就頗有意味。

如本片對於戰爭和軍隊的嘲笑。影片中的路易十五以戰爭為娛樂，許多「英雄」於是打得很英勇，唉，也死得很「徹底」！於是國王派人到各處招兵，招兵官的宣傳與今日某些國家的招兵口號很相像：「你加入軍隊後可以到處遊歷，無憂無慮，自由自在！」但可惜志願做「英雄」的人不多，招兵官於是用女色欺騙、用金錢引誘，最後是武力綁架。這些軍人對女人很感興趣，遇到土匪就溜之大吉。路易十五召集軍事會議，決定把左翼放在右面，中路放在左面，而右翼則放在中間。他準備用這個「天才」的軍事計劃和一萬名兵員的犧牲來打一個勝仗。那知敵軍更加烏龍，胡裏胡塗的向他投了降。國王於是和將軍們商量：既然這次不傷一人的打了勝仗，那麼預定的一萬名傷亡下次再用吧。

影片的主角是一個綽號叫「鬱金香」的名叫方方的人。因為他救了國王的情婦，那位太太贈了他一朵鬱金香而得名。這種像一隻杯子那樣的花的確很美，十七世紀時歐洲有許多人為它而發狂，以致今日英語中有tulipomania（鬱金香狂熱）tulipomaniac（鬱金香狂者）等字。當時荷蘭一個鬱金香球莖最貴時值到二千七百盾，有許多人為此而破產，這比中國人愛菊愛牡丹的風氣似乎更盛。大概，當時女人手中拿一朵鬱金香花，就像今日香港小姐之戴一隻鑽戒吧。

導演擅長的是幽默場面，格鬥與追逐就處理得比較紛亂。他對路易十五的玩笑開得太少，以致這位國王的性格顯得不凸出，其實，這個人物很有做戲的機會。

我以為本片比「春宵一刻值千金」好，因為它開戰爭的玩笑，而後者則是開愛情的玩笑。

本片英文的說明書寫得輕鬆活潑，是一篇幽默短文，一般說明書絕少這種文筆。

蕭子嘉

人間喜

王文壹

七、球場騎子

三千煩惱絲

紅芙

在現代社會中，頭髮已成為人體上的裝飾品。女人怕白髮，男人怕禿頂，而令人煩惱的是，直到現在，醫藥界還沒有發現治療白髮與禿頂的辦法。

在現代社會中，頭髮已經成為人體上的裝飾品。除掉去美容室燙髮一去就要半天以外，人們花費在頭髮上的時間，是着實可驚的。你要花功夫去剪它、洗它、刷它、梳它。最不幸的是你在滿頭光亮可鑑的烏髮中，偶然會發現其白如銀的絲髮一二莖；或者是你近來臨鏡，發覺上額角逐漸的廣大起來，或則頂心的一撮頭髮，日見稀疏，這使你在心靈上，就不禁會浮起蕭瑟殺的悲哀，埋怨到自家年華的老大。怎不是呢，人家把頭髮喚做三千煩惱絲，是一些也不錯的。

你的弱點

頭髮既是愛美的人們的弱點之一，於是在報紙上就發現有五花八門的廣告，向你的弱點進攻了。它們告訴你，應該怎樣的保護你的頭髮。女人怕白髮，男人怕禿頂，倘使你要照一些宣傳的方法去做，那麼就可能發生下列的結果：（一）把頭髮完全弄光，（二）買化裝品包「靈的仙士」和（三）換着頭髮，整天不想出門。

但醫生們關於頭髮又怎樣講呢？他們的話和理髮師及廣告的宣傳是頗有不同的。比方人們都有種普通的信念，以為剃髮能使得頭髮生長得快，可是據醫生說起來，這話是完全不科學的，頭髮生長的速度，一直是一樣的。又如香港社會的一般風氣，盛行燙髮，小姐太太人人都以燙髮為美觀，但按醫學專家的意見，這樣做，是絕對沒有好處的；還有些醫生更進一步說，那並且是有害的。再就常識來講，人人都可同意，這只是徒耗金錢。然而你說不燙吧，這個……

洗頭的問題

關於洗頭，也有好幾種說法。醫生說，就衛生的原理說，這是不必需的。你只須用點水把髮弄濕，再用刷子刷刷就成；不過住在烏煙瘴氣的鬧市裏的人們，用水洗去頭髮上的污垢，那也是應該的。頭皮上出油多的人，一星期可以洗髮一次，此外的人為了保持衛生，可以隔兩三禮拜洗一次。

洗髮水以那種為最好，是很難說的。頭皮發乾的人們當然喜歡選擇有油分的洗髮水或番梘，但他們不知道，油分惟有吸收去頭皮裏的水份，而使它會得格外乾燥。包含油份多的番梘會產生鹼質，使頭髮更為乾燥。一般的頭油，好像可使頭髮光澤一些，但實際上，它們對頭髮也是沒有好處的。據醫生的理論，他們認為用清水洗髮，已經足夠去垢，比用其他的什麼東西都好。

禿頂和白髮

在洗頭後，有人喜歡用乾毛巾在髮上揉擦，這辦法足以使濕髮容易脫落，也是應該避免的。

關於禿頂，迄今還沒有發明什麼有效的治療辦法，因為禿頂的原因，壓根兒在醫理上就沒有人能夠清楚知道。據說是有些人禿頂，是有遺傳性的。

醫生們關於白髮的說法，認為有一些生髮油，可以使得頭髮不會早白，服用維他命B，也可以使頭髮維持健康，不過白髮和禿頂一樣，也是有遺傳性的。說一個人因為用腦筋過度，頭髮就會早白，那種說法也是不對的。

醫生們對染髮並不積極反對。特別是用鳳仙花造的植物染髮藥很少有什麼流弊，不過用人工染料製成的染髮藥，卻會刺激皮膚，可能發生重大的危險。總而言之，現代的醫學對於頭髮的研究，還沒有十分到家。因此你我的頭髮，目前依然是三千煩惱絲，為了它的美觀起見，你不能不為它耗費若干的心血呢。

影人影事

「出籠鳥」談婚姻問題 「舊愛新歡」二女奪夫

★左几導演的「出籠鳥」已排在本月中旬上映，主題是批評不合理社會中的買賣婚姻，闡揚新的婚姻觀點，題材頗為現實。左几最近曾談到該片的形式與內容。他說：「今天粵語影片的觀衆有很大部份是文化水準較低的，我並不反對粵語片應該不斷提高它的藝術水準，但在前述的情形之下，能夠用比較通俗普及的方法去使觀衆領略劇中的主題，使他們了解內容的全部，也許更為有用。」

★左几於完成「出籠鳥」後，原打算拍一部討論墮胎與「育女」問題的影片，但迄未聽到何時開拍的消息。據「萬里」中人表示，待「出籠鳥」公映後再作最後決定。

★新世紀出品，程步高導演，江樺、李清、平凡、劉戀等主演的「舊愛新歡」已經全部完成，是一部喜劇。在影片中，李清是江樺的未婚夫，後來劉戀又看上了李清，於是演成了二女爭夫的局面。江樺既是李清的未婚妻，而平凡又對江樺起了念頭，但李清是不甘於太太拱手讓人，遂形成了兩男爭美的局面。

★李清在「舊愛新歡」中既被江樺打了一記耳光，又被劉戀打了一記耳光。打耳光的本領，劉戀比江樺高明，打得到家，打得漂亮，看在眼裏，如閃電，如流星，聽在耳中，又清脆，又爽利。在場的人一致讚美。劉戀被大家恭維得有點不好意思起來，於是抱歉地對李清說：「並不是我和你還有宿近有仇，只因觀衆欣賞我打耳光的藝術，所以只好委曲你一下，滿足滿足觀衆的欲望……」

★在「舊愛新歡」中，平凡飾演豪華百貨公司經理。他備有一輛跑車，要在追逐江樺的那場戲裏，開足馬力，從容馳騁場直駛下坡，按照平凡的駕車技術，可說能綽綽有餘，有備無患。不料在正式開拍這一鏡頭，當平凡的汽車疾風一般從上坡直射下去的時候，偏偏有一輛汽車從下面上來，這輛車的駕駛人也不知道迎面來的這輛車是拍戲的車，只覺得他開得這般快，出人意外，通忙收閘，平凡也沒想到這樣巧會遇見這般事情，想收閘卻收不住了，只好一擰輪盤，「滾」的一聲，從對面來的汽車身旁擦過去，這個驚險的鏡頭，大有警匪追逐的氣氛，可惜在「舊愛新歡」這樣題材的戲中用不着，否則倒是一個異常精采的鏡頭。

填字測驗案答 No.107

白木編

（內容是有關中樂與西樂的普通常識）

■	■	三	■	小	提	琴
■	二	絃	■	夜	■	■
秦	胡	■	一	曲	難	忘
琴	■	百	代	■	■	■
■	色	■	歌	唱	祖	國
爵	士	■	王	■	■	際
■	風	琴	■	翻	身	歌

提示：

橫：

（一）西洋樂器，「劍膽琴心」裏史超域格加用它來演奏。

（二）古腔粵曲的「頭架」樂器。

（三）粵樂中所用的樂器，發音比椰胡稍沉濁。

（四）干尼底特飾演蕭邦的一部電影。

（五）一間外國的唱片公司。

（六）雄偉的歌曲，首句是：「五星紅旗迎風飄揚……」

（七）從美國黑人音樂中發展出來的一種音樂。

（八）教堂不能缺少的一件樂器。

（九）我國歌曲，內容描述人民得到解放的歡樂情形。

直：

（一）西班牙人或意大利人在情人窗下唱的歌曲。

（二）兩條絃線的中國樂器，拉起來有點像提琴。

（三）用撥來彈的中國樂器，柄上有格子分開高低音。

（四）講爵士歌王阿爾遜一生的電影。由來伯克斯主演。

（十）中樂，有三條絃線，唱木魚書的盲人多會彈奏。

（十一）西洋樂器，用口吹，有人用它來拍和粵曲。

（十二）歌曲名，首句是：「起來飢寒交迫的奴隸……」

棋藝專題

再談十三太保（一）

蘭友

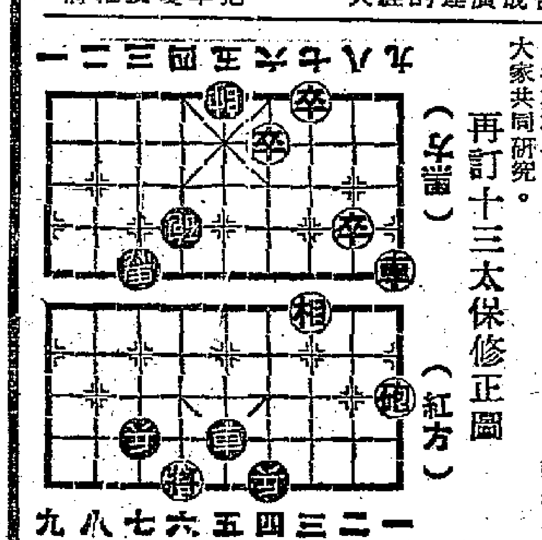
日前從百局譜裏翻到一個十三太保殘局，覺得它同樣着法都有很多的錯誤，所以用「重訂十三太保」的名稱把它修改一下。不料我的修正圖也疏忽了，還是走不上三五着棋，就變成紅方必勝。這原因是那天晚上我連續讀了好幾個鐘頭，精神疲倦了，以致把圖樣畫錯，累得許多同好紛紛來信詢問。又因為刊載楊官璘的佈局法，未能趕快的答覆，實在抱歉得很。

問這局棋的共有宏聰、石夫、高忠衛、李明則、李敬明、李謙、彭齊鑾、奕友、一讀者、陳孝麟等十多位先生。這局棋問的人雖然多，但錯在那裏，各同好都不能想出來。其中忠衛先生曾把圖樣略改，但還是紅方可勝，不能變作和棋。照我的意思，是像下面所刊那個圖式，將紅車退到騎河線，紅砲擺在邊象位，這樣只稍微的一改，便是正圖。着法的大意，還是照日前所刊的走子，到後來可變成和棋。這一來既合古譜中的那些奧妙着法，又不致成為易解的殘局，比較合理。

着法方面，除了正變以外，還有些小變，明日打算在從前刊過的着法中，加入些小變去，和大家共同研究。

再訂十三太保修正圖

（黑方）

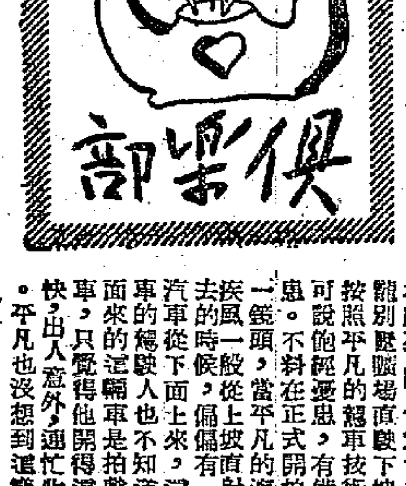


（紅方）

新謎

校對先生對太太的話 不完全反對

猜三字，每句一字，不相連屬。謎底在「大公園」。（夢梅擬）



奶媽二優名的由來

從前的粵劇伶人很少拿眞姓名作「優名」。習慣上，花旦小生，各自有一派「優名」，不是什麼仙花、貴妃、翠鳳，就是什麼風情、金山。諸如此類，一脈相承。但奶媽二的優名，倒沒有別人和他一樣，是伶界的一個特例。

奶媽二是清末民初一個正印花旦。他在當年班以演出「雲南起義師」的蔡夫人而得到不少戲迷的歡迎。他的樣子生得很美，在當時的男花旦中算得是數一數二的。但最惹人注意的是他的一個優名。卻不知他的優名如此古怪，其中是有原因的。

「奶媽」這一個名稱的意義，是廣東人特有的，北方人稱乳娘為「奶媽」，廣東話中的意義卻完全不同。當時的習慣，傭工的女人是不嫁人的，一般叫做媽姐，假如一個媽姐嫁了人，便叫做「奶媽」。一個男花旦會以奶媽為優名，實在是很特別的。因為男花旦會時時飾演少女的戲，至少「奶媽」就不是少女。

原來奶媽二小時候樣子生得不錯，有一個叫做奶媽玉的奶媽，很喜歡他，常常帶着他去看戲。後來他因為看得戲多，唱起戲曲來很不錯，便想去拜師學戲。恰巧奶媽玉認識一個叔父戲人，便帶着他去見這叔父，由這叔父教他學戲。

經過了相當時候，他已經出台了，為了聲色技都不錯，幾年後便當了正印花旦。當上正印自然得取上一個優名，他覺得自己會落紅船吃戲班飯，完全是奶媽玉的關係，他要紀念奶媽玉，便取上奶媽這個名。同時因為他排行第二，因此便叫做奶媽二。

東北風景區熊岳

沈思

熊岳溫泉浴室的房子，緊靠着一條小河的支流，水流在小房邊熱氣騰騰，近身仔細查看，可發現一溫泉的泉眼。熱水即冒自其中，初出時熱不可耐，細流旁，洗衣洗髮的人很多。有人戲將鷄蛋放在泉眼旁沙中，不久就能自熟，但味已變得不可吃了。

蘋菓全國第一

秋天到來了，蘋菓熟了，香甜的蘋菓引誘着一批批的遊客前到熊岳去。熊岳本是一個小古城，至今還有城牆的遺跡，現在叫熊岳鎮，是遼東省的農業技術指導中心，現屬於遼東省蓋平縣，相當於一個區那樣的範圍，左近的幾個村子都歸熊岳鎮領導。這一帶盛產水果，最有名的便是蘋菓，產量質量都是全國第一，差不多每戶農民都有幾棵蘋菓樹，所以這一帶人民生活都較富裕。其次還產葡萄、梨等等。除此而外，熊岳還是個東北著名的風景區，有著名的八大景，有溫泉。因此，每年總有很多客人，從各地到這兒來遊覽。

從鞍山到熊岳，全程二百多公里，途中要經過海城、營口（大石橋）、蓋平三個縣城，有中長路瀋陽到旅大線的鐵道，和一條幾乎是和鐵路並行的從哈爾濱到旅大的公路，都可以直接通達，交通是很方便的。

手持鋼叉雙腳捕魚

熊岳西海西距熊岳城二十里地。有幾輛會搭上馬車，一、二個鐘點即可到達海濱。這裏的海濱是沿渤海灣，海水中蘊藏着豐富的水產。

到了海濱首先看到一片植樹區域種着數不清的樹苗，過了幾年，這裏將會出現澳洲茂林綠洲的勝景。西海海濱目前雖然沒有正式完整的海濱游泳池，不過有興趣的話，一樣可以自動出浴游泳一番。遠處海水中站着一排漁民，海水齊胸，手持鋼叉，利用雙腳在捕魚。這種帶有手工業的捕魚方式，是須有一定熟練技巧的；不過在從無邊際的海中看到如此簡單的捕魚辦法是令人感到奇怪的。爲了恢復疲勞，在海邊樹蔭下黃沙上一躺，閉目傾聽海潮洶湧澎湃聲，一陣陣沉重而有節奏的冲在礁石上，顯得頑強而有力。在海水和天連接處，隔着一層乳白色霧氣，偶而有幾隻帆船在遠處飄過，擺動着白色帆，或是幾點黑點子在白茫茫的霧氣中浮沉，從樹葉陰影處，極目細看，才能看清是海鳥，自由自在的飛翔在祖國的海洋天空，使人聯想到高爾基的名作「海燕」。

熊岳西海是美麗可愛的，經過幾年的經濟建設後，不久在風光優美的西海岸將會出現休養所、療養院、海濱游泳池，供人民休息療養。

可以煮熟鷄蛋的溫泉

熊岳東南面的溫泉，位置在鐵路線的東側。從車站站前雇馬車經過一片整齊的蘋菓園及國營農場，越過鐵道，有一條平坦大道約有三里路程，可直奔溫泉。溫泉浴室的房子，緊靠着一條小河的支流，水流在小房邊熱氣騰騰，近身仔細察看，可發現一溫泉的泉眼。熱水即冒自其中，初出時熱不能耐，細流旁，洗衣洗髮的人很多。據說洗衣服以有顏色的爲限，白色的洗後將變成黃色，因爲泉水中含有硫磺的緣故，洗髮則能起殺菌消毒的效果。有人戲將鷄蛋放在泉眼旁沙中，不久就能自熟，但味已變得不可吃了。又有人擇得河邊涼水的地方挖一沙坑，體積與自己的身體大小一樣，引附近溫泉泉水入坑，將身體和水溫適宜時，躺在坑裏，上面蓋一層細沙及泥，這樣可以治風濕關節炎及皮膚病。附近的居民很多利用這個辦法來醫治病傷的。

溫泉浴室是一座公共浴室，分左右男女室，在假日時游人多，往往有人滿之患，目前溫泉地帶尚沒有完全開發和很好利用，只能供當地人民享受。溫泉是天然療養勝地，又能治病，是國家的資源，與西海同爲熊岳城重點發展的建設對象。

望兒山神氣活現

望兒山是熊岳城的名山，矗立在熊岳城的東北，與東邊綿延的雄偉山峯相對比，顯得孤獨渺小，返回視平坦遼闊的海洋，它却是神氣活現的傲立在羣山前，有唯我獨尊之勢。當走近望兒山，抬頭上望時，更覺得山勢巍然兀立，確能居羣山之前而無愧。山頂面積不大，只數百平方公尺，且存一古塔佔去一部份地方，因此不能隨意活動，有失足的危險。不過膽大的，只要有容足處依舊可以跳躍自如，不受限制。山巔風很大，聽得那座紀念古塔好像在搖擺一樣。塔的四週有很多密佈的小石坑，成三、四寸圓洞形。寓言式的傳說這就是傳說中老太太爲了盼望兒子歸來，每天持杖登山，以杖觸地，經久磨成的小洞。

落日餘輝倒映海面

古塔的形狀是下圓上尖，遠看像一個人站在那裏的樣子。塔身用磚石築成的，雖不細緻，但有着那封建社會的悲慘的故事，却能供人憑弔，引出不少話頭來死。黃昏塔背東望，則翠山屏障，峯巒重疊，最南可眺望整個熊岳城全景，最有趣的是西望西海，風平浪靜，海面上晴朗無霧，約可看到山海關那邊。從山頂鳥瞰大海，居高臨下，只見寬闊的海岸線像一條銀帶似的分向南北兩頭翻開。海水上面霧氣把海天膠合在一起，黃昏的落日餘輝倒映在海面上，金碧輝煌，波濤閃爍，眞是古詩「夕陽無限好」句所描寫現實的景緻。再環視山腳週圍的平原，山上遍是蘋菓樹，空際的土地上也新種植了許多樹苗，不久的將來蘋菓增產數倍，是完全可以想象的。

（「俱樂部」新謎語謎底是「政」「納」「救」三字）

大公園

水滸小考據

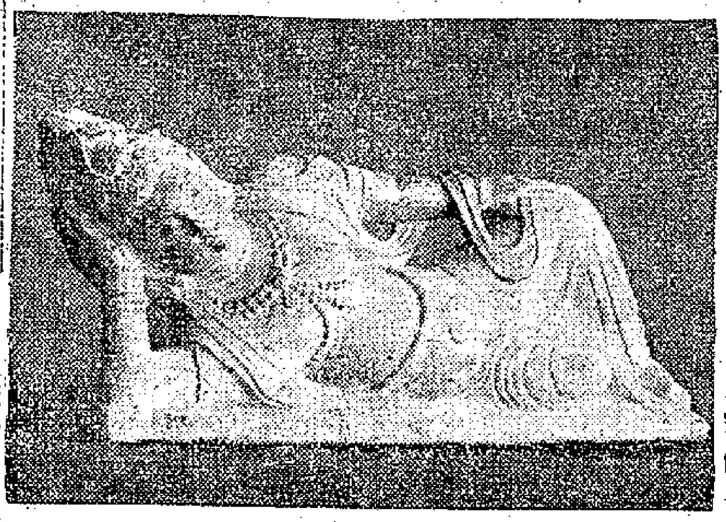
汴京州橋與楊志

溫大雅

近日在北京故宮博物院繪畫館展覽的張擇端「清明上河圖」，是描寫南宋人追寫當日汴京之盛的一幅寫實畫，圖中有州橋（又名天漢橋）、狀元坊、天官第、錦霞樓、浣花亭等地方，要考北宋汴梁風物，此畫正是最好的史料。我們讀「水滸傳」第十二回「梁山泊林沖落草，汴京城楊志賣刀」就有州橋這個名字。書中寫的是「楊志將了寶刀，插了草標兒，上市去賣。走到馬行街內，立了兩個時辰，並無人問，轉來天漢州橋熱鬧處去賣：……」

孟元老的「東京夢華錄」及明末無名氏的「如夢錄」都有說到州橋及馬行街。「夢華錄」說：「州橋較之馬行街又盛百倍，車馬闐擁，不可駐足，都人謂之裏頭。」「如夢錄」說：「自縣角往南是州橋，又名天漢橋，下即汴河。橋高水深，最宜月夜。汴梁八景之一所謂『州橋明月』也。」州橋左右有很多官署，商店極多，所以特別繁盛，「夢華錄」說它比馬行街又盛百倍，因此楊志去賣，是在馬行街沒有生意，就走到天漢橋熱鬧處去賣。

又，楊志，此人在「智取生辰綱」一回裏，是一個主角，又是「水滸傳」的重要角色之一。在史書上確有楊志其人。據宋人徐夢莘（臨江人，字商老，紹興年間進士）所作的「三朝北盟會編」引「靖康小引」說：「种師中援太原，遣軍兵迎戰，招安巨寇楊志爲選鋒……」可知楊志也是北宋末年的草莽英雄。「北盟會編」是一部可靠的書，其所引各書，都是北宋人所作的，所記自可信。



唐代的石刻臥佛雕刻精緻。

我總算解決了爲妻的苦惱吧？

杉田朋江著　馮嘯譯

我懷孕了！（一）

在我買回來的書本上，清楚地寫着：結婚後亂經，或者停經，也是常有的事，這往往使人感到有懷孕的錯覺。我看了當然相信了。我爲買那些關於生理問題的書籍，曾瞞着母親，將校服除去，換上漂亮的外衣，把十七歲的我，扮作二十一歲的成人模樣，忍着少女原有的害羞心理，到書店買了那些書，然後，跑到公園裏靜靜地偷看。我把「懷孕的象徵」一節，詳細地看了又看。

唉！我才十七歲，就要我在極度的苦惱下，注意生理問題了。從那時起，我開始明白，我是對生存怎樣堅持着，這大概就是人所獨具的對生的要求吧！以後，它給我對生活鬥爭的勇氣。

在學校時，同學們常常都會這樣說：「某同學的姐姐怎樣怎樣：……浪漫的某某小姐又靜靜地到洗衣間去嘔吐了……大概是有了孩子吧……」這樣的話，都曾深深地印在我的腦海裏。現在的我，全沒有一點受孕的象徵，因此我感到自己很放心。我是早熟吧，還是遲熟呢？三個月前，我到一位朋友家裏，他拿了一本產科醫生的書籍給我看，那是一幅幅難於入眼的人體照片。我看了幾乎呼吸也要停頓了。母親一向是沒有對我說過對於男女間的分別，我才模糊地知道了。那時，她還給我看過三色印版的秘密的。啊！人類和動物，原來相差不遠的，我恍然明白了。

雖說我懷孕的初期，沒有什麼特別的象徵，但自從不幸的事發生後，我的精神、身體都受到很大的影響，也許，由於這個原因，把懷孕的跡象掩蓋了。

漸漲大起來，終於在接近第三個月的時候，我自己已到了那個地步，我在無法掩飾的苦惱下，騙過了以後，我常走進生果店去，選購那些未成熟的青皮柑子，吃過後，便到較遠的店子去，購食那些不會成熟的。當然，我也得過新年了，給母親看見了。不久，漲大的肚子，使我感到手足無措，不知如何是好。她也似乎感到開口似的，一直沒有跟我談過解決的辦法。這樣，好容易又過了一個多月。

日子委實過得太痛苦了：身體的變化本來是婦女的一個重擔，照理該用喜悅的心情去迎接的，可是我却剛剛相反，我要忍受着恥辱，帶着沉痛的心情去接受，因此，我在一天天消瘦。（九一）

日本的貞操

上海添新衣

麗諦

替孩子們收藏了單衣，取出夾衣來穿，不料上春的衣服，現在穿起來不是見短，便是太小。孩子在不知不覺中倒長得眞快，我自己試試上半年的夾衣，也是覺得緊身了，大概也發胖了的緣故，所以只得趕快添做新衣。

星期日上第一百貨公司去買衣料，過去買衣料只要挑自己所喜歡的買就是了，這次看到許多綢緞布匹，花色實在太多，那一樣都是自己愛好的，反而橫挑豎挑，不知挑那一種那一樣才好。那時買客又擠，我的丈夫在旁邊可等得不耐煩了，結果還是由他替我挑選了兩件織錦緞旗袍料；女孩子兩套花嗶嘰衣裙；一個男孩子一套呢的工裝褲料和短大衣，好容易總算把衣料都選購妥當，才大包小包的挾了回家。

孩子的衣服，我自己有縫衣機，所以裁縫倒也方便，我所穿的旗袍，看看像很簡單，但是就爲了要在這簡單的式樣中做得配身合適，倒是並不容易，所以我是一向請一個張裁縫做的，近來裁縫生意也眞忙，我兩件旗袍，還得過三個星期才能做好送來，這才使我想起鄰居陳太太在上個月已開始準備做寒衣了。但也難怪她，大家日子過得好了，一般的購買力都增加，所以要買要做，都得趕緊才好。

科學小品

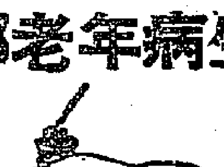
冬天的毛皮

黃宗甄

今年春寒的時候，在東北北部小興安嶺一帶，還是冰天雪地，氣候依然很凜冽，可是中國科學院動物研究室所組成的科學調查隊，却在原始的森林裏進行有計劃有系統的調查工作，這在我國科學史上還是第一次，也只有在新的社會裏，祖國的科學家們才有可能進行這樣有意義的工作。

他們在原始森林裏艱苦地工作了半年，在寒冷的季節裏，森林中食物稀少，野獸一定四出覓食，又加地面上野草枯萎，也容易發現野獸的活動。同時科學家還可根據白雪上野獸的足印，來觀察和判斷野獸的活動。半年來科學家們在森林中獲得兩千件左右的獸類標本，其中有黑熊、馬熊、猞猁、貂、野豬、麅子、飛鼠、山兎、松鼠、花鼠等。調查際又發現了森林中有重大危害的野鼠，比過去大家認爲危害紅松的松鼠的嚴重性大得多了，這樣科學性的觀察，對於東北的林業是有很大幫助的。

他們在森林中也研究了東北毛皮的資源，在興安嶺一帶不僅有豐富的礦藏和木材，毛皮的資源也是異常豐富的。根據獸類的生活情況，野獸的毛皮在冬天才是最佳的珍品。因爲野獸在嚴寒的時候，要保持它自己體溫，爲了抵禦嚴寒，也要加上一件「冬衣」才行，它們都是悄悄地換上了「冬衣」，就是說，一般地是換了毛，或者在毛與毛之間又生一層絨毛，或者它的毛長得格外長些。因此收集毛皮的人就知道，在夏天剝取毛皮，那是不緊密不保暖的，在冬天剝取的毛皮，當然是名貴的東西了。



生病年老都不怕

在蘇聯，工廠裏的工人和機關裏的工人，從受僱第一天起便享受社會保險。社會保險基金，全部由工廠和機關的主管當局捐助。

每一種企業捐助社會保險的支出，相等於全部工資金額百分之七、五，那就是毛管當局每支出一千盧布的工資時，要另外捐出七十五盧布作爲社會保險基金。

所以，工人無需繳納基金。但是，通過工會，他們有權支配如何動用基金，因爲政府將社會保險的管理，完全交由工會接辦。

每一個職工會每年選出一個保險代表。商店職工會委員會，則設有永久性的社會保險委員會。

工廠的社會保險委員會，由每年職工會會員大會選出，從事社會保險活動。

蘇聯的法律，保證所有工人都享有疾病補助金。工人生病的整個期間，從生病第一天起至完全復原爲止，都由社會保險基金支給補助金。

要是永久不能工作，全部或部份不能工作，工人可以從上述的基金中支取養老金。補助金的比率，以年資和平均收入做根據。

如果一個工人受僱未達三年，規定他支取正常的平均收入之半。受僱達三年至五年者，可得相等其收入五分之三的補助金（男女相同）；五年至八年者，可得五分之四；超過八年者，可得相等於全部收入的補助金。

工廠的合作社成立特別部門，給一些身體不好的工人，供應一些經醫生規定的一定食品。這些食品，因爲有社會保險基金津貼，價錢特別低廉。

有些工廠自己設有健康防護院，即大家知道的「夜間療養院」。這種健康院設在工廠附近，任何工人要是感到疲乏或染有微恙，即可進院療養。留院的久暫，視需要而定。通常是一個月左右，他們每天從療養院去上班。在療養院中，他們得到種種方便，進行休息和消遣。他們在醫生經常照顧下，接受治療或服用必需的藥物，他們食的是頭等特別餐。住院費很少，因爲療養院大部份經費，係由社會保險基金維持的。

如果退休的工人願意繼續工作，他應得的養老金不會減少，或受任何影響。他們從社會保險委員會領取養老金，養老金每月發放一次，與發放工資一起舉行。

女工獲得與男子相同的報酬，和享受相同的社會保險權益。另外，她們還有特別津貼，如：生產補助金、嬰兒撫養津貼等，這些補助費，也是從社會保險基金撥給的。（田辛節譯）

大公園

如是我聞

空中樓閣年代

火德

有此一說，姑且誌之。

意大利著名建築家凱士氏，近在倫敦工程學會發表意見說：現在人類已經征服了自然，隨着飛行事業的發達，航空網密如蛛絲，偶不受空間限制，在世界的任何一角落，都可以飛行到的。那麼，在這廿世紀的後半期，正是人類開始建立空中樓閣的設計年代。

當然，人類在地面建築房屋以居處，到了五十年後，將成爲歷史陳迹了，代之而興的就是空中城市的建立。那個時候的樓閣，可以利用地心吸力定律，建築在離地面數百呎高的空中，以鋼柱鋼絲爲支撐，矗立於美麗花園和茂盛樹林之上。這樣，就可以完成空中樓閣的理想了吧？

但筆者覺得，只要把大地改造得好，用不着住在空中樓閣裏。

交流人類食料

德國著名化學家哈白氏宣稱：人類所已知道的植物食料，不過佔天產的二百分之一。假使運用其他大小動物所消耗的食料計算起來，也不過佔人類所消耗的六倍而已。是以在自然界裏，存在着許多無限量的食料，却被視同廢物而不予以注意，未免愚蠢得太可笑了。

譬如，非洲土人和各地民族所食的菜蔬或果實，不少是我們所認爲不可食的植物，或許由於口味習慣使然；但決不能否認那些菜和果實的營養價值。是故，全人類的食料，實在應當互相交流經驗，互相移植推廣，我們還有取之不盡的植物性食料可以補充，因此，所謂未來食料恐慌之說，那是杞人之憂啊！

大公園

嶺南今古錄

江門釣魚臺

何處思君獨舉杯，江門薄暮釣船迴。
風吹不盡蘆溪月，影過松梢十丈來。
——陳白沙——

江門長堤釣臺路口西面轉角處，就是陳獻章（白沙）的釣魚臺遺址，如今還有一座小小的建築物遺存，以紀念這位一代的理學大宗師。

這座釣魚臺，係陳白沙生前自己所建，作爲他個人游釣的地方的。陳生前有時就被簑衣，持齋約竿，垂釣在江門河畔，以怡其情，行其志，舒發他的自然自得的樂趣。這一點，從他的詩中，亦可以代表陳白沙的性格的。他就是愛好自然自樂，陶淵明就是他欽佩的一個詩人。在他的詩句中，即有「或疑子美聖，未若陶潛淡」之句。他的詩亦充分表現他的自得自樂，如：「惟有白頭終莫彭，至今猶載玉臺巾」，他是開當識者釣魚臺，挂着青竹枝，往來山水之間的。又如「二五八日江門墟，又買鋤頭又買書；田可耕兮書可讀，半爲農者半爲儒」，一直到他將近臨終時的詩，也有「弄艇江門月，閑歌玉臺」之句，也一貫的表現他悠然自得的心情。

陳白沙出生的故鄉，也只去江門市面三、四里，所謂其有「黃雲紫水」之勝的白沙鄉。江門這座釣魚臺遺址，清時曾因爭址打過一場官司，到乾隆三十四年，陳姓的子孫，將它重建。此後歷代也時加重修。二十餘年前，江門開闢馬路，修建長堤，臺址適在衝要，劃去一部份，現在所餘大約只有深二丈餘，闊一丈許的一間狹窄的平房而已。近二、三十年間，一些地方小團體，也就常借作辦公所，但建築物名義上還是保存，遺址是靠近江門河邊，南向面對蓬江，乘坐來江門的商船，如果你留心一下，也可以在船上看到它的全貌。

過去時代的理學，到陳白沙可說是到最高最精湛的地步。陳白沙是有明一代的一位理學大宗師，亦爲我國南方歷史學術上的人物。不要忽視了江門這座釣魚臺，我們現在從它的遺址上，從陳白沙的自然自得的生活上，和在他的怡然自樂的心情上，已經可以看出他理學術的演進功夫，和他的人格及其理學上的理論和見解的由來。劉戢山說：「〔白沙〕先生學宗自然，而要歸於自得，資深逢源，與魚鳶同一活潑。」這幾句話，也可謂說到白沙先生學說的精髓底蘊了。

江門堤畔的釣魚臺，是我嶺南文化上一座有光彩的建築物，可與蓬江之水一樣長流不竭的。

王山叟

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時27分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車　註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開

上海 直快 10	站名	廣州 直快 9
9•57	上海	19•00
22 / 6•40	杭州	22•37 / 56
47 / 1•37	金華	2•56 / 3•05
54 / 14•25	樟樹	13•48 / 50
55 / 7•40	株州	20•29 / 46
41 / 4•26	衡陽	23•32 / 50
45 / 21•30	韶關	7•57 / 8•12
15•00	廣州	13•51

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18•50	7•41	11•25	武昌	17•16	20•18	11•30
47 / 12•34	21 / 1•09	25 / 6•14	岳陽	22•22 / 32	2•35 / 47	17•29 / 42
22 / 8•07	52 / 20•36	58 / 2•44	長沙	50 / 2•04	7•02 / 18	57 / 22•16
1 / 6•03	19•01 / 18•49	19 / 1•07	株州	3•17 / 29	8•55 / 9•10	23•40 / 51
38 / 2•23	22 / 15•04	22•00 / 21•47	衡陽	6•15 / 29	12•41 / 13•01	3•10 / 25
	11•09 / 10•59	30 / 18•20	郴縣	9•48 / 58	17•07 / 17	
	31 / 5•16	45 / 13•30	韶關	14•24 / 39	22•39 / 56	
	22•15	7•55	廣州	20•20	5•59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 238	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
19•35	15•58	廣州	7•25	9•20
42 / 17•32	33 / 14•21	石龍	8•51 / 9•03	11•14 / 24
33 / 16•28	34 / 13•31	樟木頭	50 / 53	12•23 / 28
15•10	12•30	深圳	10•52	13•51

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大業	38052
佛山	每日五時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
巴陀洛士	Patroclus	歐洲	5日	太古
湖南	Hunan	天津	5日	太古
泰星	Thai	山打根	5日	福來
亞蘭士吉	Arendskerk	星洲南非	5日	渣華
菲律賓運輸	Phil. Transport	日本美國	5日	[illegible]

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
邊爭德	Benalder	英國星洲	6日	洛士利
明光丸	Meiko Maru	神戶	6日	美邦
忌連納利	Glenartney	星洲帳城	6日	渣甸
印度怡美利	Rebeverett	帳城	6日	福來
當娜麗地	Dona Nati	日本	6日	太古
岡山	Kang Shan	釜山	6日	維記
順達	Sunda	英國星洲	6日	鐵行
新地亞	Santhia	日本	6日	鐵行
北海	Pak Hoi	上海	6日	太古

今日出口船隻

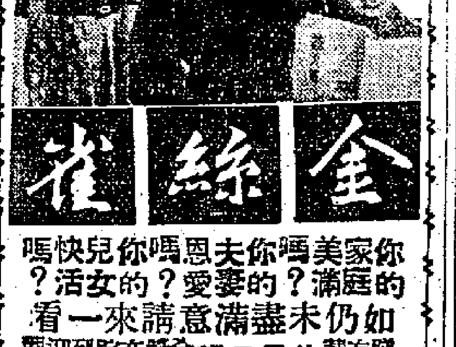
船名	西名	開往埠名	日期	公司
菲律賓運輸	Phil. Transport	日本美國	5日	渣甸
四川	Szechuen	基隆	5日	太古
奧上美	Heinrich Jessen	天津	5日	捷成
正偉健	Edendale	汕頭	5日	捷順
史溫西城	City of Swansea	歐洲	5日	銀行
蘇谷特拉	Socotra	吳港	5日	鐵行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
泰星	Thai	日本	6日	福來
巴陀洛士	Patroclus	歐洲	6日	太古
必得利	Peter Reed	西貢	6日	太古
印度怡美利	Rebeverett	星洲庇能仰光	6日	福來
當娜麗地	Dona Nati	日本美國	7日	福來
亞蘭士吉	Arendskerk	帳城歐洲	7日	渣華
忌連納利	Glenartney	星洲庇能歐洲	7日	渣甸
太原	Tai Yuan	澳洲	7日	太古

京華映樂　請早日定座　全部香港粵語喜劇

東方　即日四場映　歌舞愛情鉅片　金百星傑 荷西法拉 主演作　特藝七彩　青樓情孽 "MOULIN ROUGE"　廉價早場 四毫起碼　今早十一點半 二歌唱片 碧海狂僧　何非凡 鄧碧雲
皇后 平安　今天仍映 法國香艷肉感巨片　皇后 明天加開早場十一時半　肉陣飛龍　FANFAN LA TUHIPE
樂宮　即日最後　思凡 Black Narcissus　狄波拉嘉 珍西蒙絲 大衛花拉 薩普　四星大合演
樂聲　連日滿座今續映　法國出品 性感肉美冶動鉅片　春色無邊慾海花 DOMENICA
利舞台 大世界　即日聯映環球西方巨片　特藝七彩　神槍小霸王 GUNSMOKE　奧迪梅菲 蘇珊嘉　巴索 登台表演　七彩卡通
聖道演講　啟事　分類廣告　營業 半山公寓　遺失 遺失聲明
金陵 新世界 國民 域多利 好世界 光明　即日獻映　建成影業公司傾力攝製又一部大喜劇

得運一條龍　新馬師曾 傑作　新馬仔 七彩皇后 周坤玲 丑生之王 梁醒波 聯合主演　導演 方舟　監製 林樹芬
高陞大戲院（電話）27139　大好彩　烈火大帝必忽　七星伴月　李少芸編　鳳燭殘淚未燒乾　新馬仔演
國泰 景星　今日第九天 兩院聯映　藝文影片公司創業輝煌巨製　江樺 李清 陳琦 裘萍 劉戀 藍青 聯合主演　李化導演

金絲雀
太平 環球 北河 新華 油麻地　今天最後　別開生面歌唱巨片　呆佬嫁女　監製林樹欽　梁醒波 白雲 羅劍郎 周坤玲 黃仙　聯合主演　建成公司出品
娛樂 大華 璇宮　即日隆重獻映　哥倫比亞最新奇音樂巨片　特藝七彩

魔樂影宮　娛樂明天加映早場
七嘉姑娘　國語對白　即將上映　注意映期